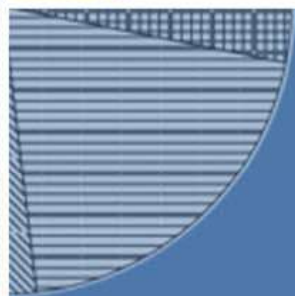
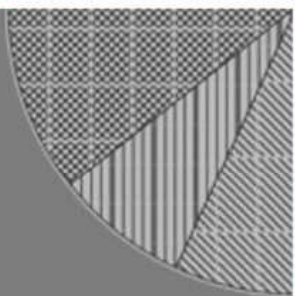


# 醫管局統計年報

*Hospital Authority Statistical Report*

**2016 - 2017**



## Key Statistics 主要統計數字

### Hospital Authority Workload 醫院管理局服務數量統計

<p><b>Number of Inpatient Discharges and Deaths (Include day inpatients) 2016/17</b> 二零一六/一七年度住院病人出院人次及死亡人數(包括日間住院病人)</p> <p><b>1 760 420</b></p> <p>Table 1.1 表 1.1</p>	<p><b>Number of Outpatient Attendances 2016/17</b> 二零一六/一七年度門診就診人次</p> <p><b>Specialist Outpatient (Clinical) 專科門診(臨床) - 7 601 143</b> <b>General Outpatient 普通科門診 - 6 120 999</b></p> <p>Table 3.6 and Table 3.7 表 3.6 及 表 3.7</p>	<p><b>Number of Accident and Emergency Attendances 2016/17</b> 二零一六/一七年度急症室就診人次</p> <p><b>2 231 951</b></p> <p>Table 4.4 表 4.4</p>
<p><b>Community Nursing Service Number of Home Visits 2016/17</b> 二零一六/一七年度社康護理家訪服務次數</p> <p><b>867 226</b></p> <p>Table 4.1 表 4.1</p>	<p><b>Number of Day Hospital Attendances 2016/17</b> 二零一六/一七年度日間醫院就診人次</p> <p><b>Psychiatric Day Hospital 精神科日間醫院 - 224 857</b> <b>Geriatric Day Hospital 老人科日間醫院 - 199 950</b></p> <p>Table 4.3 表 4.3</p>	<p><b>Number of Allied Health Attendances at Outpatient Departments 2016/17</b> 二零一六/一七年度在門診部門的專職醫療就診人次</p> <p><b>2 704 572</b></p> <p>Table 5.12 表 5.12</p>

### Health Care Facilities 醫療設施

#### Number of Hospital Beds in Hospital Authority Institutions as at 31 March 2017

截至二零一七年三月三十一日  
在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目

**28 126**

Table 6.1.a  
表 6.1.a



# Hospital Authority Statistical Report 2016 - 2017

## Introduction

The Hospital Authority Statistical Report is designed to present salient statistics on the health of the people of Hong Kong and the work of the Hospital Authority (HA).

The tables present the figures of the latest available year. Past year figures are also shown in selected tables. Changes in definitions or coverage, where applicable, are listed in the footnotes to facilitate comparisons over time.

Many of the statistics presented here have formed the basis for the formulation of HA Annual Plan 2018-2019, which is our corporate work plan for the coming year. Through the detailed health and service figures delineated in this report, we hope to facilitate readers a better understanding of the rationale for the program and service targets outlined in the Annual Plan.

All reports from 2007-2008 onwards can be accessed through the internet connection (URL: <http://www.ha.org.hk>). From 2009-2010 edition onwards, the sections on Vital Statistics and Statistics on Selected Diseases are no longer available. While from 2013-2014 edition onwards, the sections on Manpower and Finance are also removed. These statistics are accessible via the following websites:

- Cancer Registry (URL: <http://www3.ha.org.hk/cancereg>)
- Census and Statistics Department (URL: <http://www.censtatd.gov.hk>)
- Department of Health (URL: <http://www.dh.gov.hk>)
- Planning Department (URL: <http://www.pland.gov.hk>)

# 醫院管理局二零一六至二零一七年度統計年報

## 緒言

《醫院管理局統計年報》旨在輯錄有關香港醫療健康及醫院管理局(醫管局)工作的重要統計數字。

各統計表載有最近年份可提供的數據，部份統計表更載有過往年度的數字，定義或範圍的改動(如適用)會在統計表的附註加以說明，以助讀者比較過去年度的數據及分析其發展趨勢。

本報告詳列的統計數字，為醫管局二零一八至二零一九年度工作計劃提供了規劃基礎。本報告內詳盡的醫療健康及服務數據，將有助讀者加深了解週年工作計劃書內概述的方案和服務目標。

由二零零七至二零零八年度起，所有統計年報均已上載本局網站，以供瀏覽(網址: <http://www.ha.org.hk>)。由二零零九至二零一零年度起，本報告不包括生命統計數字和選定疾病的統計數字這兩篇章。而由二零一三至二零一四年度起，本報告亦不包括人手狀況和財政這兩篇章。這些統計數據可以從下列網址下載:

- 香港癌症統計資料中心(網址: <http://www3.ha.org.hk/cancereg>)
- 政府統計處(網址: <http://www.censtatd.gov.hk>)
- 衛生署(網址: <http://www.dh.gov.hk>)
- 規劃署(網址: <http://www.pland.gov.hk>)

- HA Annual Plan (URL: [http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=224115&Lang=ENG&Dimension=100&Parent\\_ID=10221&Ver=HTML](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=224115&Lang=ENG&Dimension=100&Parent_ID=10221&Ver=HTML))
- Samaritan Fund Report (URL: [http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=10048&Lang=ENG&Dimension=100](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=10048&Lang=ENG&Dimension=100))

We welcome suggestions to improve the content and presentation of the Report. Please contact us via fax: 2895 2167.

We would like to acknowledge the government departments, institutions and agencies who have contributed to this report.

## Statistics and Workforce Planning Department, Strategy & Planning Division, Hospital Authority

**Feb 2018**

Note:

Wong Tai Sin District and Mong Kok area have been re-delineated from KWC to KCC since 1 December 2016. The service units in the concerned communities have therefore been re-delineated from KWC to KCC to support the new KCC catchment districts with effect from the same date. As a transitional arrangement, reports on services / manpower statistics and financial information continued to be based on the previous clustering arrangement (i.e. concerned service units still under KWC) until 31 March 2017. Reports in accordance with the new clustering arrangement (i.e. concerned service units grouped under KCC) start from 1 April 2017.

- 醫管局周年工作計劃 (網址: [http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=224115&Lang=CHIB5&Dimension=100&Parent\\_ID=10221&Ver=HTML](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=224115&Lang=CHIB5&Dimension=100&Parent_ID=10221&Ver=HTML))
- 撒瑪利亞基金報告 (網址: [http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=10048&Lang=CHIB5&Dimension=100](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=10048&Lang=CHIB5&Dimension=100))

讀者如有任何改善建議，歡迎隨時提出，請透過圖文傳真至：  
**2895 2167**。

承蒙各政府部門和有關機構對本報告提供寶貴資料及予以協助，深表謝意。

醫院管理局  
策略發展部  
統計及人力規劃處

二零一八年二月

註釋:

原屬於九龍西醫院聯網的黃大仙及旺角區，已於 2016 年 12 月 1 日正式劃入九龍中醫醫院聯網。相關地區的服務單位亦已於同日起納入九龍中醫醫院聯網，以支援該聯網於界線重組後的服務覆蓋範圍。作為過渡性安排，有關服務／人手統計數字及財務資料的匯報會繼續按照原先的聯網界線（即相關服務單位仍屬九龍西醫院聯網）為依據，直至 2017 年 3 月 31 日為止。相關數字由 2017 年 4 月 1 日起按照新的聯網界線（即相關服務單位納入九龍中醫醫院聯網）匯報。

# Hospital Authority Statistical Report 2016 - 2017

## 醫院管理局二零一六年至二零一七年度統計年報

### Contents

#### 目錄

##### Key Statistics

主要統計數字

##### Introduction

緒言

### Section 1 : Inpatient and Registered Deaths Statistics in Hong Kong by Disease Group

#### 第一章：全港住院及登記死亡人數按疾病類別劃分的統計數字

<b>Table 1.1</b>	<b>Number of Inpatient Discharges and Deaths by Type of Institution 2015/16 and 2016/17</b>
表 1.1	二零一五/一六年度及二零一六/一七年度按機構類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數
<b>Table 1.2</b>	<b>Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016</b>
表 1.2	二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數
<b>Table 1.3</b>	<b>Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2016</b>
表 1.3	二零一六年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數
<b>Table 1.4</b>	<b>Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals by Disease Group 2012 to 2016</b>
表 1.4	二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數
<b>Table 1.5</b>	<b>Number of Inpatient Discharges and Deaths in Public &amp; Private Hospitals by Disease Group 2012 to 2016</b>
表 1.5	二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數
<b>Table 1.6</b>	<b>Number of Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2012 to 2016</b>
表 1.6	二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的全港登記死亡人數

# Contents

## 目錄

### Section 2 : Inpatient Profile in Hospital Authority Hospitals

#### 第二章：醫院管理局轄下醫院的住院病人統計數字

Table 2.1	Number of Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2016/17
表 2.1	二零一六/一七年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的住院病人出院人次和死亡人數
Table 2.2	Number of Day Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2016/17
表 2.2	二零一六/一七年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的日間住院病人出院人次和死亡人數
Table 2.3	Number of Patient Days for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2016/17
表 2.3	二零一六/一七年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的病人住院日次
Table 2.4	Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths and Patient Days by Age Group and Sex 2016/17
表 2.4	二零一六/一七年度按年齡組別及性別劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數及病人住院日次

### Section 3 : Inpatient and Outpatient Services

#### 第三章：住院及門診服務

Table 3.1	Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2016/17
表 3.1	二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數
Table 3.2	Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2016/17
表 3.2	二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均的住院日數及病床住用率
Table 3.3	Number of Live Births by Cluster / Hospital 2016/17
表 3.3	二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的活產嬰兒數目
Table 3.4	Number of Operations by Type of Operation by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17
表 3.4	二零一六/一七年度按手術類型及聯網/醫院/診所劃分的手術數目
Table 3.5	Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17
表 3.5	二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目
Table 3.6	Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17
表 3.6	二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次
Table 3.7	Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17
表 3.7	二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次

## Contents

### 目錄

#### **Section 4 : Ambulatory and Community Services**

##### **第四章：日間護理及社區服務**

<b>Table 4.1</b>	<b>Community Nursing Service Statistics 2016/17</b>
表 4.1	二零一六/一七年度社康護理服務統計數字
<b>Table 4.2.a</b>	<b>Community Psychiatric Service Statistics 2016/17</b>
表 4.2.a	二零一六/一七年度精神科社康服務統計數字
<b>Table 4.2.b</b>	<b>Psychogeriatric Team Service Statistics 2016/17</b>
表 4.2.b	二零一六/一七年度老人精神科小組服務統計數字
<b>Table 4.2.c</b>	<b>Community Geriatric Assessment Team Service Statistics 2016/17</b>
表 4.2.c	二零一六/一七年度社區老人評估小組服務統計數字
<b>Table 4.2.d</b>	<b>Number of Community Allied Health Attendances 2016/17</b>
表 4.2.d	二零一六/一七年度社區專職醫療就診人次
<b>Table 4.3</b>	<b>Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2016/17</b>
表 4.3	二零一六/一七年度日間康復服務就診人次
<b>Table 4.4</b>	<b>Number of Accident and Emergency Attendances 2016/17</b>
表 4.4	二零一六/一七年度急症室就診人次



# Contents

## 目錄

### Section 5 : Allied Health Services

#### 第五章：專職醫療服務

Table 5.1	<b>Physiotherapy Service Statistics 2016/17</b>
表 5.1	二零一六/一七年度物理治療服務統計數字
Table 5.2	<b>Occupational Therapy Service Statistics 2016/17</b>
表 5.2	二零一六/一七年度職業治療服務統計數字
Table 5.3	<b>Prosthetic &amp; Orthotic Service Statistics 2016/17</b>
表 5.3	二零一六/一七年度義肢矯形服務統計數字
Table 5.4	<b>Speech Therapy Service Statistics 2016/17</b>
表 5.4	二零一六/一七年度言語治療服務統計數字
Table 5.5	<b>Clinical Psychology Service Statistics 2016/17</b>
表 5.5	二零一六/一七年度臨床心理服務統計數字
Table 5.6	<b>Dietetics Service Statistics 2016/17</b>
表 5.6	二零一六/一七年度營養膳食服務統計數字
Table 5.7	<b>Audiology Service Statistics 2016/17</b>
表 5.7	二零一六/一七年度聽力學服務統計數字
Table 5.8	<b>Podiatry Service Statistics 2016/17</b>
表 5.8	二零一六/一七年度足病診療服務統計數字
Table 5.9	<b>Medical Social Work Service Statistics 2016/17</b>
表 5.9	二零一六/一七年度醫務社會工作服務統計數字
Table 5.10	<b>Optometry Service Statistics 2016/17</b>
表 5.10	二零一六/一七年度視光學服務統計數字
Table 5.11	<b>Orthoptics Service Statistics 2016/17</b>
表 5.11	二零一六/一七年度視覺矯正服務統計數字
Table 5.12	<b>Number of Allied Health Attendances at Outpatient Departments 2016/17</b>
表 5.12	二零一六/一七年度在門診部門的專職醫療就診人次

# Contents

## 目錄

### Section 6 : Health Care Facilities

#### 第六章：醫療設施

<b>Table 6.1.a</b>	<b>Number of Hospital Beds at Hospital Authority Institutions by Specialty and Institution as at 31 March 2017</b>
表 6.1.a	截至二零一七年三月三十一日按專科及機構在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目
<b>Table 6.1.b</b>	<b>Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016</b>
表 6.1.b	截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目
<b>Table 6.2</b>	<b>Specialist Outpatient Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016</b>
表 6.2	截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的專科門診服務
<b>Table 6.3</b>	<b>Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016</b>
表 6.3	截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務
<b>Table 6.4</b>	<b>Number of Places for Day Rehabilitation Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 March 2017</b>
表 6.4	截至二零一七年三月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的日間康復服務名額數目

### Appendix

#### 附錄

<b>Appendix 1</b>	<b>Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2016)</b>
附錄1	醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)
<b>Appendix 2</b>	<b>Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016)</b>
附錄 2	醫院管理局專科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)
<b>Appendix 3</b>	<b>Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016)</b>
附錄 3	醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)
<b>Appendix 4</b>	<b>Abbreviation List for Hospitals / Institutions</b>
附錄 4	醫院/機構簡稱及中英對照表

**Section 1**  
**第一章**

**Inpatient and Registered  
Deaths Statistics in Hong Kong  
by Disease Group**

全港住院及登記死亡人數按疾病  
類別劃分的統計數字



**Table 1.1 Number of Inpatient Discharges and Deaths by Type of Institution 2015/16 and 2016/17**

**表 1.1 二零一五/一六年度及二零一六/一七年度按機構類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數**

Type of institution 機構類別	2015/16						2016/17					
	Inpatient discharges 住院病人出院人次		Inpatient deaths 住院病人死亡人數		Total 合計		Inpatient discharges 住院病人出院人次		Inpatient deaths 住院病人死亡人數		Total 合計	
	Episode 人次	% 百分比	Number 人數	% 百分比	Episode 人次	% 百分比	Episode 人次	% 百分比	Number 人數	% 百分比	Episode 人次	% 百分比
Hospital Authority institutions 醫院管理局轄下機構	1 629 346	80.3	37 602	95.8	<b>1 666 948</b>	<b>80.6</b>	1 723 585	80.7	36 835	96.7	<b>1 760 420</b>	<b>81.0</b>
Correctional institutions* 懲教署機構*	16 981	0.8	0	0.0	<b>16 981</b>	<b>0.8</b>	16 219	0.8	0	0.0	<b>16 219</b>	<b>0.7</b>
Private institutions*†# 私人機構*†#	382 081	18.8	1 658	4.2	<b>383 739</b>	<b>18.6</b>	395 565	18.5	1 247	3.3	<b>396 812</b>	<b>18.3</b>
<b>All institutions* 所有機構*</b>	<b>2 028 408</b>	<b>100.0</b>	<b>39 260</b>	<b>100.0</b>	<b>2 067 668</b>	<b>100.0</b>	<b>2 135 369</b>	<b>100.0</b>	<b>38 082</b>	<b>100.0</b>	<b>2 173 451</b>	<b>100.0</b>

Notes: Figures include day inpatients and are on an episode basis.

Figures may not add up to total due to rounding.

\* Provisional figures for year 2016/17.

† Refers to the institutions licensed under the Hospitals, Nursing Homes and Maternity Homes Registration Ordinance (Cap. 165).

# Excluding Gleneagles Hong Kong Hospital which commenced services on 16 March 2017.

Sources: Department of Health.

Hospital Authority.

註釋：數字包括日間住院病人及以人次計算。

由於進位關係，個別項目的數字相加可能不等於其總數。

\* 二零一六/一七年度的是臨時數字。

† 指根據《醫院、護養院及留產院註冊條例》(第165章)註冊的機構。

# 不包括港怡醫院，此醫院在二零一七年三月十六日開始提供服務。

資料來源：衛生署。

醫院管理局。

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Cholera 霍亂	A00	7	0	0	7	0	0	0
Typhoid and paratyphoid fevers 傷寒和副傷寒	A01	24	0	8	32	0	0	0
Shigellosis 志賀菌病	A03	6	0	9	15	0	0	0
Amoebiasis 阿米巴病	A06	12	0	5	17	0	0	0
Other intestinal infectious diseases 其他腸道傳染病	A02, A04-A05, A07- A08	4 401	0	2 255	6 656	9	18	27
Other gastroenteritis and colitis of infectious and unspecified origin 其他傳染性或未特指病因的胃腸炎和結腸炎	A09	13 926	33	5 009	18 968	16	11	27
Respiratory tuberculosis 呼吸道結核病	A15-A16	3 410	7	145	3 562	100	33	133
Other tuberculosis 其他結核病	A17-A19	528	1	31	560	17	8	25
Plague 鼠疫	A20	0	0	0	0	0	0	0
Brucellosis 布魯氏菌病	A23	14	0	1	15	0	1	1
Leprosy 麻風	A30	1	0	0	1	0	0	0
Tetanus neonatorum 新生兒破傷風	A33	0	0	0	0	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other tetanus 其他破傷風	A34-A35	0	0	0	0	0	0	0
Diphtheria 白喉	A36	5	0	0	5	0	0	0
Whooping cough 百日咳	A37	24	0	5	29	0	0	0
Meningococcal infection 腦膜炎球菌感染	A39	3	0	1	4	1	0	1
Septicaemia 敗血病	A40-A41	12 014	0	308	12 322	490	480	970
Other bacterial diseases 其他細菌性疾病	A21-A22, A24-A28, A31-A32, A38, A42- A49	2 874	0	520	3 394	15	4	19
Congenital syphilis 先天性梅毒	A50	2	0	3	5	0	0	0
Early syphilis 早期梅毒	A51	6	0	0	6	0	0	0
Other syphilis 其他梅毒	A52-A53	227	0	4	231	1	0	1
Gonococcal infection 淋球菌感染	A54	4	0	0	4	0	0	0
Sexually transmitted chlamydial diseases 性傳播的衣原體疾病	A55-A56	8	0	0	8	0	0	0
Other infections with a predominantly sexual mode of transmission 其他主要為性傳播模式的感染	A57-A64	136	0	92	228	0	0	0
Relapsing fevers 回歸熱	A68	0	0	0	0	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Trachoma 沙眼	A71	0	0	0	0	0	0	0
Typhus fever 斑疹傷寒	A75	34	0	0	34	0	1	1
Acute poliomyelitis 急性脊髓灰質炎	A80	1	0	1	2	0	0	0
Rabies 狂犬病	A82	0	0	0	0	0	0	0
Viral encephalitis 病毒性腦炎	A83-A86	16	0	5	21	2	2	4
Yellow fever 黃熱病	A95	0	0	0	0	0	0	0
Other arthropod-borne viral fevers and viral haemorrhagic fevers 其他節肢動物媒介的病毒性發熱和病毒性 出血熱	A90-A94, A96-A99	106	0	21	127	0	0	0
Herpesviral infections 疱疹病毒感染	B00	347	1	60	408	2	0	2
Varicella and zoster 水痘和帶狀疱疹	B01-B02	1 595	26	214	1 835	2	2	4
Measles 麻疹	B05	7	0	0	7	0	0	0
Rubella 風疹	B06	2	0	0	2	0	0	0
Acute hepatitis A 急性甲型肝炎	B15	59	0	21	80	0	0	0
Acute hepatitis B 急性乙型肝炎	B16	270	0	43	313	19	9	28



**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other acute viral hepatitis 其他急性病毒性肝炎	B17	110	0	28	138	0	2	2
Chronic viral hepatitis 慢性病毒性肝炎	B18	1 098	0	25	1 123	20	5	25
Unspecified viral hepatitis 未特指的病毒性肝炎	B19	17	1	30	48	1	2	3
Human immunodeficiency virus [HIV] disease 人類免疫缺陷病毒病	B20-B24	509	0	8	517	14	2	16
Mumps 流行性腮腺炎	B26	3	0	7	10	0	0	0
Other viral diseases 其他病毒性疾病	A81, A87-A89, B03- B04, B07-B09, B25, B27-B34	9 915	2	4 314	14 231	6	15	21
Mycoses 霉菌病	B35-B49	439	0	69	508	14	11	25
Malaria 瘧疾	B50-B54	38	0	2	40	0	0	0
Leishmaniasis 利什曼病	B55	0	0	0	0	0	0	0
Trypanosomiasis 錐蟲病	B56-B57	0	0	0	0	0	0	0
Schistosomiasis 血吸蟲病	B65	3	0	0	3	0	0	0
Other fluke infections 其他吸蟲感染	B66	3	0	1	4	0	0	0
Echinococcosis 棘球蚴病	B67	0	0	1	1	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Dracunculiasis 麥地那絲蟲病	B72	0	0	0	0	0	0	0
Onchocerciasis 盤尾絲蟲病	B73	0	0	0	0	0	0	0
Filariasis 絲蟲病	B74	1	0	0	1	0	0	0
Hookworm diseases 鈎蟲病	B76	0	0	0	0	0	0	0
Other helminthiasis 其他蠕蟲病	B68-B71, B75, B77- B83	19	0	4	23	1	0	1
Sequelae of tuberculosis 結核病後遺症	B90	165	0	0	165	1	1	2
Sequelae of poliomyelitis 脊髓灰質炎後遺症	B91	4	0	0	4	0	0	0
Sequelae of leprosy 麻風後遺症	B92	0	0	0	0	0	0	0
Other infectious and parasitic diseases 其他傳染病和寄生蟲病	A65-A67, A69-A70, A74, A77-A79, B58- B64, B85-B89, B94, B98-B99	345	8	18	371	7	3	10
Malignant neoplasm of nasopharynx 鼻咽惡性腫瘤	C11	6 190	0	593	6 783	252	75	327
Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx except nasopharynx 唇、口腔和咽(鼻咽除外)惡性腫瘤	C00-C10, C12-C14	2 262	0	314	2 576	151	72	223
Malignant neoplasm of oesophagus 食管惡性腫瘤	C15	2 226	0	209	2 435	273	62	335
Malignant neoplasm of stomach 胃惡性腫瘤	C16	5 019	0	692	5 711	427	283	710

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Malignant neoplasm of colon 結腸惡性腫瘤	C18	17 537	3	2 108	19 648	803	629	1 432
Malignant neoplasm of rectosigmoid junction, rectum, anus and anal canal 直腸乙狀結腸連接處、直腸、肛門和肛管惡性腫瘤	C19-C21	12 601	1	1 160	13 762	405	252	657
Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts 肝和肝內膽管惡性腫瘤	C22	8 906	0	1 070	9 976	1 135	405	1 540
Malignant neoplasm of pancreas 胰惡性腫瘤	C25	3 725	0	598	4 323	368	310	678
Other malignant neoplasms of digestive organs 消化器官其他惡性腫瘤	C17, C23-C24, C26	1 290	0	178	1 468	124	119	243
Malignant neoplasms of larynx 喉惡性腫瘤	C32	574	0	69	643	58	2	60
Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 氣管、支氣管和肺惡性腫瘤	C33-C34	24 657	4	2 575	27 236	2 529	1 251	3 780
Other malignant neoplasms of respiratory and intrathoracic organs 呼吸和胸腔內器官其他惡性腫瘤	C30-C31, C37-C39	735	0	67	802	25	16	41
Malignant neoplasm of bone and articular cartilage 骨和軟骨惡性腫瘤	C40-C41	381	0	62	443	9	10	19
Malignant melanoma of skin 皮膚惡性黑色素瘤	C43	214	0	51	265	21	26	47
Other malignant neoplasms of skin 皮膚其他惡性腫瘤	C44	764	0	159	923	13	7	20
Malignant neoplasms of mesothelial and soft tissue 間皮組織和軟組織惡性腫瘤	C45-C49	2 414	0	232	2 646	85	88	173

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Malignant neoplasm of breast 乳房惡性腫瘤	C50	35 077	0	3 474	38 551	2	702	704
Malignant neoplasm of cervix uteri 宮頸惡性腫瘤	C53	3 519	0	303	3 822	0	151	151
Malignant neoplasm of other and unspecified parts of uterus 子宮其他和未特指部位的惡性腫瘤	C54-C55	3 456	0	606	4 062	0	175	175
Other malignant neoplasms of female genital organs 女性生殖器官其他惡性腫瘤	C51-C52, C56-C58	5 183	0	602	5 785	0	267	267
Malignant neoplasm of prostate 前列腺惡性腫瘤	C61	4 254	0	791	5 045	410	0	410
Other malignant neoplasms of male genital organs 男性生殖器官其他惡性腫瘤	C60, C62-C63	440	0	77	517	9	0	9
Malignant neoplasm of bladder 膀胱惡性腫瘤	C67	3 726	0	590	4 316	163	58	221
Other malignant neoplasms of urinary tract 泌尿道其他惡性腫瘤	C64-C66, C68	1 120	0	368	1 488	148	76	224
Malignant neoplasm of eye and adnexa 眼和附器惡性腫瘤	C69	342	0	6	348	1	0	1
Malignant neoplasm of brain 腦惡性腫瘤	C71	1 045	0	163	1 208	60	43	103
Malignant neoplasm of other parts of central nervous system 中樞神經系統其他部位的惡性腫瘤	C70, C72	78	0	39	117	0	3	3
Malignant neoplasm of other, ill-defined, secondary, unspecified and multiple sites 其他、不明確、繼發、未特指及多部位的 惡性腫瘤	C73-C80, C97	7 058	0	1 578	8 636	445	365	810

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Hodgkin lymphoma 霍奇金[何傑金]淋巴瘤	C81	959	0	69	1 028	9	2	11
Non-Hodgkin lymphoma 非霍奇金淋巴瘤	C82-C85	10 905	0	769	11 674	236	152	388
Leukaemia 白血病	C91-C95	12 482	0	322	12 804	192	117	309
Other malignant neoplasms of lymphoid, haematopoietic and related tissue 淋巴、造血和有關組織其他惡性腫瘤	C86, C88-C90, C96	8 914	0	112	9 026	94	44	138
Carcinoma in situ of cervix uteri 宮頸原位癌	D06	293	0	353	646	0	0	0
Benign neoplasm of skin 皮膚良性腫瘤	D22-D23	1 818	0	970	2 788	0	0	0
Benign neoplasm of breast 乳房良性腫瘤	D24	158	0	1 476	1 634	0	0	0
Leiomyoma of uterus 子宮平滑肌瘤	D25	3 714	0	3 853	7 567	0	1	1
Benign neoplasm of ovary 卵巢良性腫瘤	D27	340	0	801	1 141	0	0	0
Benign neoplasm of urinary organs 泌尿器官良性腫瘤	D30	98	0	50	148	0	0	0
Benign neoplasm of brain and other parts of central nervous system 腦和中樞神經系統其他部位的良性腫瘤	D33	149	0	163	312	0	1	1
Other in situ and benign neoplasms and neoplasms of uncertain and unknown behaviour 其他原位、良性、動態未定或動態未知的 腫瘤	D00-D05, D07-D21, D26, D28-D29, D31- D32, D34-D48	22 626	1	13 162	35 789	181	158	339
Iron deficiency anaemia 缺鐵性貧血	D50	3 620	1	310	3 931	1	1	2

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other anaemias 其他貧血	D51-D64	20 753	12	907	21 672	18	26	44
Haemorrhagic conditions and other diseases of blood and blood-forming organs 血液和造血器官的出血性情況及其他疾病	D65-D77	5 658	0	368	6 026	33	18	51
Certain disorders involving the immune mechanism 某些涉及免疫機制的疾患	D80-D89	1 092	0	40	1 132	1	5	6
Iodine-deficiency-related thyroid disorders 碘缺乏相關性甲狀腺疾患	E00-E02	0	0	3	3	0	0	0
Thyrotoxicosis 甲狀腺毒症	E05	1 785	0	516	2 301	4	6	10
Other disorders of thyroid 甲狀腺其他疾患	E03-E04, E06-E07	4 247	0	1 828	6 075	0	6	6
Diabetes mellitus 糖尿病	E10-E14	13 129	309	551	13 989	246	252	498
Malnutrition 營養不良	E40-E46	51	0	14	65	1	4	5
Vitamin A deficiency 維生素A缺乏	E50	0	0	0	0	0	0	0
Other vitamin deficiencies 其他維生素缺乏	E51-E56	269	4	9	282	0	1	1
Sequelae of malnutrition and other nutritional deficiencies 營養不良和其他營養缺乏的後遺症	E64	0	0	0	0	0	0	0
Obesity 肥胖	E66	1 894	0	65	1 959	0	2	2
Volume depletion 血容量缺失	E86	1 592	0	76	1 668	1	12	13

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other endocrine, nutritional and metabolic disorders 其他內分泌、營養和代謝疾患	E15-E35, E58-E63, E65, E67-E85, E87-E90	21 260	1	785	22 046	32	39	71
Dementia 認知障礙症	F00-F03	5 146	5	65	5 216	549	822	1 371
Mental and behavioural disorders due to use of alcohol 由於使用酒精引起的精神和行為障礙	F10	1 858	28	11	1 897	0	0	0
Mental and behavioural disorders due to other psychoactive substance use 使用其他精神活性物質引起的精神和行為障礙	F11-F19	2 836	3 134	2	5 972	0	0	0
Schizophrenia, schizotypal, and delusional disorders 精神分裂症、分裂型障礙和妄想性障礙	F20-F29	9 588	413	4	10 005	4	0	4
Mood [affective] disorders 心境[情感]障礙	F30-F39	4 714	108	38	4 860	0	0	0
Neurotic, stress-related, and somatoform disorders 神經症性、應激相關的以及軀體形式的障礙	F40-F48	4 472	0	126	4 598	0	0	0
Mental retardation 精神發育遲滯	F70-F79	1 925	5	1	1 931	0	0	0
Other mental and behavioural disorders 其他精神和行為障礙	F04-F09, F50-F69, F80-F99	3 530	208	93	3 831	0	0	0
Inflammatory diseases of the central nervous system 中樞神經系統炎症性疾病	G00-G09	756	0	86	842	33	16	49
Parkinson's disease 帕金森病	G20	1 973	0	83	2 056	92	48	140
Alzheimer's disease 阿爾茨海默病	G30	967	0	27	994	13	30	43

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Multiple sclerosis 多發性硬化	G35	203	1	35	239	1	1	2
Epilepsy 癲癇	G40-G41	4 639	105	157	4 901	20	13	33
Migraine and other headache syndromes 偏頭痛和其他頭痛綜合症	G43-G44	463	5	873	1 341	0	0	0
Transient cerebral ischaemic attacks and related syndromes 短暫性大腦缺血性發作和相關的綜合症	G45	2 378	0	300	2 678	0	0	0
Nerve, nerve root and plexus disorders 神經、神經根和神經叢疾患	G50-G59	3 119	1	1 042	4 162	0	0	0
Cerebral palsy and other paralytic syndromes 大腦性麻痺[癱瘓]和其他麻痺[癱瘓]綜合症	G80-G83	946	39	26	1 011	4	4	8
Other diseases of the nervous system 神經系統其他疾患	G10-G14, G21-G26, G31-G32, G36-G37, G46-G47, G60-G73, G90-G99	14 295	9	3 378	17 682	103	67	170
Inflammation of eyelid 眼瞼炎症	H00-H01	123	2	590	715	0	0	0
Conjunctivitis and other disorders of conjunctiva 結膜炎和結膜的其他疾患	H10-H13	1 944	26	144	2 114	0	0	0
Keratitis and other disorders of sclera and cornea 角膜炎以及鞏膜和角膜的其他疾患	H15-H19	705	0	123	828	0	0	0
Cataract and other disorders of lens 白內障和晶狀體的其他疾患	H25-H28	26 014	0	3 639	29 653	0	0	0
Retinal detachments and breaks 視網膜脫離及斷裂	H33	1 196	0	674	1 870	0	0	0



**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Glaucoma 青光眼	H40-H42	1 186	0	213	1 399	0	0	0
Strabismus 斜視	H49-H50	1 094	0	346	1 440	0	0	0
Disorders of refraction and accommodation 屈光和調節疾患	H52	40	0	13	53	0	0	0
Visual impairment including blindness (binocular or monocular) 視力損害包括盲(雙眼或單眼)	H54	42	0	11	53	0	0	0
Other diseases of the eye and adnexa 眼和附器其他疾病	H02-H06, H20-H22, H30-H32, H34-H36, H43-H48, H51, H53, H55-H59	8 073	6	1 938	10 017	0	2	2
Otitis media and other disorders of middle ear and mastoid 中耳炎以及中耳和乳突其他疾患	H65-H75	2 150	0	895	3 045	0	1	1
Hearing loss 聽覺喪失	H90-H91	1 619	0	405	2 024	0	0	0
Other diseases of the ear and mastoid process 中耳和乳突其他疾患	H60-H62, H80-H83, H92-H95	2 541	4	2 392	4 937	0	0	0
Acute rheumatic fever 急性風濕熱	I00-I02	24	0	5	29	0	0	0
Chronic rheumatic heart disease 慢性風濕性心臟病	I05-I09	1 508	1	81	1 590	24	47	71
Essential (primary) hypertension 特發性(原發性)高血壓	I10	13 303	141	1 579	15 023	45	48	93
Hypertensive heart disease 高血壓性心臟病	I11	302	8	29	339	324	318	642
Hypertensive renal disease 高血壓性腎臟病	I12	1 055	1	12	1 068	27	33	60

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Hypertensive heart and renal disease 高血壓性心臟和腎臟病	I13	802	0	5	807	3	2	5
Secondary hypertension 繼發性高血壓	I15	516	202	7	725	0	0	0
Acute myocardial infarction 急性心肌梗死	I21-I22	8 927	0	259	9 186	1 061	759	1 820
Other ischaemic heart diseases 其他缺血性心臟病	I20, I23-I25	16 512	1	7 101	23 614	1 337	875	2 212
Pulmonary embolism 肺栓塞	I26	594	0	67	661	24	27	51
Conduction disorders and cardiac arrhythmias 傳導疾患和心律失常	I44-I49	16 922	0	1 827	18 749	72	101	173
Heart failure 心力衰竭	I50	19 663	1	479	20 143	355	534	889
Other heart diseases 其他心臟病	I27-I43, I51-I52	4 899	0	640	5 539	196	142	338
Intracranial haemorrhage 顱內出血	I60-I62	7 092	0	211	7 303	694	562	1 256
Cerebral infarction 腦梗死	I63	10 752	0	230	10 982	38	47	85
Stroke, not specified as haemorrhage or infarction 中風，未特指為出血或梗死	I64	2 985	1	514	3 500	586	584	1 170
Other cerebrovascular diseases 其他腦血管病	I65-I69	2 993	0	374	3 367	348	365	713
Atherosclerosis 動脈粥樣硬化症	I70	443	0	29	472	2	3	5
Other peripheral vascular diseases 其他周圍血管疾病	I73	978	0	45	1 023	8	26	34

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Arterial embolism and thrombosis 動脈栓塞和血栓形成	I74	218	0	14	232	0	2	2
Aortic aneurysm and dissection 主動脈動脈瘤和動脈壁夾層形成	I71	1 864	0	74	1 938	225	130	355
Other diseases of arteries, arterioles and capillaries 其他動脈、小動脈和毛細管的其他疾病	I72, I77-I79	651	0	242	893	12	8	20
Phlebitis, thrombophlebitis, venous embolism and thrombosis 靜脈炎、血栓靜脈炎、靜脈栓塞和血栓形成	I80-I82	1 541	1	166	1 708	8	18	26
Varicose veins of lower extremities 下肢靜脈曲張	I83	3 084	0	663	3 747	6	2	8
Haemorrhoids 痔	I84	11 064	12	15 001	26 077	0	0	0
Other diseases of the circulatory system 循環系統其他疾病	I85-I99	3 938	0	808	4 746	9	14	23
Acute pharyngitis and acute tonsillitis 急性咽炎和急性扁桃體炎	J02-J03	2 466	17	2 400	4 883	0	0	0
Acute laryngitis and tracheitis 急性喉炎和氣管炎	J04	36	0	94	130	0	0	0
Other acute upper respiratory infections 其他急性上呼吸道感染	J00-J01, J05-J06	17 978	581	4 172	22 731	2	0	2
Influenza 流行性感冒	J09-J11	7 953	10	4 348	12 311	44	51	95
Pneumonia 肺炎	J12-J18	59 365	0	5 030	64 395	4 393	3 899	8 292
Acute bronchitis and acute bronchiolitis 急性支氣管炎和急性細支氣管炎	J20-J21	6 687	0	4 453	11 140	3	2	5
Chronic sinusitis 慢性鼻竇炎	J32	408	0	1 067	1 475	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other diseases of nose and nasal sinuses 鼻和鼻竇其他疾病	J30-J31, J33-J34	2 078	38	2 393	4 509	0	0	0
Chronic disease of tonsils and adenoids 扁桃體和腺樣體慢性疾病	J35	648	0	682	1 330	0	0	0
Other diseases of upper respiratory tract 上呼吸道其他疾病	J36-J39	2 587	157	1 105	3 849	4	3	7
Bronchitis, emphysema and other chronic obstructive pulmonary diseases 支氣管炎、肺氣腫和其他慢性阻塞性肺病	J40-J44	29 142	4	1 658	30 804	1 135	191	1 326
Asthma 哮喘	J45-J46	7 844	310	438	8 592	37	75	112
Bronchiectasis 支氣管擴張症	J47	3 006	0	312	3 318	84	117	201
Pneumoconiosis 塵肺	J60-J65	104	2	1	107	30	0	30
Other diseases of the respiratory system 呼吸系統其他疾病	J22, J66-J99	15 783	21	2 723	18 527	348	235	583
Dental caries 齲(齒)	K02	733	3	41	777	0	0	0
Other disorders of teeth and supporting structures 牙齒及支持結構的其他疾患	K00-K01, K03-K08	2 872	56	297	3 225	1	0	1
Other diseases of the oral cavity, salivary glands and jaws 口腔、涎腺和頷的其他疾病	K09-K14	2 135	13	933	3 081	1	0	1
Gastric and duodenal ulcer 胃和十二指腸潰瘍	K25-K27	6 736	7	6 413	13 156	56	23	79
Gastritis and duodenitis 胃炎和十二指腸炎	K29	9 217	7	47 852	57 076	2	1	3

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other diseases of oesophagus, stomach and duodenum 食管、胃和十二指腸其他疾病	K20-K23, K28, K30-K31	6 312	40	11 133	17 485	9	3	12
Diseases of appendix 闌尾疾病	K35-K38	2 922	0	1 310	4 232	1	3	4
Inguinal hernia 腹股溝疝	K40	7 179	25	2 631	9 835	9	1	10
Other hernia 其他疝	K41-K46	2 041	2	547	2 590	3	7	10
Crohn's disease and ulcerative colitis 克羅恩[克隆]病和潰瘍性結腸炎	K50-K51	1 831	0	304	2 135	4	4	8
Paralytic ileus and intestinal obstruction without hernia 無力性腸梗阻和腸梗阻不伴有疝	K56	3 240	0	442	3 682	60	49	109
Diverticular disease of intestine 腸憩室性疾病	K57	4 970	0	2 246	7 216	8	16	24
Other diseases of intestines and peritoneum 腸和腹膜其他疾病	K52-K55, K58-K67	37 816	42	17 000	54 858	171	192	363
Alcoholic liver disease 酒精性肝病	K70	498	0	14	512	42	1	43
Chronic liver disease and cirrhosis 慢性肝病及肝硬化	K73-K74	818	0	127	945	162	95	257
Other diseases of liver 其他肝病	K71-K72, K75-K76	4 747	35	696	5 478	92	61	153
Cholelithiasis and cholecystitis 膽石病和膽囊炎	K80-K81	10 402	0	3 267	13 669	30	36	66
Acute pancreatitis and other diseases of the pancreas 急性胰腺炎和胰腺其他疾病	K85-K86	2 542	0	303	2 845	33	42	75
Other diseases of the digestive system 消化系統其他疾病	K82-K83, K87-K93	10 344	12	693	11 049	170	174	344

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Infections of the skin and subcutaneous tissue 皮膚和皮下組織感染	L00-L08	17 286	32	2 320	19 638	17	14	31
Other diseases of the skin and subcutaneous tissue 皮膚和皮下組織其他疾病	L10-L99	16 853	114	4 489	21 456	72	76	148
Rheumatoid arthritis and other inflammatory polyarthropathies 類風濕性關節炎和其他炎性多關節病	M05-M14	11 199	141	1 005	12 345	16	16	32
Arthrosis 關節病	M15-M19	7 568	2	1 711	9 281	0	1	1
Acquired deformities of limbs 四肢後天性變形	M20-M21	1 465	0	335	1 800	0	0	0
Other disorders of joints 其他關節疾患	M00-M03, M22-M25	9 052	7	1 355	10 414	8	6	14
Systemic connective tissue disorders 全身性結締組織疾患	M30-M36	4 003	0	418	4 421	18	43	61
Cervical and other intervertebral disc disorders 頸和其他椎間盤疾患	M50-M51	664	0	2 400	3 064	0	0	0
Other dorsopathies 其他背部病	M40-M49, M53-M54	22 224	32	4 780	27 036	14	9	23
Soft tissue disorders 軟組織疾患	M60-M79	8 921	5	3 438	12 364	23	17	40
Disorders of bone density and structure 骨密度和結構的疾患	M80-M85	1 867	94	181	2 142	1	3	4
Osteomyelitis 骨髓炎	M86	440	0	24	464	8	6	14
Other diseases of the musculoskeletal system and connective tissue 肌肉骨骼系統和結締組織其他疾病	M87-M99	1 724	1	2 524	4 249	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Acute and rapidly progressive nephritic syndromes 急性腎炎綜合症和急進型腎炎綜合症	N00-N01	17	0	13	30	0	1	1
Other glomerular diseases 其他腎小球疾病	N02-N08	1 530	0	257	1 787	19	24	43
Renal tubulo-interstitial diseases 腎小管間質疾病	N10-N16	4 850	0	1 145	5 995	15	20	35
Renal failure 腎衰竭	N17-N19	147 547	12	836	148 395	821	841	1 662
Urolithiasis 尿石病	N20-N23	9 430	0	5 372	14 802	6	12	18
Other disease of kidney 其他腎臟疾病	N25-N27	212	0	43	255	0	0	0
Cystitis 膀胱炎	N30	1 079	0	2 306	3 385	1	0	1
Other diseases of the urinary system 泌尿系統其他疾病	N28-N29, N31-N39	25 787	1	2 706	28 494	202	325	527
Hyperplasia of prostate 前列腺增生	N40	6 356	0	1 998	8 354	5	0	5
Other disorders of prostate 前列腺其他疾患	N41-N42	281	0	506	787	1	0	1
Hydrocele and spermatocele 水囊腫[睪丸鞘膜積液]和精子囊腫	N43	463	0	178	641	0	0	0
Redundant prepuce, phimosis and paraphimosis 包皮過長、包莖和包莖嵌頓	N47	1 501	0	433	1 934	0	0	0
Other diseases of male genital organs 男性生殖器官其他疾病	N44-N46, N48-N51	2 875	1	2 725	5 601	5	0	5
Disorders of breast 乳房疾患	N60-N64	4 533	0	2 861	7 394	0	1	1

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Salpingitis and oophoritis 輸卵管炎和卵巢炎	N70	516	0	154	670	0	0	0
Inflammatory disease of cervix uteri 宮頸炎性疾病	N72	7	0	234	241	0	0	0
Other inflammatory diseases of female pelvic organs 女性盆腔器官其他炎性疾病	N71, N73-N77	2 211	0	1 094	3 305	0	1	1
Endometriosis 子宮內膜異位	N80	1 136	0	840	1 976	0	0	0
Female genital prolapse 女性生殖器脫垂	N81	1 147	0	182	1 329	0	0	0
Noninflammatory disorders of ovary, fallopian tube and broad ligament 卵巢、輸卵管和闊韌帶的非炎性疾病	N83	2 092	0	1 636	3 728	0	0	0
Disorders of menstruation 月經疾患	N91-N92	3 271	1	947	4 219	0	0	0
Menopausal and other perimenopausal disorders 絕經期和其他圍絕經期的疾患	N95	3 397	0	630	4 027	0	0	0
Female infertility 女性不育症	N97	3 912	0	27	3 939	0	0	0
Other disorders of genitourinary tract 泌尿生殖道其他疾患	N82, N84-N90, N93- N94, N96, N98-N99	7 581	3	9 124	16 708	0	0	0
Spontaneous abortion 自然流產	O03	3 405	0	638	4 043	0	0	0
Medical abortion 醫療性流產	O04	858	2	4 263	5 123	0	0	0
Other pregnancies with abortive outcome 其他流產結局的妊娠	O00-O02, O05-O08	6 365	1	1 407	7 773	0	0	0



**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Oedema, proteinuria and hypertensive disorders in pregnancy, childbirth and the puerperium 妊娠、分娩和產褥期的水腫、蛋白尿和高血壓疾患	O10-O16	2 592	0	78	2 670	0	0	0
Placenta praevia, premature separation of placenta and antepartum haemorrhage 前置胎盤、胎盤的過早分離和產前出血	O44-O46	3 826	0	140	3 966	0	0	0
Other maternal care related to fetus and amniotic cavity and possible delivery problems 與胎兒和羊膜腔及可能的分娩問題有關的其他孕產婦醫療	O30-O43, O47-O48	18 259	4	2 028	20 291	0	0	0
Obstructed labour 梗阻性分娩	O64-O66	137	0	30	167	0	0	0
Postpartum haemorrhage 產後出血	O72	1 316	0	22	1 338	0	0	0
Other complications of pregnancy and delivery 妊娠和分娩的其他併發症	O20-O29, O60-O63, O67-O71, O73-O75, O81-O84	28 150	14	13 307	41 471	0	0	0
Single spontaneous delivery 單胎順產	O80	11 953	9	5 119	17 081	0	0	0
Complications predominantly related to the puerperium and other obstetric conditions, not elsewhere classified 主要與產褥期和其他產科情況有關的併發症，不可歸類在他處者	O85-O99	11 419	1	119	11 539	0	0	0
Fetus and newborn affected by maternal factors and by complications of pregnancy, labour and delivery 胎兒和新生兒受母體因素和妊娠、產程和分娩併發症的影響	P00-P04	4 081	0	2	4 083	1	0	1

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Slow fetal growth, fetal malnutrition and disorders related to short gestation and low birth weight 胎兒生長緩慢、胎兒營養不良和與孕短期短和低出生體重有關的疾患	P05-P07	3 206	0	105	3 311	9	0	9
Birth trauma 產傷	P10-P15	169	0	24	193	0	0	0
Intrauterine hypoxia and birth asphyxia 子宮內低氧症和出生窒息	P20-P21	1 820	0	3	1 823	0	0	0
Other respiratory disorders originating in the perinatal period 起源於圍生期的其他呼吸性疾患	P22-P28	1 661	0	74	1 735	3	6	9
Congenital infectious and parasitic diseases 先天性傳染病和寄生蟲病	P35-P37	634	0	26	660	4	4	8
Other infections specific to the perinatal period 特發於圍生期的其他感染	P38-P39	707	0	7	714	0	1	1
Haemolytic disease of fetus and newborn 胎兒和新生兒的溶血性疾病	P55	175	0	0	175	0	0	0
Other conditions originating in the perinatal period 起源於圍生期的其他情況	P08, P29, P50-P54, P56-P96	23 444	0	1 339	24 783	2	9	11
Spina bifida 脊柱裂	Q05	96	0	2	98	0	2	2
Other congenital malformations of the nervous system 神經系統其他先天性畸形	Q00-Q04, Q06-Q07	174	0	16	190	3	0	3
Congenital malformations of the circulatory system 循環系統先天性畸形	Q20-Q28	4 668	0	131	4 799	17	16	33
Cleft lip and cleft palate 唇裂和顎裂	Q35-Q37	275	0	38	313	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Absence, atresia and stenosis of small intestine 小腸先天性缺如、閉鎖和狹窄	Q41	28	0	2	30	0	1	1
Other congenital malformations of the digestive system 消化系統其他先天性畸形	Q38-Q40, Q42-Q45	620	0	112	732	0	1	1
Undescended testicle 睪丸未降	Q53	339	0	66	405	0	0	0
Other malformations of the genitourinary system 泌尿生殖系統其他畸形	Q50-Q52, Q54-Q64	1 266	18	162	1 446	1	0	1
Congenital deformities of hip 髖先天性變形	Q65	59	0	8	67	0	0	0
Congenital deformities of feet 足先天性變形	Q66	172	0	18	190	0	0	0
Other congenital malformations and deformations of the musculoskeletal system 肌肉骨骼系統其他先天性畸形和變形	Q67-Q79	978	1	60	1 039	2	1	3
Other congenital malformations 其他先天性畸形	Q10-Q18, Q30-Q34, Q80-Q89	1 987	1	202	2 190	4	3	7
Chromosomal abnormalities, not elsewhere classified 染色體異常，不可歸類在他處者	Q90-Q99	200	0	2	202	5	4	9
Abdominal and pelvic pain 腹部和盆腔痛	R10	24 247	338	4 293	28 878	1	0	1
Fever of other and unknown origin 其他原因和原因不明的發熱	R50	12 052	223	622	12 897	0	0	0
Senility 衰老	R54	5	30	1	36	309	575	884

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified 其他症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者	R00-R09, R11-R49, R51-R53, R55-R99	151 627	4 722	15 099	171 448	353	147	501 (1)
Fracture of skull and facial bones 顱骨和面骨骨折	S02	1 055	0	300	1 355	6	2	8
Fracture of neck, thorax or pelvis 頸部、胸部或骨盆骨折	S12, S22, S32, T08	4 098	0	427	4 525	10	1	11
Fracture of femur 股骨骨折	S72	11 081	0	265	11 346	16	26	42
Fractures of other limb bones 其他四肢骨的骨折	S42, S52, S62, S82, S92, T10, T12	20 144	8	3 179	23 331	2	2	4
Fractures involving multiple body regions 累及身體多個部位的骨折	T02	12	0	29	41	0	0	0
Dislocations, sprains and strains of specified and multiple body regions 特指和身體多個部位的脫位、扭傷和勞損	S03, S13, S23, S33, S43, S53, S63, S73, S83, S93, T03	4 039	12	4 756	8 807	1	0	1
Injury of eye and orbit 眼和眶損傷	S05	234	8	140	382	0	0	0
Intracranial injury 顱內損傷	S06	13 226	0	141	13 367	87	45	132
Injury of other internal organs 其他內部器官損傷	S26-S27, S36-S37	302	0	42	344	14	13	27
Crushing injuries and traumatic amputations of specified and multiple body regions 特指和身體多個部位的擠壓傷和創傷性截斷	S07-S08, S17-S18, S28, S38, S47-S48, S57-S58, S67-S68, S77-S78, S87-S88, S97-S98, T04-T05	954	9	72	1 035	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局 轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署 轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other injuries of specified, unspecified and multiple body regions 特指、未特指和身體多個部位的其他損傷	S00-S01, S04, S09-S11, S14-S16, S19-S21, S24-S25, S29-S31, S34-S35, S39-S41, S44-S46, S49-S51, S54-S56, S59-S61, S64-S66, S69-S71, S74-S76, S79-S81, S84-S86, S89-S91, S94-S96, S99, T00-T01, T06-T07, T09, T11, T13-T14	18 847	55	10 208	<b>29 110</b>	532	282	<b>814</b>
Effects of foreign body entering through natural orifice 通過自然腔口進入異物的效應	T15-T19	2 441	1	419	<b>2 861</b>	63	66	<b>129</b>
Burns and corruptions 燒傷和腐蝕傷	T20-T32	1 032	1	99	<b>1 132</b>	1	1	<b>2</b>
Poisoning by drugs and biological substances 藥物和生物製品中毒	T36-T50	2 475	0	32	<b>2 507</b>	92	39	<b>131</b>
Toxic effects of substances chiefly nonmedicinal as to source 主要為非藥物物質的毒性效應	T51-T65	406	0	25	<b>431</b>	103	37	<b>140</b>
Maltreatment syndrome 虐待綜合症	T74	692	0	0	<b>692</b>	0	1	<b>1</b>
Other and unspecified effects of external causes 外因的其他和未特指效應	T33-T35, T66-T73, T75-T78	2 054	0	283	<b>2 337</b>	223	108	<b>331</b>

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Certain early complications of trauma and complications of surgical and medical care, not elsewhere classified 創傷的某些早期併發症以及手術和醫療併發症，不可歸類在他處者	T79-T88	8 827	1	556	9 384	26	14	40
Sequelae of injuries, of poisoning and of other consequences of external causes 損傷、中毒和外因的其他後果的後遺症	T90-T98	73	0	2	75	0	0	0
Persons encountering health services for examination and investigation 為檢查和調查而與保健機構接觸的人	Z00-Z13	49 700	1 182	1 281	52 163	0	0	0
Asymptomatic human immunodeficiency virus [HIV] infection status 無症狀的人類免疫缺陷病毒感染狀態	Z21	21	1	0	22	0	0	0
Other persons with potential health hazards related to communicable disease 具有與傳染病有關的潛在健康危害的其他人	Z20, Z22-Z29	1 234	0	6	1 240	0	0	0
Contraceptive management 避孕問題	Z30	237	0	88	325	0	0	0
Antenatal screening and other supervision of pregnancy 出生前篩選和其他妊娠監督	Z34-Z36	10 083	2	44	10 129	0	0	0
Liveborn infants according to place of birth 按照出生地點劃分活產嬰兒	Z38	18 206	0	18 164	36 370	0	0	0
Postpartum care and examination 產後醫療和檢查	Z39	1	0	0	1	0	0	0

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2016 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一六年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals 醫院管理局轄下醫院	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Persons encountering health services for specific procedures and health care 為特殊操作和衛生保健而與保健機構接觸的人	Z40-Z54	13 379	3 140	2 125	18 644	0	0	0
Persons encountering health services for other reasons 為其他原因而與保健機構接觸的人	Z31-Z33, Z37, Z55-Z99	18 040	53	1 120	19 213	0	0	0
Unknown diagnoses 診斷不詳		11 872	0	0	11 872	0	0	0
<b>Grand total</b> <b>總計</b>		<b>1 734 674</b>	<b>16 548</b>	<b>389 486</b>	<b>2 140 708</b>	<b>26 002</b>	<b>20 659</b>	<b>46 662 (1)</b>

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Collaborating Center for the Classification of Diseases, Beijing as the benchmark.

Figures in brackets denote deaths of unknown sex.

\* Refers to discharges and deaths on an episode basis including day inpatients. Patients treated in nursing homes are excluded.

Sources: Census and Statistics Department.  
Department of Health.  
Hospital Authority.

註釋: 由二零零一年起, 疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

括號內數字顯示性別不詳的死亡人數。

\* 指包括日間住院病人在內的出院人次及死亡人數。不包括在護養院接受治療的住院病人。

資料來源: 政府統計處。  
衛生署。  
醫院管理局。

**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2016**

**表 1.3 二零一六年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數**

External cause of morbidity and mortality 疾病和死亡外因	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals† 醫院管理局轄下醫院†	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Pedestrian injured in transport accident 行人在運輸事故中的損傷	V01-V09	213	0	34	247	31	39	70
Pedal cyclist injured in transport accident 騎腳踏車人員在運輸事故中的損傷	V10-V19	8	0	288	296	10	3	13
Motorcycle rider injured in transport accident 騎摩托車人員在運輸事故中的損傷	V20-V29	38	0	72	110	5	0	5
Occupant of three-wheeled motor vehicle injured in transport accident 三輪機動車乘員在運輸事故中的損傷	V30-V39	0	0	1	1	0	0	0
Car occupant injured in transport accident 小汽車乘員在運輸事故中的損傷	V40-V49	137	0	171	308	13	1	14
Occupant of pick-up truck or van injured in transport accident 輕型貨車或篷車乘員在運輸事故中的損傷	V50-V59	0	0	9	9	0	0	0
Occupant of heavy transport vehicle injured in transport accident 重型運輸車乘員在運輸事故中的損傷	V60-V69	0	0	0	0	3	5	8
Bus occupant injured in transport accident 公共汽車乘員在運輸事故中的損傷	V70-V79	0	0	28	28	1	0	1
Other land transport accidents 其他陸地運輸事故	V80-V89	2 659	0	177	2 836	2	0	2
Water transport accidents 水上運輸事故	V90-V94	2	0	7	9	2	0	2
Air and space transport accidents 航空和航天運輸事故	V95-V97	1	0	5	6	0	0	0



**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2016 (Cont'd)**

**表 1.3 二零一六年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數 (續)**

External cause of morbidity and mortality 疾病和死亡外因	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals† 醫院管理局轄下醫院†	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Other and unspecified transport accidents 其他和未特指的運輸事故	V98-V99	0	0	96	96	0	0	0
Falls 跌倒	W00-W19	37 099	64	6 987	44 150	189	88	277
Exposure to inanimate mechanical forces 暴露於無生命機械性力量下	W20-W49	5 813	18	1 783	7 614	13	0	13
Exposure to animate mechanical forces 暴露於有生命機械性力量下	W50-W64	548	0	271	819	1	0	1
Accidental drowning and submersion 意外淹溺和沉沒	W65-W74	10	0	3	13	30	8	38
Other accidental threats to breathing 其他對呼吸的意外威脅	W75-W84	432	0	28	460	68	68	136
Exposure to electric current, radiation and extreme ambient air temperature and pressure 暴露於電流、輻射和極度環境氣溫及氣壓下	W85-W99	49	0	8	57	3	0	3
Exposure to smoke, fire and flames 暴露於煙、火和火焰下	X00-X09	144	0	13	157	2	1	3
Contact with heat and hot substances 接觸熱和燙的物質	X10-X19	757	2	74	833	1	1	2
Contact with venomous animals and plants 接觸有毒的動物和植物	X20-X29	187	0	17	204	0	0	0
Exposure to forces of nature 暴露於自然力量下	X30-X39	179	0	10	189	6	9	15
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances 有毒物質的意外中毒及暴露於該物質下	X40-X49	1 221	0	60	1 281	85	27	112

**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2016 (Cont'd)**

**表 1.3 二零一六年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數 (續)**

External cause of morbidity and mortality 疾病和死亡外因	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals† 醫院管理局轄下醫院†	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Overexertion, travel and privation 操勞過度、旅行和貧困	X50-X57	9	0	1 029	1 038	0	0	0
Accidental exposure to other and unspecified factors 意外暴露於其他和未特指的因素下	X58-X59	27 169	0	8 897	36 066	51	47	98
Intentional self-harm 故意自害	X60-X84	1 542	1	2	1 545	617	314	931
Assault 加害	X85-Y09	2 013	10	16	2 039	9	6	15
Event of undetermined intent 意圖不確定的事件	Y10-Y34	57	0	395	452	13	8	21
Legal intervention and operations of war 依法處置和作戰行動	Y35-Y36	0	0	1	1	0	0	0
Drugs, medicaments and biological substances causing adverse effects in therapeutic use 在治療中使用的藥物、藥劑和生物製品引起的有害效應	Y40-Y59	883	0	57	940	2	2	4
Misadventures to patients during surgical and medical care 在手術和醫療中對病人的意外事故	Y60-Y69	64	0	2	66	0	0	0
Medical devices associated with adverse incidents in diagnostic and therapeutic use 在診斷和治療中使用與有害事件有關的醫療裝置	Y70-Y82	0	0	1	1	1	0	1
Surgical and other medical procedures as the cause of abnormal reaction of the patient, or of later complication, without mention of misadventure at the time of the procedure 手術和其他醫療操作作為病人異常反應或以後併發症的原因，而在操作當時並未提及意外事故	Y83-Y84	8 378	0	427	8 805	18	10	28

**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2016 (Cont'd)**

**表 1.3 二零一六年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數 (續)**

External cause of morbidity and mortality 疾病和死亡外因	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths* 住院病人出院人次及死亡人數*				Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數		
		Hospital Authority Hospitals† 醫院管理局轄下醫院†	Hospitals in Correctional Institutions 懲教署轄下醫院	Private Hospitals 私家醫院	Total 合計	Male 男性	Female 女性	Total 合計
Sequelae of external causes of morbidity and mortality 外因的後遺症導致的疾病和死亡	Y85-Y89	94	0	5	99	0	0	0
Supplementary factors related to causes of morbidity and mortality classified elsewhere 與分類於他處的疾病和死亡原因有關的補充因素	Y90-Y98	0	0	0	0	0	0	0
Unknown external cause 不明外因		2 286	0	1	2 287	0	0	0
<b>Total 合計</b>		<b>91 992</b>	<b>95</b>	<b>20 975</b>	<b>113 062</b>	<b>1 176</b>	<b>637</b>	<b>1 813</b>

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Collaborating Center for the Classification of Diseases, Beijing as the benchmark.

\* Refers to discharges and deaths on an episode basis including day inpatients. Patients treated in nursing homes are excluded.

† In case of multiple external causes, the first external cause will be reported.

Sources: Census and Statistics Department.  
Department of Health  
Hospital Authority

註釋: 由二零零一年起, 疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

\* 指包括日間住院病人在內的出院人次及死亡人數。不包括在護養院接受治療的住院病人。

† 如有多項外因, 將報告首項外因。

資料來源: 政府統計處。  
衛生署。  
醫院管理局。

**Table 1.4 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals by Disease Group 2012 to 2016**

**表 1.4 二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths in Hospital Authority hospitals 醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數				
		2012	2013	2014	2015	2016
Certain infectious and parasitic diseases 某些傳染病和寄生蟲病	A00-B99	52 271	45 835	46 881	47 827	52 738
Neoplasms 腫瘤	C00-D48	191 214	196 560	206 256	214 794	217 249
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism 血液及造血器官疾病和某些涉及免疫機制的疾患	D50-D89	26 524	26 382	28 560	30 139	31 123
Endocrine, nutritional and metabolic diseases 內分泌、營養和代謝疾病	E00-E90	43 446	36 022	41 920	43 494	44 227
Mental and behavioural disorders 精神和行為障礙	F00-F99	31 674	32 874	33 216	33 476	34 069
Diseases of the nervous system 神經系統疾病	G00-G99	26 930	28 094	28 256	28 721	29 739
Diseases of the eye and adnexa 眼和附器疾病	H00-H59	40 582	40 958	36 662	39 464	40 417
Diseases of the ear and mastoid process 耳和乳突疾病	H60-H95	6 076	5 673	5 744	6 000	6 310
Diseases of the circulatory system 循環系統疾病	I00-I99	127 399	123 287	128 196	126 133	132 630
Diseases of the respiratory system 呼吸系統疾病	J00-J99	144 044	134 149	138 176	142 913	156 085
Diseases of the digestive system 消化系統疾病	K00-K93	99 702	100 807	108 160	110 282	117 355
Diseases of the skin and subcutaneous tissue 皮膚和皮下組織疾病	L00-L99	27 451	27 541	30 779	32 132	34 139
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue 肌肉骨骼系統和結締組織疾病	M00-M99	48 670	49 093	61 026	65 027	69 127
Diseases of the genitourinary system 泌尿生殖系統疾病	N00-N99	204 911	209 909	217 682	224 666	231 731

**Table 1.4 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals by Disease Group 2012 to 2016 (Cont'd)**

**表 1.4 二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of inpatient discharges and deaths in Hospital Authority hospitals 醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數				
		2012	2013	2014	2015	2016
Pregnancy, childbirth and the puerperium 妊娠、分娩和產褥期	O00-O99	92 145	81 809	88 078	87 225	88 280
Certain conditions originating in the perinatal period 起源於圍生期的某些情況	P00-P96	36 369	30 620	34 355	35 089	35 897
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities 先天性畸形、變形和染色體異常	Q00-Q99	11 183	10 844	11 098	10 878	10 862
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified 症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者	R00-R99	150 243	157 734	171 473	179 336	187 931
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes 損傷、中毒和外因的某些其他後果	S00-T98	77 384	78 974	84 400	88 520	91 992
Factors influencing health status and contact with health services 影響健康狀態和與保健機構接觸的因素	Z00-Z99	98 631	99 350	106 552	101 755	110 901
Unknown diagnosis (refers to uncoded diagnosis) 診斷不詳 (指沒有編碼的診斷)		14 753	36 112	7 438	10 528	11 872
<b>Total 合計</b>		<b>1 551 602</b>	<b>1 552 627</b>	<b>1 614 908</b>	<b>1 658 399</b>	<b>1 734 674</b>

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems ICD 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Figures are on episode basis.

Figures also include day inpatients.

註釋：由二零零一年起，疾病及死因的分類是根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD) 第十次修訂本為基礎。二零零一年以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

數字單位以人次計算。

數字也包括日間住院病人。

**Table 1.5 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Public & Private Hospitals by Disease Group 2012 to 2016**

**表 1.5 二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的 國際統計分類》第十次修 訂本的詳細序號	Number of Inpatient discharges and deaths in public & private hospitals 公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數				
		2012	2013	2014	2015	2016
Certain infectious and parasitic diseases 某些傳染病和寄生蟲病	A00-B99	65 487	58 916	59 966	61 188	66 085
Neoplasms 腫瘤	C00-D48	226 844	233 562	244 539	253 985	258 092
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism 血液及造血器官疾病和某些涉及免疫機制的疾患	D50-D89	27 955	27 959	30 217	31 775	32 761
Endocrine, nutritional and metabolic diseases 內分泌、營養和代謝疾病	E00-E90	47 437	40 304	46 016	47 589	48 388
Mental and behavioural disorders 精神和行為障礙	F00-F99	40 075	40 269	38 809	37 634	38 310
Diseases of the nervous system 神經系統疾病	G00-G99	32 329	33 887	34 354	34 989	35 906
Diseases of the eye and adnexa 眼和附器疾病	H00-H59	48 765	49 462	44 856	47 580	48 142
Diseases of the ear and mastoid process 耳和乳突疾病	H60-H95	9 552	9 374	9 198	9 705	10 006
Diseases of the circulatory system 循環系統疾病	I00-I99	155 299	153 521	158 516	156 770	163 461
Diseases of the respiratory system 呼吸系統疾病	J00-J99	169 071	161 374	165 146	169 407	188 101
Diseases of the digestive system 消化系統疾病	K00-K93	172 822	182 823	197 489	205 325	213 846
Diseases of the skin and subcutaneous tissue 皮膚和皮下組織疾病	L00-L99	34 373	35 080	37 770	39 113	41 094
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue 肌肉骨骼系統和結締組織疾病	M00-M99	64 864	66 126	78 944	83 633	87 580
Diseases of the genitourinary system 泌尿生殖系統疾病	N00-N99	245 338	243 473	252 074	260 957	267 996

**Table 1.5 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Public & Private Hospitals by Disease Group 2012 to 2016 (Cont'd)**

**表 1.5 二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的 國際統計分類》第十次修 訂本的詳細序號	Number of Inpatient discharges and deaths in public & private hospitals 公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數				
		2012	2013	2014	2015	2016
Pregnancy, childbirth and the puerperium 妊娠、分娩和產褥期	O00-O99	150 106	110 258	118 040	114 624	115 462
Certain conditions originating in the perinatal period 起源於圍生期的某些情況	P00-P96	40 036	32 228	36 114	36 629	37 477
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities 先天性畸形、變形和染色體異常	Q00-Q99	12 299	11 712	12 008	11 755	11 701
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified 症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者	R00-R99	171 161	180 428	193 911	203 484	213 259
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes 損傷、中毒和外因的某些其他後果	S00-T98	94 806	97 837	104 136	109 341	113 062
Factors influencing health status and contact with health services 影響健康狀態和與保健機構接觸的因素	Z00-Z99	153 004	129 089	137 452	130 809	138 107
Unknown diagnosis (refers to uncoded diagnosis) 診斷不詳 (指沒有編碼的診斷)		14 791	36 118	7 438	10 529	11 872
<b>Total 合計</b>		<b>1 976 414</b>	<b>1 933 800</b>	<b>2 006 993</b>	<b>2 056 821</b>	<b>2 140 708</b>

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Figures are on an episode basis, including discharges and deaths in Hospital Authority hospitals, private hospitals and hospitals in correctional institutions.

Figures also include day inpatients.

Sources: Department of Health.  
Hospital Authority.

註釋: 由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

數字單位以人次計算，包括醫院管理局轄下醫院、私家醫院及懲教署轄下醫院的出院人次及死亡人數。

數字也包括日間住院病人。

資料來源: 衛生署。  
醫院管理局。

**Table 1.6 Number of Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2012 to 2016**

**表 1.6 二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的全港登記死亡人數**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數				
		2012	2013	2014	2015 <sup>s</sup>	2016
Certain infectious and parasitic diseases 某些傳染病和寄生蟲病	A00-B99	1 238	1 216	1 330	1 282	1 348
Neoplasms 腫瘤	C00-D48	13 622	13 892	14 127	14 638	14 550
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism 血液及造血器官疾病和某些涉及免疫機制的疾患	D50-D89	83	111	106	99	103
Endocrine, nutritional and metabolic diseases 內分泌、營養和代謝疾病	E00-E90	495	465	523	617	606
Mental and behavioural disorders 精神和行為障礙	F00-F99	911	1 006	1 122	1 158	1 375
Diseases of the nervous system 神經系統疾病	G00-G99	369	373	399	411	445
Diseases of the eye and adnexa 眼和附器疾病	H00-H59	0	1	1	2	2
Diseases of the ear and mastoid process 耳和乳突疾病	H60-H95	0	0	1	1	1
Diseases of the circulatory system 循環系統疾病	I00-I99	10 320	9 782	10 447	10 105	10 051
Diseases of the respiratory system 呼吸系統疾病	J00-J99	9 632	9 281	9 911	10 632	10 653
Diseases of the digestive system 消化系統疾病	K00-K93	1 533	1 390	1 564	1 572	1 562
Diseases of the skin and subcutaneous tissue 皮膚和皮下組織疾病	L00-L99	173	175	219	176	179
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue 肌肉骨骼系統和結締組織疾病	M00-M99	164	165	173	161	189



**Table 1.6 Number of Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2012 to 2016 (Cont'd)**

**表 1.6 二零一二年至二零一六年按疾病類別劃分的全港登記死亡人數 (續)**

Disease group 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》 第十次修訂本的詳細 序號	Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數				
		2012	2013	2014	2015 <sup>§</sup>	2016
Diseases of the genitourinary system 泌尿生殖系統疾病	N00-N99	2 155	2 156	2 237	2 266	2 300
Pregnancy, childbirth and the puerperium 妊娠、分娩和產褥期	O00-O99	2	0	2	1	0
Certain conditions originating in the perinatal period 起源於圍生期的某些情況	P00-P96	48	39	44	37	39
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities 先天性畸形、變形和染色體異常	Q00-Q99	74	60	61	65	60
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified 症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者	R00-R99	1 198	1 427	1 609	1 541	1 386
External causes of morbidity and mortality * 疾病和死亡的外因 *	V01-Y98	1 655	1 860	1 834	1 993	1 813
<b>Total 合計</b>		<b>43 672</b>	<b>43 399</b>	<b>45 710</b>	<b>46 757</b>	<b>46 662</b>

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Collaborating Center for the Classification of Diseases, Beijing as the benchmark.

\* According to the ICD 10th Revision, when the morbid condition is classifiable under Chapter XIX as "injury, poisoning and certain other consequences of external causes", the codes under Chapter XX for "external causes of morbidity and mortality" should be used as the primary cause of death.

§ The classification of causes of death of some registered death records in 2015 have been revised after conducting a checking exercise. The number of registered deaths by causes of death for 2015 and corresponding figures have been revised accordingly.

Sources: Census and Statistics Department.  
Department of Health.

註釋：由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

\* 根據ICD第十次修訂本，死亡個案的死因若屬於第十九章「損傷、中毒和外因的某些其他後果」，則應以第二十章「疾病和死亡的外因」作分類。

§ 部分二零一五年登記死亡紀錄的死因分類經覆核後修訂，二零一五年按死因劃分的登記死亡數字及相關數字已作出相應修訂。

資料來源：政府統計處。  
衛生署。

## Section 2

## 第二章

# Inpatient Profile in Hospital Authority Hospitals

醫院管理局轄下醫院的住院病人  
統計數字



**Table 2.1 Number of Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2016/17**

**表 2.1 二零一六/一七年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的住院病人出院人次和死亡人數**

Patients' district of residence 病人居住地區	Corresponding hospital cluster 相應的醫院聯網	Hospital cluster which provided the service 提供服務的醫院聯網							Overall HA 醫院管理局總計
		Hong Kong East Cluster 港島東聯網	Hong Kong West Cluster 港島西聯網	Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	Kowloon East Cluster 九龍東聯網	Kowloon West Cluster 九龍西聯網	New Territories East Cluster 新界東聯網	New Territories West Cluster 新界西聯網	
Eastern, Wan Chai, Islands (excl. Lantau Island) 東區、灣仔及離島(不包括大嶼山)	Hong Kong East Cluster 港島東聯網	97 752	13 181	997	837	1 396	990	420	115 573
Central & Western, Southern 中西區及南區	Hong Kong West Cluster 港島西聯網	7 024	81 164	687	403	993	602	346	91 219
Kowloon City, Yau Tsim 九龍城及油尖	Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	986	2 037	53 947	2 252	15 954	1 469	522	77 167
Kwun Tong, Sai Kung 觀塘及西貢	Kowloon East Cluster 九龍東聯網	3 584	4 683	15 382	119 354	7 166	3 668	946	154 783
Mong Kok, Wong Tai Sin, Sham Shui Po, Kwai Tsing, Tsuen Wan, Lantau Island 旺角、黃大仙、深水埗、葵青、荃灣及大嶼山	Kowloon West Cluster 九龍西聯網	2 947	9 177	56 189	9 241	239 079	6 394	3 019	326 046
Sha Tin, Tai Po, North 沙田、大埔及北區	New Territories East Cluster 新界東聯網	1 405	3 133	4 311	1 975	5 732	159 686	1 751	177 993
Tuen Mun, Yuen Long 屯門及元朗	New Territories West Cluster 新界西聯網	1 436	3 558	3 475	925	6 228	5 227	136 917	157 766
Others (e.g. Macau, Mainland China, etc.) 其他(例如澳門、中國內地等)		241	1 418	619	97	879	921	311	4 486
<b>Overall 整體</b>		<b>115 375</b>	<b>118 351</b>	<b>135 607</b>	<b>135 084</b>	<b>277 427</b>	<b>178 957</b>	<b>144 232</b>	<b>1 105 033</b>

**Table 2.2 Number of Day Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2016/17**

**表 2.2 二零一六/一七年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的日間住院病人出院人次和死亡人數**

Patients' district of residence 病人居住地區	Corresponding hospital cluster 相應的醫院聯網	Hospital cluster which provided the service 提供服務的醫院聯網							Overall HA 醫院管理局總計
		Hong Kong East Cluster 港島東聯網	Hong Kong West Cluster 港島西聯網	Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	Kowloon East Cluster 九龍東聯網	Kowloon West Cluster 九龍西聯網	New Territories East Cluster 新界東聯網	New Territories West Cluster 新界西聯網	
Eastern, Wan Chai, Islands (excl. Lantau Island) 東區、灣仔及離島(不包括大嶼山)	Hong Kong East Cluster 港島東聯網	61 859	14 195	922	441	640	704	134	<b>78 895</b>
Central & Western, Southern 中西區及南區	Hong Kong West Cluster 港島西聯網	3 026	52 507	514	106	452	351	117	<b>57 073</b>
Kowloon City, Yau Tsim 九龍城及油尖	Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	691	2 240	28 418	1 424	5 877	1 119	208	<b>39 977</b>
Kwun Tong, Sai Kung 觀塘及西貢	Kowloon East Cluster 九龍東聯網	2 713	5 737	15 777	54 465	5 069	4 369	607	<b>88 737</b>
Mong Kok, Wong Tai Sin, Sham Shui Po, Kwai Tsing, Tsuen Wan, Lantau Island 旺角、黃大仙、深水埗、葵青、荃灣及大嶼山	Kowloon West Cluster 九龍西聯網	1 889	9 840	33 535	3 720	100 960	5 621	1 784	<b>157 349</b>
Sha Tin, Tai Po, North 沙田、大埔及北區	New Territories East Cluster 新界東聯網	761	4 146	3 584	706	3 164	102 714	1 081	<b>116 156</b>
Tuen Mun, Yuen Long 屯門及元朗	New Territories West Cluster 新界西聯網	504	4 106	2 632	312	3 856	3 742	78 756	<b>93 908</b>
Others (e.g. Macau, Mainland China, etc.) 其他(例如澳門、中國內地等)		3	954	75	11	37	166	15	<b>1 261</b>
<b>Overall 整體</b>		<b>71 446</b>	<b>93 725</b>	<b>85 457</b>	<b>61 185</b>	<b>120 055</b>	<b>118 786</b>	<b>82 702</b>	<b>633 356</b>

**Table 2.3 Number of Patient Days\* for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2016/17**

**表 2.3 二零一六/一七年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的病人住院日次\***

Patients' district of residence 病人居住地區	Corresponding hospital cluster 相應的醫院聯網	Hospital cluster which provided the service 提供服務的醫院聯網							Overall HA 醫院管理局總計
		Hong Kong East Cluster 港島東聯網	Hong Kong West Cluster 港島西聯網	Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	Kowloon East Cluster 九龍東聯網	Kowloon West Cluster 九龍西聯網	New Territories East Cluster 新界東聯網	New Territories West Cluster 新界西聯網	
Eastern, Wan Chai, Islands (excl. Lantau Island) 東區、灣仔及離島(不包括大嶼山)	Hong Kong East Cluster 港島東聯網	577 393	92 711	8 357	4 934	7 358	7 456	2 842	<b>701 051</b>
Central & Western, Southern 中西區及南區	Hong Kong West Cluster 港島西聯網	42 886	486 304	5 773	1 777	6 700	4 105	2 614	<b>550 159</b>
Kowloon City, Yau Tsim 九龍城及油尖	Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	5 524	17 348	378 636	16 499	103 043	11 496	3 769	<b>536 315</b>
Kwun Tong, Sai Kung 觀塘及西貢	Kowloon East Cluster 九龍東聯網	18 605	36 057	159 179	685 189	40 541	29 438	6 237	<b>975 246</b>
Mong Kok, Wong Tai Sin, Sham Shui Po, Kwai Tsing, Tsuen Wan, Lantau Island 旺角、黃大仙、深水埗、葵青、荃灣及大嶼山	Kowloon West Cluster 九龍西聯網	14 828	72 052	411 691	54 302	1 367 196	50 697	21 949	<b>1 992 715</b>
Sha Tin, Tai Po, North 沙田、大埔及北區	New Territories East Cluster 新界東聯網	6 962	27 033	29 713	12 168	34 500	1 072 735	11 432	<b>1 194 543</b>
Tuen Mun, Yuen Long 屯門及元朗	New Territories West Cluster 新界西聯網	5 796	29 052	22 952	6 102	32 602	39 597	863 919	<b>1 000 020</b>
Others (e.g. Macau, Mainland China, etc.) 其他(例如澳門、中國內地等)		1 058	10 822	4 697	553	4 274	6 690	2 999	<b>31 093</b>
<b>Overall 整體</b>		<b>673 052</b>	<b>771 379</b>	<b>1 020 998</b>	<b>781 524</b>	<b>1 596 214</b>	<b>1 222 214</b>	<b>915 761</b>	<b>6 981 142</b>

Note: \* Figures include inpatient patient days and day inpatient discharges and deaths.

註釋: \* 數字包括住院病人住院日次及日間住院病人出院人次及死亡人數。

**Table 2.4 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths and Patient Days by Age Group and Sex 2016/17**

**表 2.4 二零一六/一七年度按年齡組別及性別劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數及病人住院日次**

Age group 年齡組別	Sex 性別	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Day inpatient discharges and deaths 日間住院病人出院人次 及死亡人數 [A]	Inpatient patient days 住院病人住院日次 [B]	Patient days* 病人住院日次* [A]+[B]
0-4	Female 女	47 546	10 193	189 235	199 428
	Male 男	58 386	14 869	231 953	246 822
	Sub-total 小計	105 932	25 062	421 188	446 250
5-14	Female 女	12 795	5 503	61 949	67 452
	Male 男	17 808	8 349	74 361	82 710
	Sub-total 小計	30 603	13 852	136 310	150 162
15-44	Female 女	146 417	80 280	674 529	754 809
	Male 男	67 981	36 517	550 905	587 422
	Sub-total 小計	214 398	116 797	1 225 434	1 342 231
45-64	Female 女	114 146	136 344	850 154	986 498
	Male 男	136 407	126 805	1 121 551	1 248 356
	Sub-total 小計	250 553	263 149	1 971 705	2 234 854
65-74	Female 女	62 925	54 578	475 214	529 792
	Male 男	93 936	73 143	715 869	789 012
	Sub-total 小計	156 861	127 721	1 191 083	1 318 804
75 or above 75或以上	Female 女	197 553	40 425	1 674 956	1 715 381
	Male 男	170 887	46 502	1 377 567	1 424 069
	Sub-total 小計	368 440	86 927	3 052 523	3 139 450
Sub-total 小計	Female 女	581 382	327 323	3 926 037	4 253 360
	Male 男	545 405	306 185	4 072 206	4 378 391
	Sub-total 小計	1 126 787	633 508	7 998 243	8 631 751
Unknown# 不詳#		125	0	863	863
<b>Total 總計</b>		<b>1 126 912</b>	<b>633 508</b>	<b>7 999 106</b>	<b>8 632 614</b>

Notes: \* Figures include inpatient patient days and day inpatient discharges and deaths.

# Referring to discharges and deaths and patient days with unknown age or sex.

註釋: \* 數字包括住院病人住院日次及日間住院病人出院人次及死亡人數。

# 指年齡或性別不詳的病人出院人次及死亡人數及病人住院日次。

## **Section 3**

## **第三章**

# **Inpatient and Outpatient Services**

## **住院及門診服務**





**Table 3.1 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2016/17**

**表 3.1 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Day inpatient discharges and deaths 日間住院病人出院人次 及死亡人數	Total discharges and deaths 總出院人次 及死亡人數
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	356	0	356
	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	86 414	62 764	149 178
	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	26 144	2 861	29 005
	St. John Hospital 長洲醫院	793	3 172	3 965
	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	5 378	2 654	8 032
	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	162	3	165
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>		<b>119 247</b>	<b>71 454</b>	<b>190 701</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	2 634	1 542	4 176
	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	3 019	6	3 025
	Grantham Hospital 葛量洪醫院	8 436	7 996	16 432
	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	974	6	980
	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	94 769	65 887	160 656
	Tung Wah Hospital 東華醫院	9 175	18 126	27 301
	Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	0	163	163
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>		<b>119 007</b>	<b>93 726</b>	<b>212 733</b>

**Table 3.1 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2016/17 (Cont'd)**

**表 3.1 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Day inpatient discharges and deaths 日間住院病人出院人次 及死亡人數	Total discharges and deaths 總出院人次 及死亡人數
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	5 831	2 522	8 353
	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	770	7 282	8 052
	Kowloon Hospital 九龍醫院	16 916	796	17 712
	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	115 670	74 881	190 551
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>		<b>139 187</b>	<b>85 481</b>	<b>224 668</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	7 098	112	7 210
	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	44 545	21 623	66 168
	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	84 252	39 457	123 709
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>		<b>135 895</b>	<b>61 192</b>	<b>197 087</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	Caritas Medical Centre 明愛醫院	47 927	15 482	63 409
	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	4 540	35	4 575
	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	67 096	30 255	97 351
	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	2 549	1 758	4 307
	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	7 561	4 907	12 468
	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	95 526	57 844	153 370
	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	8 017	1 011	9 028
	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	49 126	8 798	57 924
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>		<b>282 342</b>	<b>120 090</b>	<b>402 432</b>

**Table 3.1 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2016/17 (Cont'd)**

**表 3.1 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Day inpatient discharges and deaths 日間住院病人出院人次 及死亡人數	Total discharges and deaths 總出院人次 及死亡人數
New Territories East Cluster 新界東聯網	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	33 260	29 048	62 308
	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	572	2	574
	North District Hospital 北區醫院	37 624	9 478	47 102
	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	92 892	80 222	173 114
	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	232	1	233
	Shatin Hospital 沙田醫院	8 614	40	8 654
	Tai Po Hospital 大埔醫院	10 405	37	10 442
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>		<b>183 599</b>	<b>118 828</b>	<b>302 427</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	Castle Peak Hospital 青山醫院	2 753	19	2 772
	Pok Oi Hospital 博愛醫院	32 026	20 288	52 314
	Siu Lam Hospital 小欖醫院	536	16	552
	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	112 320	62 266	174 586
	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	0	148	148
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>		<b>147 635</b>	<b>82 737</b>	<b>230 372</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>		<b>1 126 912</b>	<b>633 508</b>	<b>1 760 420</b>

Note: The inpatient services of Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

註釋: 天水圍醫院的住院服務於二零一七年一月開始運作。

**Table 3.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2016/17**

**表 3.2 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均住院日數及病床住用率**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Inpatient average length of stay (Days) * 住院病人平均住院日數 *	Inpatient bed occupancy rate (%) 病床住用率 (%)
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	356	259.2	79.4
	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	86 414	5.7	85.0
	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	26 144	7.1	89.4
	St. John Hospital 長洲醫院	793	6.0	63.6
	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	5 378	14.7	87.1
	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	162	351.2	92.4
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>		<b>119 247</b>	<b>7.6</b>	<b>85.9</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	2 634	9.0	62.8
	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	3 019	20.9	68.2
	Grantham Hospital 葛量洪醫院	8 436	11.2	70.3
	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	974	23.4	56.5
	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	94 769	4.5	81.0
	Tung Wah Hospital 東華醫院	9 175	11.5	83.7
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>		<b>119 007</b>	<b>6.2</b>	<b>77.0</b>

**Table 3.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2016/17 (Cont'd)**

**表 3.2 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均住院日數及病床住用率(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Inpatient average length of stay (Days) * 住院病人平均住院日數 *	Inpatient bed occupancy rate (%) 病床住用率 (%)
<b>Kowloon Central Cluster</b> 九龍中聯網	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	5 831	16.3	91.1
	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	770	3.5	35.3
	Kowloon Hospital 九龍醫院	16 916	23.6	81.2
	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	115 670	5.1	92.9
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total</b> 九龍中聯網小計		<b>139 187</b>	<b>7.8</b>	<b>87.8</b>
<b>Kowloon East Cluster</b> 九龍東聯網	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	7 098	24.7	91.9
	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	44 545	4.9	95.6
	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	84 252	4.9	92.7
<b>Kowloon East Cluster Sub-total</b> 九龍東聯網小計		<b>135 895</b>	<b>5.9</b>	<b>93.3</b>
<b>Kowloon West Cluster</b> 九龍西聯網	Caritas Medical Centre 明愛醫院	47 927	6.2	84.7
	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	4 540	56.3	76.1
	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	67 096	4.1	80.3
	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	2 549	4.9	87.0
	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	7 561	8.2	73.3
	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	95 526	5.3	98.4
	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	8 017	23.4	88.5
	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	49 126	4.6	87.9
<b>Kowloon West Cluster Sub-total</b> 九龍西聯網小計		<b>282 342</b>	<b>6.5</b>	<b>86.3</b>

**Table 3.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2016/17 (Cont'd)**

**表 3.2 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均住院日數及病床住用率(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Inpatient discharges and deaths 住院病人出院人次 及死亡人數	Inpatient average length of stay (Days) * 住院病人平均住院日數 *	Inpatient bed occupancy rate (%) 病床住用率 (%)
New Territories East Cluster 新界東聯網	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	33 260	4.4	85.0
	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	572	15.5	92.2
	North District Hospital 北區醫院	37 624	5.0	92.7
	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	92 892	5.2	92.3
	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	232	350.6	74.3
	Shatin Hospital 沙田醫院	8 614	20.7	90.7
	Tai Po Hospital 大埔醫院	10 405	24.4	89.3
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>		<b>183 599</b>	<b>7.3</b>	<b>89.4</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	Castle Peak Hospital 青山醫院	2 753	105.4	65.1
	Pok Oi Hospital 博愛醫院	32 026	6.2	95.5
	Siu Lam Hospital 小欖醫院	536	402.7	92.6
	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	112 320	5.8	102.2
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>		<b>147 635</b>	<b>9.2</b>	<b>89.4</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>		<b>1 126 912</b>	<b>7.1</b>	<b>87.1</b>

Notes: \* Average length of stay of discharged inpatients. It is derived by dividing the sum of length of stay of inpatients by the corresponding number of inpatient discharges and deaths.

註釋: \* 已出院的住院病人平均住院日數。計算方法是已出院病人的總住院日數除以住院病人出院人次及死亡人數。

**Table 3.3 Number of Live Births by Cluster / Hospital 2016/17**

**表 3.3 二零一六/一七年度按聯網/醫院劃分的活產嬰兒數目**

Cluster 醫院聯網	Hospital 醫院	Number of live births 活產嬰兒數目
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	2 737
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total</b> 港島東聯網小計		<b>2 737</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	3 946
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total</b> 港島西聯網小計		<b>3 946</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	6 411
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total</b> 九龍中聯網小計		<b>6 411</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	4 336
<b>Kowloon East Cluster Sub-total</b> 九龍東聯網小計		<b>4 336</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	4 858
	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	4 980
<b>Kowloon West Cluster Sub-total</b> 九龍西聯網小計		<b>9 838</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	7 414
<b>New Territories East Cluster Sub-total</b> 新界東聯網小計		<b>7 414</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	5 787
<b>New Territories West Cluster Sub-total</b> 新界西聯網小計		<b>5 787</b>
<b>Overall HA</b> 醫院管理局總計		<b>40 469</b>



Table 3.4 Number of Operations by Type of Operation by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17

表 3.4 二零一六/一七年度按手術類型及聯網/醫院/診所劃分的手術數目

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of operations by type of operation # 各手術類型的手術數目 #					Total 總計
			Ultra-major 極大型	Major 大型	Inter-mediate 中型	Minor 小型	Unclassified 未分類	
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	1 822	7 959	3 055	16 272	148	29 256
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	157	731	767	1 203	34	2 892
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	222	2 353	274	535	17	3 401
Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計			2 201	11 043	4 096	18 010	199	35 549
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	529	333	631	608	45	2 146
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	268	4 768	3 878	2 083	47	11 044
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	4 816	7 206	3 385	7 350	112	22 869
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	260	1 593	1 313	3 205	33	6 404
Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計			5 873	13 900	9 207	13 246	237	42 463
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	526	1	0	0	0	527
	HKEH	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	749	6 187	479	2 378	32	9 825
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	4 022	11 666	4 824	15 128	355	35 995
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	0	4	144	0	148
Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計			5 297	17 854	5 307	17 650	387	46 495
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	840	4 876	2 481	5 874	52	14 123
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	2 108	8 446	3 439	12 324	132	26 449
Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計			2 948	13 322	5 920	18 198	184	40 572

**Table 3.4 Number of Operations by Type of Operation by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17**

**表 3.4 二零一六/一七年度按手術類型及聯網/醫院/診所劃分的手術數目**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of operations by type of operation # 各手術類型的手術數目 #					Total 總計
			Ultra-major 極大型	Major 大型	Inter-mediate 中型	Minor 小型	Unclassified 未分類	
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	1 080	4 344	3 008	4 822	40	13 294
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	1 419	5 018	2 509	10 894	75	19 915
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	2	103	464	736	10	1 315
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	60	410	512	4 028	32	5 042
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	1 647	7 049	2 308	5 372	77	16 453
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	1 143	1 739	1 391	5 669	40	9 982
Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計			<b>5 351</b>	<b>18 663</b>	<b>10 192</b>	<b>31 521</b>	<b>274</b>	<b>66 001</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	845	3 094	3 346	65 769	109	73 163
	NDH	North District Hospital 北區醫院	853	2 569	2 018	107 595	76	113 111
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	4 479	10 396	2 926	28 708	105	46 614
New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			<b>6 177</b>	<b>16 059</b>	<b>8 290</b>	<b>202 072</b>	<b>290</b>	<b>232 888</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	803	3 007	2 580	8 887	170	15 447
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	2 996	9 706	3 573	11 713	132	28 120
		Tuen Mun Eye Centre 屯門眼科中心	3	144	2 317	1 816	0	4 280
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			<b>3 802</b>	<b>12 857</b>	<b>8 470</b>	<b>22 416</b>	<b>302</b>	<b>47 847</b>
Overall HA 醫院管理局總計			<b>31 649</b>	<b>103 698</b>	<b>51 482</b>	<b>323 113</b>	<b>1 873</b>	<b>511 815</b>

Note: # Include procedures / surgical operations performed for inpatients and outpatients (whether carried out inside or outside a major operating theatre and with or without a local or general anaesthetic).

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: # 包括為住院及門診病人進行的程序或外科手術 (不論在大型手術室內或外進行及有否局部或全身麻醉)。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 3.5 Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17**

**表 3.5 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of radiology examinations 放射學檢測數目	
			Plain 一般	Special 特殊
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	231 498	146 357
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	112 793	43 023
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	4 418	0
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	17 866	1 412
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>366 575</b>	<b>190 792</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	20 004	588
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	2 970	0
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	26 901	2 241
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	948	0
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	283 968	179 613
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	21 744	7 833
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>356 535</b>	<b>190 275</b>

Table 3.5 Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)

表 3.5 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of radiology examinations 放射學檢測數目	
			Plain 一般	Special 特殊
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	9 108	1 212
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	27 094	1 263
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	387 134	228 816
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>423 336</b>	<b>231 291</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	16 977	375
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	164 394	50 090
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	295 878	107 792
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>477 249</b>	<b>158 257</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	160 624	48 306
	KCH	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	964	0
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	195 169	76 779
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	50 209	8 074
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	22 554	22 275
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	268 901	103 394
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	9 194	0
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	176 558	42 070
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>884 173</b>	<b>300 898</b>

**Table 3.5 Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)**

**表 3.5 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of radiology examinations 放射學檢測數目	
			Plain 一般	Special 特殊
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	141 652	33 366
	NDH	North District Hospital 北區醫院	153 142	64 323
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	294 540	158 412
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	141	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	6 230	0
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	5 179	0
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>600 884</b>	<b>256 101</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	2 494	0
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	126 666	36 094
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	336 835	148 236
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	2 393	747
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>468 388</b>	<b>185 077</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>3 577 140</b>	<b>1 512 691</b>

Note: The inpatient services of Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：天水圍醫院的住院服務於二零一七年一月開始運作。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17

表 3.6 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of primary care attendances by type of service 各基層醫療服務類型的就診人次	
			Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	General outpatient clinic 普通科門診
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Anne Black General Out-patient Clinic 柏立基夫人普通科門診診所	0	80 407
		Chai Wan General Out-patient Clinic 柴灣普通科門診診所	28 991	69 864
		North Lamma General Out-patient Clinic 北南丫普通科門診診所	0	12 196
		Peng Chau General Out-patient Clinic 坪洲普通科門診診所	0	11 693
		Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic 索罟灣普通科門診診所	0	1 096
		Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic 筲箕灣賽馬會普通科門診診所	0	97 119
		Stanley General Out-patient Clinic 赤柱普通科門診診所	0	6 991
		Sai Wan Ho General Out-patient Clinic 西灣河普通科門診診所	33 206	90 710
		Wan Tsui General Out-patient Clinic 環翠普通科門診診所	0	44 312
		RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	0
	Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心		9 947	0
	Violet Peel General Out-patient Clinic 貝夫人普通科門診診所		0	133 567
	SJH	St. John Hospital General Out-patient Department 長洲醫院普通科門診部	0	34 336
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital General Out-patient Department 東華東院普通科門診部	0	24 631
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>72 144</b>	<b>607 799</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	QMH	Aberdeen Jockey Club General Out-patient Clinic 香港仔賽馬會普通科門診診所	4 557	134 072
		Ap Lei Chau General Out-patient Clinic 鴨脷洲普通科門診診所	0	43 973
		Central District Health Centre General Out-patient Clinic 中區健康院普通科門診診所	0	20 960
		Kennedy Town Jockey Club General Out-patient Clinic 堅尼地城賽馬會普通科門診診所	0	22 722
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	7	0
		Sai Ying Pun Jockey Club General Out-patient Clinic 西營盤賽馬會普通科門診診所	16 570	141 521
		TWH	Tung Wah Hospital GOPC 東華醫院普通科門診診所	0
	<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>21 134</b>

Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)

表 3.6 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of primary care attendances by type of service 各基層醫療服務類型的就診人次	
			Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	General outpatient clinic 普通科門診
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital General Out-patient Clinic 香港佛教醫院普通科門診診所	0	44 593
	QEH	Central Kowloon Health Centre 中九龍診所	2 086	121 583
		Hung Hom Clinic 紅磡診所	0	47 914
		Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui Clinic 順德聯誼會梁銑瑤診所	1 693	104 976
		Lee Kee Memorial Dispensary 李基紀念醫局	0	45 518
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	3 424	0
		Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic 油麻地賽馬會普通科門診診所	1 993	215 061
		<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>	<b>9 196</b>	<b>579 645</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	TKOH	Mona Fong General Out-patient Clinic 方逸華普通科門診診所	0	62 804
		Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	0	217
		Tseung Kwan O Jockey Club General Out-patient Clinic 將軍澳賽馬會普通科門診診所	281	93 688
		Tseung Kwan O (Po Ning Road) General Out-patient Clinic 將軍澳(寶寧路)普通科門診診所	0	178 008
	UCH	Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic 九龍灣健康中心普通科門診診所	5 445	74 799
		Kwun Tong Community Health Centre 觀塘社區健康中心	3 885	244 972
		Lam Tin Polyclinic General Out-patient Clinic 藍田分科診所普通科門診診所	0	116 994
		Ngau Tau Kok Jockey Club General Out-patient Clinic 牛頭角賽馬會普通科門診診所	0	159 201
		Shun Lee General Out-patient Clinic 順利普通科門診診所	0	66 530
		United Christian Hospital 基督教聯合醫院	50 543	520
		<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>	<b>60 154</b>	<b>997 733</b>

Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)

表 3.6 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of primary care attendances by type of service 各基層醫療服務類型的就診人次	
			Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	General outpatient clinic 普通科門診
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre Family Medicine Clinic 明愛醫院家庭醫學診所	333	59 603
		Cheung Sha Wan Jockey Club General Out-patient Clinic 長沙灣賽馬會普通科門診診所	918	87 020
		Nam Shan General Out-patient Clinic 南山普通科門診診所	0	17 756
		Shek Kip Mei General Out-patient Clinic 石硤尾普通科門診診所	0	38 945
		West Kowloon General Out-patient Clinic 西九龍普通科門診診所	134	103 237
	KWH	Kwong Wah Hospital GOPD 廣華醫院全科門診部	4 533	124 508
		Li Po Chun General Out-patient Clinic 李寶椿普通科門診診所	0	87 132
	NLTH	Mui Wo General Out-patient Clinic 梅窩普通科門診診所	0	17 460
		North Lantau Community Health Centre 北大嶼山社區健康中心	131	68 326
		Tai O Jockey Club General Out-patient Clinic 大澳賽馬會普通科門診診所	0	11 627
	OLMH	East Kowloon General Out-patient Clinic 東九龍普通科門診診所	353	112 610
		Our Lady of Maryknoll Hospital Family Medicine Clinic 聖母醫院家庭醫學診所	355	150 665
		Robert Black General Out-patient Clinic 柏立基普通科門診診所	0	89 561
		Wang Tau Hom Jockey Club General Out-patient Clinic 橫頭磡賽馬會普通科門診診所	0	43 402
		Wu York Yu General Out-patient Clinic 伍若瑜普通科門診診所	0	39 864
	PMH	Tsing Yi Cheung Hong General Out-patient Clinic 青衣長康普通科門診診所	8	95 935
		Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic 下葵涌普通科門診診所	16 775	74 489
		North Kwai Chung General Out-patient Clinic 北葵涌普通科門診診所	0	74 282
		South Kwai Chung Jockey Club General Out-patient Clinic 南葵涌賽馬會普通科門診診所	0	57 260
		Tsing Yi Town General Out-patient Clinic 青衣市區普通科門診診所	0	64 197
	YCH	Lady Trench General Out-patient Clinic 戴麟趾夫人普通科門診診所	1 805	163 311
		Mrs Wu York Yu General Out-patient Clinic 伍若瑜夫人普通科門診診所	0	62 529
		Yan Chai Hospital General Practice Clinic 仁濟醫院全科診所	2 918	72 358
		<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>	<b>28 263</b>	<b>1 716 077</b>



Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)

表 3.6 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of primary care attendances by type of service 各基層醫療服務類型的就診人次	
			Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	General outpatient clinic 普通科門診
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	0	1 072
		Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic 大埔賽馬會普通科門診診所	0	137 489
		Wong Siu Ching Family Medicine Centre 王少清家庭醫學中心	5 482	99 546
	NDH	Fanling Family Medicine Centre 粉嶺家庭醫學中心	5 731	141 634
		North District Hospital 北區醫院	0	1 027
		Sha Tau Kok General Out-patient Clinic 沙頭角普通科門診診所	0	4 937
		Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic 石湖墟賽馬會普通科門診診所	0	109 029
		Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic 打鼓嶺普通科門診診所	0	2 131
	PWH	Lek Yuen General Out-patient Clinic 瀝源普通科門診診所	0	193 159
		Ma On Shan Family Medicine Centre 馬鞍山家庭醫學中心	0	145 278
		Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	46 384	1 988
		Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic 沙田(大圍)普通科門診診所	0	35 264
		Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic 圓洲角普通科門診診所	0	99 900
			<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>	<b>57 597</b>

**Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)**

**表 3.6 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of primary care attendances by type of service 各基層醫療服務類型的就診人次	
			Family medicine specialist clinic 家庭醫學專科門診	General outpatient clinic 普通科門診
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	29 019	0
		TMH	Kam Tin Clinic 錦田診所	0
	Tuen Mun Clinic 屯門診所		0	140 734
	Tuen Mun Hospital 屯門醫院		21 667	0
	Tin Shui Wai Health Centre (Tin Shui Road) 天水圍健康中心(天瑞路)		0	145 348
	Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre 天水圍(天業路)社區健康中心		128	99 944
	Tuen Mun Wu Hong Clinic 屯門湖康診所		0	82 844
	Yuen Long Jockey Club Health Centre 元朗賽馬會健康院		0	128 189
	Madam Yung Fung Shee Health Centre 容鳳書健康中心		825	104 108
	Yan Oi General Out-patient Clinic 仁愛普通科門診診所		206	144 406
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	2 164	0
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>54 009</b>	<b>851 943</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>302 497</b>	<b>6 120 999</b>

Notes: General Outpatient (GOP) attendances also include attendances from nurse clinics in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.

The primary care service of Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 普通科門診就診人次也包括普通科護士診所的就診人次, 及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就診人次。

天水圍醫院的基層醫療服務於二零一七年一月開始投入服務。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 3.7 Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17

表 3.7 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of specialist outpatient (clinical) attendances 專科門診(臨床)就診人次																					
			Medicine 內科	Surgery 外科	Cardiothoracic Surgery 心胸肺外科	Neurosurgery 神經外科	Paediatrics 兒科	Obstetrics: Ante-natal 產科: 產前	Obstetrics: Post-natal 產科: 產後	Gynaecology 婦科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Ophthalmology 眼科	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Community Medicine 社會醫學	Hospice 寧養科	Psychiatry 精神科	Rehabilitation 復康科	Dental 牙科	Multi-specialty 多元專科	Anaesthesiology 麻醉科	Pathology 病理學	Others 其他	Total 總計
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	158 261	64 535	-	7 649	16 173	20 769	996	22 029	50 544	42 016	66 549	50 717	5 065	552	83 948	-	-	367	842	-	-	591 012
		Sai Wan Ho General Out-patient Clinic 西灣河普通科門診診所	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	96 086	25 601	-	-	-	-	-	-	8 826	3 438	-	-	-	1 604	-	-	-	-	-	-	-	135 555
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	-	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	37 598	-	-	-	-	-	-	-	8	-	61 920	-	-	-	-	1 330	-	-	-	-	-	100 856
Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計			291 999	90 136	-	7 649	16 173	20 769	996	22 029	59 401	45 454	128 469	50 717	5 065	2 156	83 948	1 330	-	367	842	-	-	827 500
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	-	-	-	-	4 890	-	-	15 233	-	-	-	-	-	-	-	-	32	624	-	-	20 779	
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	567	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	571	
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	33 155	-	-	-	-	-	-	-	-	-	85 821	-	-	1 232	-	-	-	-	-	21	-	120 229
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	162	-	-	37	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	272
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	-	-	-	-	-	-	-	2 850	-	-	-	-	-	-	43 603	-	-	-	-	-	-	46 453
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	215 626	121 888	10 411	8 908	35 656	12 809	5 855	41 956	47 772	25 510	80	55 761	457	-	21 615	-	9 347	10 377	4 256	14	36	628 334
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	20 928	18 522	-	-	-	-	-	-	-	11 633	-	-	-	-	22	-	-	-	-	-	-	51 105
	TYH	Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	-	-	-	-	-	23 409	1	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23 518
Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計			270 438	140 410	10 411	8 945	40 546	36 218	5 856	42 064	65 932	37 143	85 901	55 761	457	1 232	65 240	-	9 347	10 409	4 901	14	36	891 261

Table 3.7 Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)

表 3.7 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of specialist outpatient (clinical) attendances 專科門診(臨床)就診人次																						
			Medicine 內科	Surgery 外科	Cardiothoracic Surgery 心胸外科	Neurosurgery 神經外科	Paediatrics 兒科	Obstetrics: Ante-natal 產科: 產前	Obstetrics: Post-natal 產科: 產後	Gynaecology 婦科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Ophthalmology 眼科	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Community Medicine 社會醫學	Hospice 安老科	Psychiatry 精神科	Rehabilitation 復康科	Dental 牙科	Multi-specialty 多元專科	Anaesthesiology 麻醉科	Pathology 病理學	Others 其他	Total 總計	
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	11 487	-	-	-	-	-	-	144	544	158	-	-	-	402	-	-	-	-	5	-	-	12 740	
	HKEH	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	-	-	-	-	-	-	-	-	-	229 444	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	229 444	
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	16 371	-	-	-	12	-	-	243	-	-	-	-	-	-	65 395	3 847	-	-	-	-	-	85 868	
	QEH	Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority 醫院管理局社區復康中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	175	-	-	-	-	-	-	175
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	198 013	108 274	17 540	18 834	39 361	60 873	3 225	32 018	63 618	11 974	-	98 024	716	-	451	-	-	-	1 949	7 809	-	41	662 720
		Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic 油麻地賽馬會普通科門診診所	727	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	727
	Yau Ma Tei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	1 486	-	-	-	-	-	-	-	-	42 348	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43 834	
Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計			228 084	108 274	17 540	18 834	39 373	60 873	3 225	32 162	64 405	54 480	229 444	98 024	716	402	65 846	4 022	-	1 949	7 814	-	41	1 035 508	
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	7 668	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 275	-	-	-	-	-	-	-	-	8 943
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	83 466	47 994	-	-	15 433	11 086	33	16 140	29 746	32 641	68 178	-	-	-	-	-	-	-	5 626	439	638	311 420	
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	133 092	69 410	-	2 020	26 535	22 834	1 823	26 802	55 269	1 574	67 466	10 591	857	2 608	41 919	-	10 316	1 942	7 371	115	263	482 807	
		Yung Fung Shee Memorial Centre 谷風善紀念中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66 265	-	-	275	-	-	-	-	66 540
Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計			224 226	117 404	-	2 020	41 968	33 920	1 856	42 942	85 015	34 215	135 644	10 591	857	3 883	108 184	-	10 316	2 217	12 997	554	901	869 710	
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	127 192	34 322	-	-	7 448	-	-	9 553	25 480	10 668	171 060	413	-	1 499	5 991	-	1 361	160	1 816	-	80	397 043	
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57 133	-	-	-	-	-	-	-	57 133
		Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診部暨照顧者支援中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18 333	-	-	-	-	-	-	18 333
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 080	-	-	-	-	-	-	-	3 080
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140 005	-	-	-	-	-	-	140 005
		Yau Ma Tei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16 956	-	-	-	-	-	-	-	16 956
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	146 769	58 496	-	8 333	16 717	52 491	1 850	28 598	35 006	11 339	-	-	-	-	-	-	1 404	69	1 244	-	86	362 402	
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	6 740	1 713	-	-	-	-	-	-	2 214	-	-	-	-	-	1 595	-	-	-	-	-	-	19	12 281
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	38 769	13 512	-	-	2 062	-	-	8 505	1 891	1 673	-	-	29	1 327	-	-	-	-	-	952	-	-	68 720
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	208 689	73 854	-	8 592	29 544	24 482	727	18 335	41 418	-	-	53 027	1 642	-	-	-	-	-	3 609	935	49	-	464 903
YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	95 966	29 368	-	-	6 320	-	-	2 235	34 006	50 191	379	-	-	-	-	-	-	-	1 709	-	-	-	220 174	
Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計			624 125	211 265	-	16 925	62 091	76 973	2 577	67 226	140 015	73 871	171 439	53 440	1 671	2 826	243 093	-	2 765	5 547	4 947	49	185	1 761 030	

Table 3.7 Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2016/17 (Cont'd)

表 3.7 二零一六/一七年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of specialist outpatient (clinical) attendances 專科門診(臨床)就診人次																						
			Medicine 內科	Surgery 外科	Cardiothoracic Surgery 心臟胸外科	Neurosurgery 神經外科	Paediatrics 兒科	Obstetrics: Ante-natal 產科: 產前	Obstetrics: Post-natal 產科: 產後	Gynaecology 婦科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Ophthalmology 眼科	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Community Medicine 社會醫學	Hospice hospice	Psychiatry 精神科	Rehabilitation 復康科	Dental 牙科	Multi-speciality 多元專科	Anaesthesiology 麻醉科	Pathology 病理學	Others 其他	Total 總計	
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	73 083	1 875	-	-	11 203	-	-	2 833	29 410	22 179	69 855	31	-	-	46 924	-	499	1 788	3 456	-	-	263 136	
	BBH	Bradbury Hospice 白善理寧養中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	50	
	NDH	North District Hospital 北區醫院	75 182	39 987	-	1 072	864	-	-	2 294	28 423	192	-	-	170	401	27 659	-	-	175	1 676	-	-	178 095	
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院 #	187 488	69 572	4 053	8 121	30 206	52 264	1 635	45 096	55 550	35 515	111 083	83 834	704	-	63 652	-	-	2 049	3 631	-	1 012	755 465	
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	243	147	-	-	-	-	-	-	-	512
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	-	-	-	-	-	-	-	-	-	191	-	-	-	-	392	-	-	-	-	-	-	-	583
	New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			335 875	111 434	4 053	9 193	42 273	52 264	1 635	50 223	113 574	57 886	180 938	83 865	874	694	138 774	-	499	4 012	8 763	-	1 012	1 197 841
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	139 885	-	-	-	-	-	-	-	139 885	
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	54 179	24 102	-	-	827	-	-	7 967	14 883	3 538	17 787	-	-	-	-	-	-	8	891	-	-	124 182	
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	204 266	82 469	2 016	12 828	31 749	43 892	1 793	24 976	66 863	40 958	601	57 944	1 339	2 171	14 368	-	-	3 869	-	-	497	592 599	
		Tuen Mun Eye Centre 屯門眼科中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	161 288	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	161 288
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	199	-	-	-	-	-	-	-	140	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	339
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			258 644	106 571	2 016	12 828	32 576	43 892	1 793	32 943	81 886	44 496	179 676	57 944	1 339	2 171	154 253	-	-	3 877	891	-	497	1 018 293	
Overall HA 醫院管理局總計			2 233 391	885 494	34 020	76 394	275 000	324 909	17 938	289 589	610 228	347 545	1 111 511	410 342	10 979	13 364	859 338	5 352	22 927	28 378	41 155	617	2 672	7 601 143	

Notes: Specialist Outpatient (SOP) attendances also include attendances from nurse clinics in SOP setting. Specially breakdown for nurse clinic attendances is available from April 2015.

The specialist outpatient service of Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

Ophthalmology service at Queen Mary Hospital has been relocated to Grantham Hospital since 29 March 2016.

Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016. The CRSSC commenced patient services in March 2016.

# Figures also include attendances from Li Ka Shing Specialist Clinic.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 專科門診就診人次也包括專科護士診所的就診人次。由二零一五年四月起專科護士診所的就診人次可按專科分類。

天水圍醫院的專科門診服務於2017年1月開始運作。

瑪麗醫院的眼科專科門診服務於二零一六年三月二十九日遷至葛量洪醫院。

復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

# 數字也包括李嘉誠專科診所的就診人次。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

## **Section 4**

## **第四章**

# **Ambulatory and Community Services**

## **日間護理及社區服務**



Table 4.1 Community Nursing Service Statistics 2016/17

表 4.1 二零一六/一七年度社康護理服務統計數字

	Number of nurses @ (as at 31.3.17) 護士數目 @ (截至31.3.17)	Number of new patients # 新增病人數目 #			Number of patients completed treatment * 完成療程的病人數目*			Number of patients still under care 仍在接受護理的病人數目			Number of home visits 家訪次數		
		Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案		Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案		Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案		Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案	
			Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上		Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上		Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上		Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上
<b>Hospital</b> <b>醫院</b>													
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	18	1	340	2 096	1	346	2 103	0	47	465	1	4 206	32 872
Caritas Medical Centre 明愛醫院	39	253	427	4 625	254	423	4 770	4	77	885	699	6 919	58 797
Haven of Hope Hospital 靈實醫院	20	668	488	1 951	669	494	1 960	8	70	314	1 238	5 665	24 013
Kowloon Hospital 九龍醫院	38	66	301	3 702	66	296	3 653	0	57	969	139	4 537	76 251
Kwong Wah Hospital 廣華醫院	25	229	201	2 787	227	198	2 724	3	41	678	689	3 032	37 122
North District Hospital 北區醫院	18	0	382	2 115	0	362	2 181	0	77	550	0	4 189	33 453
North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	3	3	80	544	3	79	557	0	16	73	3	1 061	5 291
Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	28	285	562	4 119	286	552	4 077	7	112	790	744	8 384	45 103
Pamela Youda Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	55	3	957	11 476	3	945	11 440	0	104	1 401	8	6 166	88 305
Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	32	48	551	5 298	48	605	5 775	0	96	925	180	7 182	51 473
Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	26	2	658	3 154	2	654	3 214	0	105	610	2	8 288	43 472
Pok Oi Hospital 博愛醫院	18	33	396	1 589	33	318	1 292	0	78	297	64	4 893	20 738
Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	29	2	322	5 819	3	313	5 847	0	85	833	4	4 865	51 816
St. John Hospital 長洲醫院	3	0	16	154	0	16	148	0	3	113	0	225	4 639
Tuen Mun Hospital 屯門醫院	38	66	810	2 184	66	799	2 315	1	192	712	140	11 590	44 500
United Christian Hospital 基督教聯合醫院	75	582	1 821	11 559	584	1 854	11 507	10	150	1 414	1 497	17 864	118 308
Yan Chai Hospital 仁濟醫院	19	26	290	3 897	24	235	3 371	2	55	526	144	3 134	23 316
<b>Total</b> <b>合計</b>	<b>482</b>	<b>2 267</b>	<b>8 602</b>	<b>67 069</b>	<b>2 269</b>	<b>8 489</b>	<b>66 934</b>	<b>35</b>	<b>1 365</b>	<b>11 555</b>	<b>5 552</b>	<b>102 200</b>	<b>759 469</b>



Table 4.1 Community Nursing Service Statistics 2016/17 (Cont'd)

表 4.1 二零一六/一七年度社康護理服務統計數字 (續)

	Number of new patients # 新增病人數目 #			Number of patients completed treatment * 完成療程的病人數目 *			Number of patients still under care 仍在接受護理的病人數目		
	Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案		Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案		Maternity cases 產婦個案	General cases 一般個案	
		Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上		Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上		Aged below 65 65歲以下	Aged 65 & over 65歲及以上
<b>Source of Referral</b> <b>轉介來源</b>									
Public Hospitals 公立醫院	2 261	7 189	43 923	2 263	7 064	43 575	35	1 087	8 882
Private Hospitals 私家醫院	0	5	44	0	6	50	0	0	11
Public General Out-patient Service 公立普通科門診服務	0	116	450	0	102	429	0	38	113
Public Specialist Out-patient Service 公立專科門診服務	3	990	8 663	3	982	8 683	0	123	828
Public A&E Department 公立急症室	0	107	1 840	0	117	1 831	0	16	236
Private Practitioner/Clinics (GP) 私家醫生或診所	0	0	5	0	0	5	0	0	3
Day Hospitals 日間醫院	0	22	215	0	24	202	0	3	54
Other CNS Centre 其他社康護理服務中心	2	55	506	2	61	536	0	34	238
Self-Referral 自行轉介	1	85	3 104	1	100	3 251	0	58	651
Community Geriatric Assessment Services (CGAS) 社區老人評估服務	0	16	7 944	0	17	7 970	0	0	397
Community Health Call Centre (CHCC) 社區健康電話支援服務中心	0	7	230	0	7	237	0	1	26
Others 其他	0	10	145	0	9	165	0	5	116
<b>Total 合計</b>	<b>2 267</b>	<b>8 602</b>	<b>67 069</b>	<b>2 269</b>	<b>8 489</b>	<b>66 934</b>	<b>35</b>	<b>1 365</b>	<b>11 555</b>

Notes: @ Nurses refer to Department Operations Manager, Senior Nursing Officer, Nurse Consultant, Unit/Ward Manager, Nursing Officer, Advanced Practice Nurse, Nursing Specialist, Registered Nurse and Enrolled Nurse.

Yan Chai Hospital and Pok Oi Hospital started their community nursing service in July 2016 and April 2016 respectively. Some active cases in Princess Margaret Hospital and Tuen Mun Hospital were closed and re-opened in Yan Chai Hospital and Pok Oi Hospital respectively during the transfer process.

Figures may not add up to total due to rounding.

# Figures also include patients re-admitted to the centre but exclude those being referred to other CNS centre on registration.

\* Figures also include patients re-admitted to hospital or transferred to other CNS centre or those died.

註釋: @ 護士是指部門運作經理、高級護士長、顧問護師、病房經理、護士長、資深護師、專科護士、註冊護士及登記護士。

仁濟醫院及博愛醫院分別於二零一六年七月及四月增設社康護理服務。因此，部分在瑪嘉烈醫院及屯門醫院處理中的個案會因轉介過程而把個案結束，並分別於仁濟醫院及博愛醫院重新開設為新症。

由於進位關係，個別項目的數字相加可能不等於其總數。

# 數字也包括重新納入中心服務的病人，但不包括被轉介至其他社康護理服務中心的病人。

\* 數字也包括再次入院，或轉送至其他社康護理中心，或已死亡的病人。

**Table 4.2.a Community Psychiatric Service Statistics 2016/17**

**表 4.2.a 二零一六/一七年度精神科社康服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院 / 診所	Number of outreach attendances* 外展服務次數*
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	23 248
	<b>Hong Kong East Cluster Sub-total</b> 港島東聯網小計		<b>23 248</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	19 756
	<b>Hong Kong West Cluster Sub-total</b> 港島西聯網小計		<b>19 756</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	19 166
	<b>Kowloon Central Cluster Sub-total</b> 九龍中聯網小計		<b>19 166</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	UCH	Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	31 749
	<b>Kowloon East Cluster Sub-total</b> 九龍東聯網小計		<b>31 749</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	KCH	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	85 236
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	2 889
	<b>Kowloon West Cluster Sub-total</b> 九龍西聯網小計		<b>88 125</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	NDH	North District Hospital 北區醫院	11 905
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	21 516
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	10 597
	<b>New Territories East Cluster Sub-total</b> 新界東聯網小計		<b>44 018</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	64 123
	<b>New Territories West Cluster Sub-total</b> 新界西聯網小計		<b>64 123</b>
<b>Overall HA</b> 醫院管理局總計			<b>290 185</b>

Notes: \* Figures also include home visits and crisis intervention.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 數字也包括家訪及危機處理服務。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.2.b Psychogeriatric Team Service Statistics 2016/17

表 4.2.b 二零一六/一七年度老人精神科小組服務統計數字

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院 / 診所	Total number of outreach attendances 總外展服務次數	Total number of home visits 總家訪次數	Total number of consultation- liaison attendances 總諮詢會診次數
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	9 646	1 212	89
	Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計		9 646	1 212	89
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	13 363	0	26
	Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計		13 363	0	26
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	6 237	2 591	0
	Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計		6 237	2 591	0
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	6 701	3 651	0
	Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計		6 701	3 651	0
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	KCH	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	25 043	3 365	0
	Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計		25 043	3 365	0
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	696	0	256
	NDH	North District Hospital 北區醫院	5 444	1 822	243
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	2 400	2 969	756
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	0	0	234
	New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計		8 540	4 791	1 489
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	7 362	5 475	93
	New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計		7 362	5 475	93
Overall HA 醫院管理局總計			76 892	21 085	1 697

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.2.c Community Geriatric Assessment Team Service Statistics 2016/17

表 4.2.c 二零一六/一七年度社區老人評估小組服務統計數字

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院 / 診所	Total number of attendances (Subvented homes) 總就診次數 (受資助院舍)	Total number of attendances (Private aged homes) 總就診次數 (私營老人院舍)	Total number of assessments performed: infirmary WL 已進行的評估總數: 護養輪候名單
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	4 443	103 745	189
	Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計		4 443	103 745	189
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	11 631	38 076	303
	Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計		11 631	38 076	303
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	8 310	27 213	104
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	133	8 346	6
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	389	25 456	23
	Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計		8 832	61 015	133
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	1 874	4 814	36
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	5 406	32 724	84
	Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計		7 280	37 538	120
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	4 185	38 731	44
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	14 914	38 206	289
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	1 877	2 086	16
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	2 509	14 312	0
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	11 061	30 234	131
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	1 672	40 152	51
	Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計		36 218	163 721	531

**Table 4.2.c Community Geriatric Assessment Team Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 4.2.c 二零一六/一七年度社區老人評估小組服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院 / 診所	Total number of attendances (Subvented homes) 總就診次數 (受資助院舍)	Total number of attendances (Private aged homes) 總就診次數 (私營老人院舍)	Total number of assessments performed: infirmary WL 已進行的評估總數： 護養輪候名單
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	1 571	25 786	95
	NDH	North District Hospital 北區醫院	4 257	25 708	41
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	6 146	16 365	175
	New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計		11 974	67 859	311
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	2 115	39 740	48
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	5 467	62 334	119
	New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計		7 582	102 074	167
Overall HA 醫院管理局總計			87 960	574 028	1 754

Notes: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances# 2016/17**

**表 4.2.d 二零一六/一七年度社區專職醫療就診人次#**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	56
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	837
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	2 315
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	2
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	84
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	5
	<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>		
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	4
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	2 676
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	39
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	100
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	332
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	362
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	223
	<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>		

Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances# 2016/17 (Cont'd)

表 4.2.d 二零一六/一七年度社區專職醫療就診人次# (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次	
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	142	
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	1 203	
	QEH	Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority 醫院管理局社區復康中心		1 141
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院		1 230
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼		335
	<b>Kowloon Central Cluster Sub-total</b> 九龍中聯網小計			<b>4 051</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	629	
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	58	
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院		992
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心		250
	<b>Kowloon East Cluster Sub-total</b> 九龍東聯網小計			<b>1 929</b>

**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances# 2016/17 (Cont'd)**

**表 4.2.d 二零一六/一七年度社區專職醫療就診人次# (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	172
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	267
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	1 845
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	343
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	958
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	157
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	110
	PMH	Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic 下葵涌普通科門診診所	7
		Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	1 164
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	68
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	225
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>5 316</b>



**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances# 2016/17 (Cont'd)**

**表 4.2.d 二零一六/一七年度社區專職醫療就診人次# (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	2 779
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	56
	NDH	North District Hospital 北區醫院	3 287
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	4 490
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	8
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	344
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	21
	<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>		
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	2 524
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	520
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	1
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	3 711
	<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>		
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>36 072</b>

Note: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016.

The CRSSC commenced patient services in March 2016.

# Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

# 數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2016/17

表 4.3 二零一六/一七年度日間康復服務就診人次

(a) Psychiatric Day Hospital 精神科日間醫院

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	29 058
		<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>	
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	14 889
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	5 176
		<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>	
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	10 544
		<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>	
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	19 909
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	12 438
		<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>	
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	13 329
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	22 926
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	26 307
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	4 442
		<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>	
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	10 791
		NDH 北區醫院	11 456
		SH 沙田醫院	15 971
		TPH 大埔醫院	8 072
		<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>	
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	13 655
		TMH 屯門醫院	5 894
		<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>	
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>224 857</b>

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.  
註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2016/17 (Cont'd)

表 4.3 二零一六/一七年度日間康復服務就診人次 (續)

(b) Geriatric Day Hospital 老人科日間醫院

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	16 362
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	18 254
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	2 321
	Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計		36 937
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	5 701
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	6 282
	Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計		11 983
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	3 168
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	2 454
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	8 493
	Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計		14 115
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	5 059
	UCH	Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	18 754
	Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計		23 813
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	13 454
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	9 120
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	14 648
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	11 040
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	7 953
	Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計		56 215
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	11 764
	NDH	North District Hospital 北區醫院	10 218
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	14 150
	New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計		36 132
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	6 516
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	14 239
	New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計		20 755
Overall HA 醫院管理局總計			199 950

Notes: Figures also include attendances under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 數字也包括參與離院長者綜合支援計劃的就診人次。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2016/17 (Cont'd)

表 4.3 二零一六/一七年度日間康復服務就診人次 (續)

(c) Rehabilitation Day Program 日間康復計劃

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	281
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	4 645
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	32 485
	Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計		37 411
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	4 040
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	14 795
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	7 883
	Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計		26 718
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	2 785
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	903
	Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計		3 688
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	1 895
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	749
	Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計		2 644
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	1 465
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	4 651
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	332
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	1 452
	Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計		7 900
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	389
	New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計		389
New Territories West Cluster 新界西聯網	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	1 373
	New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計		1 373
Overall HA 醫院管理局總計			80 123

Notes: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2016/17 (Cont'd)**

**表 4.3 二零一六/一七年度日間康復服務就診人次 (續)**

**(d) Day Hospice 日間寧養中心**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of attendances 就診人次
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	335
		Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計	335
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	656
		Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計	656
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	308
		Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計	308
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	258
		PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院
	Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計	556	
New Territories East Cluster 新界東聯網	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	1 489
		NDH	North District Hospital 北區醫院
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	1 860
		New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計	9 361
New Territories West Cluster 新界西聯網	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	1 303
		New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計	1 303
Overall HA 醫院管理局總計			12 519

Notes: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.4 Number of Accident and Emergency Attendances 2016/17**

**表 4.4 二零一六/一七年度急症室就診人次**

Hospital 醫院	Number of Accident and Emergency attendances 急症室就診人次		
	First 首次就診	Follow-up 覆診	Total 總計
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	134 057	420	134 477
Caritas Medical Centre 明愛醫院	132 082	3 208	135 290
Kwong Wah Hospital 廣華醫院	125 526	7 764	133 290
North District Hospital 北區醫院	106 025	581	106 606
North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	92 791	2 231	95 022
Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	130 689	4 015	134 704
Pok Oi Hospital 博愛醫院	119 719	4 179	123 898
Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	144 017	332	144 349
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	134 358	6 162	140 520
Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	184 433	10 215	194 648
Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	126 897	2 777	129 674
Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	75 938	1 728	77 666
St. John Hospital 長洲醫院	9 279	0	9 279
Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	128 573	5 294	133 867
Tuen Mun Hospital 屯門醫院	214 256	5 582	219 838
Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	2 890	42	2 932
United Christian Hospital 基督教聯合醫院	179 251	3 711	182 962
Yan Chai Hospital 仁濟醫院	128 255	4 674	132 929
<b>Total 總計</b>	<b>2 169 036</b>	<b>62 915</b>	<b>2 231 951</b>

Notes: The accident and emergency service of Tin Shui Wai Hospital commenced in March 2017.

註釋: 天水圍醫院的急症室服務於2017年3月開始運作。

## **Section 5**

## **第五章**

## **Allied Health Services**

## **專職醫療服務**





**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2016/17**

**表 5.1 二零一六/一七年度物理治療服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	472	0	14 301	0
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	31 869	12 115	125 777	65 995
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	10 267	186	69 979	278
		Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心	0	7 973	0	62 651
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	946	676	1 626	6 657
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	3 842	1 870	48 106	13 062
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	204	0	10 858	0
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>47 600</b>	<b>22 820</b>	<b>270 647</b>	<b>148 643</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	1 906	1 717	12 528	9 441
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	3 055	0	29 524	0
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	4 826	27	37 176	56
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	861	32	16 378	461
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	0	6 813	0	61 254
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	24 182	1 899	120 057	6 380
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	6 772	0	55 102	0
	TYH	Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	0	1 578	0	5 151
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>41 602</b>	<b>12 066</b>	<b>270 765</b>	<b>82 743</b>

**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.1 二零一六/一七年度物理治療服務統計數字(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	5 720	1 357	70 522	13 735
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	13 126	6 921	215 582	105 605
	QEH	Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority 醫院管理局社區復康中心	0	179	0	4 363
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	43 000	16 183	234 299	149 357
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	64	0	588
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>61 846</b>	<b>24 704</b>	<b>520 403</b>	<b>273 648</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	6 068	159	74 730	1 910
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	13 843	12 951	81 398	82 238
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	29 157	9 010	160 193	67 780
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	0	5 499	0	47 827
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>49 068</b>	<b>27 619</b>	<b>316 321</b>	<b>199 755</b>

**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.1 二零一六/一七年度物理治療服務統計數字(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	20 583	5 353	153 536	46 569
	KCH	Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診部暨照顧者支援中心	0	4	0	17
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	1 845	138	23 853	1 821
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	15 081	11 458	83 038	100 163
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	1 100	2 766	6 366	20 414
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	4 430	4 181	27 040	26 111
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	26 181	10 463	178 408	67 305
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	5 301	0	54 376	0
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	10 645	6 953	76 918	46 423
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>85 166</b>	<b>41 316</b>	<b>603 535</b>	<b>308 823</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	9 968	8 882	46 566	56 969
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	431	0	1 991	0
	NDH	North District Hospital 北區醫院	13 024	5 259	69 527	37 828
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	26 682	18 197	151 028	98 678
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	467	0	12 234	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	7 374	34	107 228	187
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	9 001	0	121 346	0
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>66 947</b>	<b>32 372</b>	<b>509 920</b>	<b>193 662</b>

**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.1 二零一六/一七年度物理治療服務統計數字(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	600	0	9 815	0
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	16 916	5 958	102 557	50 563
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	514	0	35 751	0
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	33 811	18 000	263 395	140 018
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	0	61	0	134
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>51 841</b>	<b>24 019</b>	<b>411 518</b>	<b>190 715</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>404 070</b>	<b>184 916</b>	<b>2 903 109</b>	<b>1 397 989</b>

Notes: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016. The CRSSC commenced patient services in March 2016.

Physiotherapy service at Tin Shui Wai Hospital commenced in February 2017.

@ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

天水圍醫院的物理治療服務於二零一七年二月開始運作。

@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2016/17**

**表 5.2 二零一六/一七年度職業治療服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	451	0	18 155	0
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	14 780	5 609	68 724	31 757
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	4 118	1 027	42 730	2 275
		Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心	0	1 445	0	10 751
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	740	168	1 133	772
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	3 794	356	44 034	759
WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	154	0	13 484	0	
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>24 037</b>	<b>8 605</b>	<b>188 260</b>	<b>46 314</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	1 700	1 313	10 423	8 657
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	2 644	0	15 488	0
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	2 942	1	14 270	1
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	972	16	14 589	67
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	0	2 671	0	26 565
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	9 570	1 335	29 234	4 699
TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	3 113	0	13 850	0	
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>20 941</b>	<b>5 336</b>	<b>97 854</b>	<b>39 989</b>

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一六/一七年度職業治療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	4 186	169	23 488	968
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	13 244	1 312	205 493	22 072
	QEH	Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority 醫院管理局社區復康中心	0	940	0	8 410
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	15 848	6 510	41 156	50 634
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	2	0	15
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>33 278</b>	<b>8 933</b>	<b>270 137</b>	<b>82 099</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	5 926	38	60 330	148
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	6 962	3 958	34 152	24 187
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	13 236	5 878	69 389	44 168
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	0	2 077	0	11 093
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>26 124</b>	<b>11 951</b>	<b>163 871</b>	<b>79 596</b>

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一六/一七年度職業治療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	10 134	2 408	81 098	17 351
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	0	915	0	3 863
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	3 991	289	72 538	5 908
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	0	973	0	3 039
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	0	367	0	4 610
		KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	5 235	4 769	23 938
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	482	1 312	3 813	11 392
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	3 337	928	15 624	1 567
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	11 966	4 479	89 788	33 457
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	4 237	0	49 567	0
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	3 108	2 666	23 382	11 714
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>42 490</b>	<b>19 106</b>	<b>359 748</b>	<b>128 077</b>

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一六/一七年度職業治療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	4 153	4 539	19 234	24 500
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	173	0	524	0
	NDH	North District Hospital 北區醫院	4 417	3 418	16 110	18 532
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	8 964	6 137	27 735	44 412
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	430	0	12 591	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	7 697	90	120 279	142
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	9 489	0	153 476	0
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>35 323</b>	<b>14 184</b>	<b>349 949</b>	<b>87 586</b>



**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一六/一七年度職業治療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	2 277	1 023	110 642	14 714
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	11 183	2 263	47 002	9 445
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	605	0	15 269	0
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	18 731	5 760	122 272	38 382
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	3	43	3	54
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>32 799</b>	<b>9 089</b>	<b>295 188</b>	<b>62 595</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>214 992</b>	<b>77 204</b>	<b>1 725 007</b>	<b>526 256</b>

Notes: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016. The CRSSC commenced patient services in March 2016.

Occupational Therapy Service at Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

@ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

天水圍醫院的職業治療服務於二零一七年一月開始運作。

@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.3 Prosthetic & Orthotic Service Statistics 2016/17**

**表 5.3 二零一六/一七年度義肢矯形服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	2 124	2 399	3 245	8 145
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	325	1 109	570	3 994
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	177	13	291	28
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>2 626</b>	<b>3 521</b>	<b>4 106</b>	<b>12 167</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	602	708	1 507	3 081
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	635	0	1 358	0
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	325	0	743	0
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	704	664	1 239	1 755
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	1 682	2 720	3 439	7 167
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	51	0	117	0
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>3 999</b>	<b>4 092</b>	<b>8 403</b>	<b>12 003</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	1 438	3 631	3 765	6 111
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	2 890	6 706	7 796	10 731
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>4 328</b>	<b>10 337</b>	<b>11 561</b>	<b>16 842</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	223	0	1 035	0
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	1 531	3 248	3 435	8 483
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	2 594	3 891	7 118	7 725
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>4 348</b>	<b>7 139</b>	<b>11 588</b>	<b>16 208</b>

**Table 5.3 Prosthetic & Orthotic Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.3 二零一六/一七年度義肢矯形服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	844	1 229	2 487	1 858
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	486	1 472	802	2 397
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	2 438	653	14 178	671
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	647	2 434	1 869	6 096
<b>Kowloon West Cluster Sub-total</b> 九龍西聯網小計			<b>4 415</b>	<b>5 788</b>	<b>19 336</b>	<b>11 022</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	781	1 692	1 027	3 906
	NDH	North District Hospital 北區醫院	1 400	2 557	2 755	4 897
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	2 139	4 149	3 456	8 870
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	430	0	1 350	0
<b>New Territories East Cluster Sub-total</b> 新界東聯網小計			<b>4 750</b>	<b>8 398</b>	<b>8 588</b>	<b>17 673</b>

**Table 5.3 Prosthetic & Orthotic Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.3 二零一六/一七年度義肢矯形服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	3 325	2 343	5 734	5 759
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	1 051	0	5 350	0
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	4 632	6 926	10 220	21 672
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	0	90	0	101
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>9 008</b>	<b>9 359</b>	<b>21 304</b>	<b>27 532</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>33 474</b>	<b>48 634</b>	<b>84 886</b>	<b>113 447</b>

Notes: Prosthetic & Orthotic Service at Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

@ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：天水圍醫院的義肢矯形服務於二零一七年一月開始運作。

@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.4 Speech Therapy Service Statistics 2016/17**

**表 5.4 二零一六/一七年度言語治療服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	7 567	979	18 052	3 754
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	2 647	574	8 059	2 183
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	1 385	13	6 051	23
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	85	0	162	0
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>11 684</b>	<b>1 566</b>	<b>32 324</b>	<b>5 960</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	237	766	998	1 991
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	1 183	0	2 719	0
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	2 108	0	4 127	0
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	209	2	1 026	26
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	5 886	923	8 893	4 819
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	1 216	0	5 946	0
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>10 839</b>	<b>1 691</b>	<b>23 709</b>	<b>6 836</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	685	0	2 583	0
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	3 135	186	8 969	563
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	8 569	474	17 425	1 805
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	749	0	3 257
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>12 389</b>	<b>1 409</b>	<b>28 977</b>	<b>5 625</b>

**Table 5.4 Speech Therapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.4 二零一六/一七年度言語治療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	1 814	0	5 414	0
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	2 083	741	5 430	2 506
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	4 761	1 391	9 678	6 467
<b>Kowloon East Cluster Sub-total</b> 九龍東聯網小計			<b>8 658</b>	<b>2 132</b>	<b>20 522</b>	<b>8 973</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	2 783	483	8 994	1 285
	KCH	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	60	0	63	0
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	0	114	0	780
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	3 268	457	5 437	1 309
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	156	108	260	598
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	666	0	1 120	0
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	5 374	883	11 087	4 994
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	1 680	0	5 077	0
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	2 902	599	7 457	2 256
<b>Kowloon West Cluster Sub-total</b> 九龍西聯網小計			<b>16 889</b>	<b>2 644</b>	<b>39 495</b>	<b>11 222</b>

**Table 5.4 Speech Therapy Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.4 二零一六/一七年度言語治療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	2 559	734	5 379	2 373
	NDH	North District Hospital 北區醫院	2 709	643	5 587	2 356
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	6 911	1 203	10 430	5 215
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	355	0	575	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	2 938	0	6 115	0
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	1 668	0	4 808	0
New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			17 140	2 580	32 894	9 944
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	18	0	18	0
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	4 294	132	9 619	190
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	43	0	45	0
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	9 599	2 118	31 855	9 554
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			13 954	2 250	41 537	9 744
Overall HA 醫院管理局總計			91 553	14 272	219 458	58 304

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.5 Clinical Psychology Service Statistics 2016/17**

**表 5.5 二零一六/一七年度臨床心理服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	1 270	1 328	2 885	8 625
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	130	41	271	126
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	181	40	313	173
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>1 581</b>	<b>1 409</b>	<b>3 469</b>	<b>8 924</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	89	688	163	2 882
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	387	24	1 027	77
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	282	8	758	26
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	0	264	0	1 634
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	1 612	1 107	4 124	5 088
TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	432	4	628	11	
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>2 802</b>	<b>2 095</b>	<b>6 700</b>	<b>9 718</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	171	0	343	0
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	1 164	604	2 620	6 854
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	1 283	925	1 660	4 130
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>2 618</b>	<b>1 529</b>	<b>4 623</b>	<b>10 984</b>



**Table 5.5 Clinical Psychology Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.5 二零一六/一七年度臨床心理服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	442	51	1 053	288
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	215	175	457	1 176
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	654	1 113	1 731	6 842
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	0	473	0	2 070
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>1 311</b>	<b>1 812</b>	<b>3 241</b>	<b>10 376</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	466	398	1 010	1 723
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	0	438	0	2 131
		Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診部暨照顧者支援中心	0	83	0	451
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	1 181	0	4 049	0
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	0	1 184	0	7 085
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	0	744	0	3 574
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	441	362	732	1 977
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	198	39	481	119
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	572	519	1 116	2 402
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	176	0	710	0
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	451	0	493	0
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>3 485</b>	<b>3 767</b>	<b>8 591</b>	<b>19 462</b>

**Table 5.5 Clinical Psychology Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.5 二零一六/一七年度臨床心理服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	252	879	584	5 143
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	132	0	335	0
	NDH	North District Hospital 北區醫院	43	220	74	767
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	995	776	1 441	4 691
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	16	0	25	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	576	0	2 289	0
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	349	0	1 508	0
New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			2 363	1 875	6 256	10 601
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	488	798	1 902	5 164
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	316	132	507	542
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	1 147	1 931	1 894	7 366
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			1 951	2 861	4 303	13 072
Overall HA 醫院管理局總計			16 111	15 348	37 183	83 137

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 5.6 Dietetics Service Statistics 2016/17

表 5.6 二零一六/一七年度營養膳食服務統計數字

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院 / 診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春勵角慈氏護養院	324	0	430	0
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	11 742	2 492	20 939	6 915
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	3 570	710	7 580	1 564
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	81	0	81	0
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	1 710	636	2 975	1 670
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	733	0	1 318	0
Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計			18 160	3 838	33 323	10 149
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	217	20	283	38
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	1 309	0	2 031	0
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	2 868	128	5 281	505
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	202	0	269	0
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	10 283	2 836	19 674	7 267
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	2 065	288	3 928	633
	TYH	Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	0	0	0	0
Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計			16 944	3 272	31 466	8 443

Table 5.6 Dietetics Service Statistics 2016/17 (Cont'd)

表 5.6 二零一六/一七年度營養膳食服務統計數字(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院 / 診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	2 308	0	5 238	0
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	5 883	123	8 289	209
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	13 520	2 945	23 691	6 533
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>21 711</b>	<b>3 068</b>	<b>37 218</b>	<b>6 742</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	3 671	116	5 240	140
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	3 766	1 514	9 316	2 905
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	5 544	3 529	14 660	5 679
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>12 981</b>	<b>5 159</b>	<b>29 216</b>	<b>8 724</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	5 246	2 227	10 704	3 800
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	0	46	0	91
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	1 871	0	2 975	0
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	0	129	0	295
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	0	8	0	20
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	5 956	2 465	8 805	5 969
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	548	228	1 124	352
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	2 661	1 205	5 647	2 601
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	13 435	3 483	25 321	6 724
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	4 078	0	7 977	0
YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	4 766	1 741	7 561	4 551	
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>38 561</b>	<b>11 532</b>	<b>70 114</b>	<b>24 403</b>

**Table 5.6 Dietetics Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.6 二零一六/一七年度營養膳食服務統計數字(續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的 醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNSH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	2 903	1 495	4 419	3 355
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	116	0	135	0
	NDH	North District Hospital 北區醫院	5 136	1 555	7 613	2 995
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	9 677	3 608	15 215	8 997
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	553	0	926	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	4 191	0	7 814	0
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	3 480	0	6 675	0
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>26 056</b>	<b>6 658</b>	<b>42 797</b>	<b>15 347</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	1 314	362	1 736	1 224
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	5 777	1 380	11 375	3 740
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	1 461	0	2 064	0
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	12 832	4 707	33 527	10 067
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>21 384</b>	<b>6 449</b>	<b>48 702</b>	<b>15 031</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>155 797</b>	<b>39 976</b>	<b>292 836</b>	<b>88 839</b>

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.7 Audiology Service Statistics 2016/17**

**表 5.7 二零一六/一七年度聽力學服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人	Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	79	5 015	79	10 170
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>79</b>	<b>5 015</b>	<b>79</b>	<b>10 170</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	45	828	45	1 190
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	529	3 104	557	4 704
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	97	1 742	97	3 659
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>671</b>	<b>5 674</b>	<b>699</b>	<b>9 553</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	65	1 263	78	2 021
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	5 733	0	11 606
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>65</b>	<b>6 996</b>	<b>78</b>	<b>13 627</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	14	3 709	14	8 232
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>14</b>	<b>3 709</b>	<b>14</b>	<b>8 232</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	5	509	5	520
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	29	1 087	29	1 763
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	36	5 527	36	10 001
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>70</b>	<b>7 123</b>	<b>70</b>	<b>12 284</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	26	2 587	32	6 269
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	92	3 949	96	9 690
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>118</b>	<b>6 536</b>	<b>128</b>	<b>15 959</b>

**Table 5.7 Audiology Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.7 二零一六/一七年度聽力學服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management <sup>†</sup> 所隸屬的醫院 <sup>†</sup>	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人	Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	0	1 033	0	1 165
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	7 027	5 441	7 027	12 645
<b>New Territories West Cluster Sub-total</b> 新界西聯網小計			<b>7 027</b>	<b>6 474</b>	<b>7 027</b>	<b>13 810</b>
<b>Overall HA</b> 醫院管理局總計			<b>8 044</b>	<b>41 527</b>	<b>8 095</b>	<b>83 635</b>

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.8 Podiatry Service Statistics 2016/17**

**表 5.8 二零一六/一七年度足病診療服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	97	0	97	0
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	225	673	251	2 454
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	317	1 231	428	7 004
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	115	339	125	1 351
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	126	0	127	0
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>880</b>	<b>2 243</b>	<b>1 028</b>	<b>10 809</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	252	0	561	0
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	14	0	24	0
	QMH	Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	431	1 121	561	5 811
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	223	180	521	936
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>920</b>	<b>1 301</b>	<b>1 667</b>	<b>6 747</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	254	116	492	584
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	390	1 236	747	5 682
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	562	0	2 634
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>644</b>	<b>1 914</b>	<b>1 239</b>	<b>8 900</b>



**Table 5.8 Podiatry Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.8 二零一六/一七年度足病診療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	165	0	353	0
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	501	969	575	5 114
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	337	1 916	407	9 697
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	0	7	0	56
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>1 003</b>	<b>2 892</b>	<b>1 335</b>	<b>14 867</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	141	762	186	2 628
	KCH	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	135	0	291	0
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	293	818	362	3 781
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	27	206	29	457
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	509	431	1 138	2 081
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	275	855	528	3 153
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	139	0	289	0
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	592	781	1 147	2 999
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>2 111</b>	<b>3 853</b>	<b>3 970</b>	<b>15 099</b>

**Table 5.8 Podiatry Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.8 二零一六/一七年度足病診療服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	54	770	59	1 960
	NDH	North District Hospital 北區醫院	74	814	90	2 533
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	211	1 615	233	5 082
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	51	0	87	0
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	181	4	247	4
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	57	0	62	0
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>628</b>	<b>3 203</b>	<b>778</b>	<b>9 579</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	318	1 283	596	6 235
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	316	1 375	491	8 476
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>634</b>	<b>2 658</b>	<b>1 087</b>	<b>14 711</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>6 820</b>	<b>18 064</b>	<b>11 104</b>	<b>80 712</b>

Notes: ® Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：® 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2016/17**

**表 5.9 二零一六/一七年度醫務社會工作服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management** 所隸屬的 醫院**	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances <sup>†</sup> 就診人次 <sup>†</sup>
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	572	141	3 274
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	4 645	5 293	12 212
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	3 017	4 403	10 204
		Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心	0	78	0
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	2 519	1 152	8 906
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	192	0	1 060
<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>			<b>10 945</b>	<b>11 067</b>	<b>35 656</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	923	4 695	4 168
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	1 840	548	8 126
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	2 635	3 003	9 007
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	604	143	4 003
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	0	515	0
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	2 108	10 391	3 533
TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	1 928	1 176	8 627	
<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>			<b>10 038</b>	<b>20 471</b>	<b>37 464</b>

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一六/一七年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management** 所隸屬的 醫院**	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances <sup>†</sup> 就診人次 <sup>†</sup>
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	1 995	1 344	8 637
	HKEH	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	0	1 087	0
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	3 776	162	11 686
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	5 200	758	9 445
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	0	38	0
<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>			<b>10 971</b>	<b>3 389</b>	<b>29 768</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	4 524	3 447	15 119
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	1 621	963	2 033
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	8 293	9 879	17 213
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	0	2 983	0
<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>			<b>14 438</b>	<b>17 272</b>	<b>34 365</b>

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一六/一七年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management** 所隸屬的 醫院**	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances <sup>†</sup> 就診人次 <sup>†</sup>
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	8 220	9 439	23 484
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	0	2 124	0
		Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診部暨照顧者支援中心	0	891	0
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	2 172	495	6 904
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	0	1 136	0
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	0	282	0
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	6 252	12 475	16 429
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	0	505	0
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	2 164	2 717	6 718
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	5 391	5 876	11 423
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	5 228	873	16 508
YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	5 340	6 760	17 910	
<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>			<b>34 767</b>	<b>43 573</b>	<b>99 376</b>

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一六/一七年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management** 所隸屬的 醫院**	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>®</sup> 新增病人數目 <sup>®</sup>		Number of attendances <sup>†</sup> 就診人次 <sup>†</sup>
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	2 038	6 430	3 590
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	383	1 097	1 250
	NDH	North District Hospital 北區醫院	1 697	4 507	2 471
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	3 930	6 506	7 808
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	686	68	2 124
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	3 001	608	16 346
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	4 073	424	8 162
<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>			<b>15 808</b>	<b>19 640</b>	<b>41 751</b>

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2016/17 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一六/一七年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management** 所隸屬的 醫院**	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients <sup>@</sup> 新增病人數目 <sup>@</sup>		Number of attendances <sup>†</sup> 就診人次 <sup>†</sup>
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient# 門診病人#	Inpatient* 住院病人*
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	1 455	4 790	4 195
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	4 180	6 441	11 652
	SLH	Siu Lam Hospital 小欖醫院	422	0	602
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	7 778	8 638	11 561
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	0	17	0
<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>			<b>13 835</b>	<b>19 886</b>	<b>28 010</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>110 802</b>	<b>135 298</b>	<b>306 390</b>

Notes: Medical Social Work Service at Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

<sup>@</sup> Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

<sup>†</sup> Follow-up attendances for outpatients is not available.

\*\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：天水圍醫院的醫務社會工作服務於二零一七年一月開始運作。

<sup>@</sup> 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

<sup>†</sup> 未能提供門診病人的覆診就診人次。

\*\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.10 Optometry Service Statistics 2016/17**  
**表 5.10 二零一六/一七年度視光學服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人	Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	456	1 667	946	7 856
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	29	1 598	140	7 761
Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計			485	3 265	1 086	15 617
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	28	1 031	61	1 365
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	120	1 760	252	14 575
Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計			148	2 791	313	15 940
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKEH	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	197	2 612	209	6 825
Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計			197	2 612	209	6 825
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	0	3 123	0	7 128
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	7	2 306	55	7 943
Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計			7	5 429	55	15 071
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	280	1 129	370	1 322
Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計			280	1 129	370	1 322
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	0	3 806	0	8 086
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	19	5 143	19	12 637
New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			19	8 949	19	20 723
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	244	1 147	289	2 685
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	186	0	218	0
		Tuen Mun Eye Centre 屯門眼科中心	0	5 325	0	11 982
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			430	6 472	507	14 667
Overall HA 醫院管理局總計			1 566	30 647	2 559	90 165

Notes: ® Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：® 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。



**Table 5.11 Orthoptics Service Statistics 2016/17**

**表 5.11 二零一六/一七年度視覺矯正服務統計數字**

Cluster 醫院聯網	Hospital Management† 所隸屬的 醫院†	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of new patients® 新增病人數目®		Number of attendances 就診人次	
			Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人	Inpatient* 住院病人*	Outpatient 門診病人
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	40	704	40	6 691
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	10	640	10	4 705
Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計			50	1 344	50	11 396
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	60	124	124	1 378
Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計			60	124	124	1 378
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKEH	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	27	4 828	56	13 921
Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計			27	4 828	56	13 921
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	0	185	0	416
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	0	140	0	244
Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計			0	325	0	660
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	25	1 733	25	5 578
Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計			25	1 733	25	5 578
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	1	417	1	2 948
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	7	920	10	3 912
New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			8	1 337	11	6 860
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	13	51	17	97
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	131	0	179	0
		Tuen Mun Eye Centre 屯門眼科中心	0	2 374	0	6 824
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			144	2 425	196	6 921
Overall HA 醫院管理局總計			314	12 116	462	46 714

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2016/17

表 5.12 二零一六/一七年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup>

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Podiatry 足病診療	Dietetics 營養膳食	Medical Social Work # 醫務社會工作 #	Occupational Therapy 職業治療	Physiotherapy 物理治療	Prosthetic & Orthotic 義肢矯形	Speech Therapy 言語治療	Clinical Psychology 臨床心理	Multi-Allied Health Department 多元專職醫療部門	Audiology 聽力學	Optometry 視光學	Orthoptics 視覺矯正	Total 合計	
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	-	-	141	-	-	-	-	-	-	-	-	-	141	
	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	2 454	6 915	5 293	31 757	65 995	8 145	3 754	8 625	-	10 170	7 856	6 691	157 655	
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	7 004	1 564	4 403	2 275	278	3 994	2 183	126	-	-	-	-	-	21 827
		Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心	-	-	78	10 751	62 651	-	-	-	-	-	-	-	-	73 480
	SJH	St. John Hospital 長洲醫院	-	-	-	772	6 657	-	-	-	-	-	-	-	-	7 429
	TWEH	Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	1 351	1 670	1 152	759	13 062	28	23	173	-	-	7 761	4 705	30 684	
Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計			10 809	10 149	11 067	46 314	148 643	12 167	5 960	8 924	-	10 170	15 617	11 396	291 216	
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	-	38	4 695	8 657	9 441	3 081	1 991	2 882	-	1 190	1 365	-	33 340	
	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	-	-	548	-	-	-	-	-	-	-	-	-	548	
	GH	Grantham Hospital 葛量洪醫院	-	505	3 003	1	56	-	-	77	-	-	14 575	1 378	19 595	
	MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	-	-	143	67	461	1 755	26	26	-	-	-	-	2 478	
	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	-	-	515	26 565	61 254	-	-	1 634	-	-	-	-	89 968	
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	5 811	7 267	10 391	4 699	6 380	7 167	4 819	5 088	-	-	4 704	-	56 326	
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	936	633	1 176	-	-	-	-	11	-	-	3 659	-	6 415	
	TYH	Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	-	-	-	-	5 151	-	-	-	-	-	-	-	5 151	
Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計			6 747	8 443	20 471	39 989	82 743	12 003	6 836	9 718	-	9 553	15 940	1 378	213 821	

Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2016/17 (Cont'd)表 5.12 二零一六/一七年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup> (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Podiatry 足病診療	Dietetics 營養膳食	Medical Social Work # 醫務社會工作 #	Occupational Therapy 職業治療	Physiotherapy 物理治療	Prosthetic & Orthotic 義肢矯形	Speech Therapy 言語治療	Clinical Psychology 臨床心理	Multi-Allied Health Department 多元專職醫療部門	Audiology 聽力學	Optometry 視光學	Orthoptics 視覺矯正	Total 合計	
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	-	-	1 344	968	13 735	-	-	-	-	-	-	-	16 047	
	HKEH	Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	-	-	1 087	-	-	-	-	-	-	-	6 825	13 921	21 833	
	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	584	209	162	22 072	105 605	6 111	563	6 854	-	-	-	-	142 160	
	QEH	Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority 醫院管理局社區復康中心	-	-	-	8 410	4 363	-	-	-	-	-	-	-	-	12 773
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	5 682	6 533	758	50 634	149 357	10 731	1 805	4 130	-	2 021	-	-	231 651	
		Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	2 634	-	38	15	588	-	3 257	-	-	11 606	-	-	18 138	
Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計			8 900	6 742	3 389	82 099	273 648	16 842	5 625	10 984	-	13 627	6 825	13 921	442 602	
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	-	140	3 447	148	1 910	-	-	288	-	-	-	-	5 933	
	TKOH	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	5 114	2 905	963	24 187	82 238	8 483	2 506	1 176	-	8 232	7 128	416	143 348	
	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	9 697	5 679	9 879	44 168	67 780	7 725	6 467	6 842	-	-	7 943	244	166 424	
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	56	-	2 983	11 093	47 827	-	-	2 070	-	-	-	-	64 029	
	Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計			14 867	8 724	17 272	79 596	199 755	16 208	8 973	10 376	-	8 232	15 071	660	379 734

Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2016/17 (Cont'd)

表 5.12 二零一六/一七年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup> (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Podiatry 足病診療	Dietetics 營養膳食	Medical Social Work # 醫務社會工作 #	Occupational Therapy 職業治療	Physiotherapy 物理治療	Prosthetic & Orthotic 義肢矯形	Speech Therapy 言語治療	Clinical Psychology 臨床心理	Multi-Allied Health Department 多元專職醫療部門	Audiology 聽力學	Optometry 視光學	Orthoptics 視覺矯正	Total 合計	
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	2 628	3 800	9 439	17 351	46 569	1 858	1 285	1 723	-	520	1 322	5 578	92 073	
	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	-	91	2 124	3 863	-	-	-	-	2 131	-	-	-	-	8 209
		Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診部暨照顧者支援中心	-	-	891	-	17	-	-	-	451	-	-	-	-	1 359
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	-	-	495	5 908	1 821	-	-	-	-	-	-	-	-	8 224
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	-	295	1 136	3 039	-	-	-	-	7 085	-	-	-	-	11 555
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	-	20	282	4 610	-	-	-	780	3 574	-	-	-	-	9 266
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	3 781	5 969	12 475	35 176	100 163	2 397	1 309	1 977	-	-	1 763	-	-	165 010
	NLTH	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	457	352	505	11 392	20 414	-	598	-	-	-	-	-	-	33 718
	OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	2 081	2 601	2 717	1 567	26 111	-	-	-	119	-	-	-	-	35 196
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	3 153	6 724	5 876	33 457	67 305	671	4 994	2 402	-	-	-	-	-	124 582
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	-	-	873	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	873
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	2 999	4 551	6 760	11 714	46 423	6 096	2 256	-	-	-	10 001	-	-	90 800
	Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計			15 099	24 403	43 573	128 077	308 823	11 022	11 222	19 462	-	12 284	1 322	5 578	580 865

Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2016/17 (Cont'd)

表 5.12 二零一六/一七年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup> (續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Podiatry 足病診療	Dietetics 營養膳食	Medical Social Work # 醫務社會工作 #	Occupational Therapy 職業治療	Physiotherapy 物理治療	Prosthetic & Orthotic 義肢矯形	Speech Therapy 言語治療	Clinical Psychology 臨床心理	Multi-Allied Health Department 多元專職醫療部門	Audiology 聽力學	Optometry 視光學	Orthoptics 視覺矯正	Total 合計
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	1 960	3 355	6 430	24 500	56 969	3 906	2 373	5 143	27	6 269	8 086	2 948	121 966
	BBH	Bradbury Hospice 白普理寧養中心	-	-	1 097	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 097
	NDH	North District Hospital 北區醫院	2 533	2 995	4 507	18 532	37 828	4 897	2 356	767	-	-	-	-	74 415
	PWH	Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	5 082	8 997	6 506	44 412	98 678	8 870	5 215	4 691	49	9 690	12 637	3 912	208 739
	SCH	Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	4	-	608	142	187	-	-	-	-	-	-	-	941
	TPH	Tai Po Hospital 大埔醫院	-	-	424	-	-	-	-	-	-	-	-	-	424
New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計			9 579	15 347	19 640	87 586	193 662	17 673	9 944	10 601	76	15 959	20 723	6 860	407 650
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH	Castle Peak Hospital 青山醫院	-	1 224	4 790	14 714	-	-	-	5 164	-	-	-	-	25 892
	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	6 235	3 740	6 441	9 445	50 563	5 759	190	542	-	1 165	2 685	97	86 862
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	8 476	10 067	8 638	38 382	140 018	21 672	9 554	7 366	-	12 645	-	-	256 818
		Tuen Mun Eye Centre 屯門眼科中心	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 982	6 824	18 806
	TSWH	Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	-	-	17	54	134	101	-	-	-	-	-	-	306
New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計			14 711	15 031	19 886	62 595	190 715	27 532	9 744	13 072	-	13 810	14 667	6 921	388 684
Overall HA 醫院管理局總計			80 712	88 839	135 298	526 256	1 397 989	113 447	58 304	83 137	76	83 635	90 165	46 714	2 704 572

Notes: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016.

The CRSSC commenced patient services in March 2016.

The allied health service of Tin Shui Wai Hospital commenced in January 2017.

(1) Figures exclude day rehabilitation service patients.

# Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。

醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

天水圍醫院的專職醫療服務於二零一七年一月開始運作。

(1) 數字不包括使用日間康復服務的病人。

# 數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

## **Section 6**

## 第六章

## **Health Care Facilities**

## 醫療設施



Table 6.1.a Number of Hospital Beds at Hospital Authority Institutions by Specialty and Institution as at 31 March 2017

表 6.1.a 截至二零一七年三月三十一日按專科及機構在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery <sup>(2)</sup> 外科 <sup>(2)</sup>	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Ophthalmology 眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCEU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally Handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Intifmary 護養院	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(3)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(3)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科	Others / Unclassified <sup>(4)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(4)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房	Total 合計
<b>Hospital Authority institutions</b> 醫院管理局轄下機構																						
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院		248	8	18	13	90	-	-	76	8	20	-	-	-	-	-	9	4	34	5	-	533
Bradbury Hospice 白普理寧養中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	-	-	26
Caritas Medical Centre 明愛醫院		441	102	-	40	176	93	-	75	-	-	160	-	20	5	30	14	4	34	2	10	1 206
Castle Peak Hospital 青山醫院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 156	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 156
Cheshire Home, Chung Hom Kok 春曉角慈氏護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	240
Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	235	-	-	-	-	-	-	-	304
Grantham Hospital 葛量洪醫院		273	1	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	50	-	48	-	8	-	-	-	388
Haven of Hope Hospital 靈實醫院		321	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	116	-	24	-	-	-	-	-	461
Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院		209	-	-	-	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	65	-	-	-	12	-	324
Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院		-	-	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
Kowloon Hospital 九龍醫院		255	58	-	-	95	-	-	10	-	425	-	360	118	-	-	-	-	-	-	-	1 321
Kwai Chung Hospital 葵涌醫院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	920	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	920
Kwong Wah Hospital 廣華醫院		397	272	9	-	96	141	81	75	64	-	-	-	-	-	-	13	6	-	19	13	1 186
MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	110
North District Hospital 北區醫院		303	162	-	-	86	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	4	20	2	6	603
North Lantau Hospital 北大嶼山醫院		20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	40
Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院		147	47	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	10	-	236
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院		553	214	17	15	159	102	36	54	31	400	-	-	56	-	-	23	8	40	23	8	1 739
Pok Oi Hospital 博愛醫院		313	136	1	2	98	21	-	-	-	-	-	-	135	-	-	8	3	40	-	-	757
Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院		484	294	19	33	144	170	68	107	82	-	-	-	134	-	-	23	6	40	68	10	1 682
Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院		720	212	-	-	118	155	40	130	46	-	-	-	138	73	-	20	10	32	11	28	1 733
Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院		608	378	13	8	187	154	54	114	83	-	-	-	-	92	-	24	15	91	85	-	1 906
Queen Mary Hospital 瑪麗醫院		388	483	13	2	159	166	68	137	68	82	-	-	56	-	-	20	8	20	36	-	1 706
Ruttonjee & Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院		315	73	-	-	37	-	-	-	-	-	-	-	156	-	18	6	-	10	-	6	621
Shatin Hospital 沙田醫院		253	75	-	-	-	-	-	-	-	144	-	-	50	-	50	-	-	-	-	-	572



Table 6.1.a Number of Hospital Beds at Hospital Authority Institutions by Specialty and Institution as at 31 March 2017 (Cont'd)

表 6.1.a 截至二零一七年三月三十一日按專科及機構在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目 (續)

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery <sup>(2)</sup> 外科 <sup>(2)</sup>	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Ophthalmology 眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCEU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally Handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Intirmary 護養院	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(3)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(3)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科	Others / Unclassified <sup>(4)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(4)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房	Total 合計	
<b>Hospital Authority institutions</b> 醫院管理局轄下機構																							
Siu Lam Hospital 小樓醫院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	520	-	-	-	-	-	-	-	-	-	520	
St. John Hospital 長洲醫院		28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	87	
Tai Po Hospital 大埔醫院		235	-	-	-	166	-	-	-	-	360	-	-	232	-	-	-	-	-	-	-	993	
The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院		-	-	-	-	87	-	-	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	133	
Tsan Yuk Hospital 贊育醫院		-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院		329	127	5	2	87	40	-	37	-	-	-	-	-	-	-	14	6	20	-	-	667	
Tuen Mun Hospital 屯門醫院		856	264	19	24	261	119	50	84	44	20	-	-	-	71	43	26	10	30	2	12	1 935	
Tung Wah Eastern Hospital 東華東院		35	-	-	32	-	-	-	-	-	-	-	186	12	-	-	-	-	-	-	-	-	265
Tung Wah Hospital 東華醫院		204	245	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	532	
Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院		74	-	-	-	82	-	-	-	-	-	-	36	80	-	-	-	-	-	-	-	272	
Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院		248	20	-	-	15	-	-	-	-	-	-	90	132	-	26	-	-	-	-	-	531	
United Christian Hospital 基督教聯合醫院		519	217	12	10	169	120	45	73	45	80	-	42	-	2	20	22	7	-	2	30	1 415	
Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	-	-	-	-	-	-	-	160	
Yan Chai Hospital 仁濟醫院		285	170	20	-	107	-	-	57	-	-	-	75	38	-	-	8	4	32	-	4	800	
<b>Total</b> <b>合計</b>		<b>9 061</b>	<b>3 558</b>	<b>160</b>	<b>234</b>	<b>2 458</b>	<b>1 289</b>	<b>442</b>	<b>1 075</b>	<b>471</b>	<b>3 607</b>	<b>680</b>	<b>968</b>	<b>2 041</b>	<b>489</b>	<b>379</b>	<b>244</b>	<b>103</b>	<b>463</b>	<b>277</b>	<b>127</b>	<b>28 126</b>	

Notes: (1) Medicine includes Internal Medicine, Geriatrics, Respiratory Medicine and Medical Infectious Diseases but excludes Coronary Care Unit.

(2) Surgery includes General Surgery, Paediatric Surgery, Plastic Surgery, Urology, Cardiothoracic Surgery and Neurosurgery.

(3) Exclude Intensive Care / High Dependency beds managed by other specialities, which are grouped under their respective specialities.

(4) Other/Unclassified specialities include Anaesthesiology, Dental, Custodial and Others.

註釋: (1) 內科包括內科醫學、老人科、呼吸系統科、感染及傳染病科, 但不包括心臟深切治療部。

(2) 外科包括外科、小兒外科、整形外科、泌尿外科、心胸肺外科及神經外科。

(3) 不包括其他專科管理的深切治療 / 加護病床, 這些病床則歸納於各自的專科。

(4) 其他 / 未分類的專科包括麻醉科、牙科、羈留病房及其他。

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016**

**表 6.1.b 截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目**

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup>	Surgery, ENT & Ophthalmology	Orthopaedics & Traumatology	Obstetrics & Gynaecology	Nursery	Paediatrics (including PICU)	Neonatology (SCBU & NICU)	Psychiatry	Mentally handicapped	Rehabilitation	Infirmary	Clinical Oncology	Hospice	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup>	Coronary Care Unit	Emergency Medicine	Others / Unclassified <sup>(3)</sup>	A&E Observation	Total	
		內科 <sup>(1)</sup>	外科、耳鼻喉科及眼科	骨科	婦產科	育嬰室	兒科 (包括兒科深切治療部)	初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	精神科	智障科	復康科	護養服務	臨床腫瘤科	hospice 寧養科	深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup>	心臟深切治療部	急症科	其他 / 未分類 <sup>(3)</sup>	急症室觀察病房	合計	
<b>Government institutions</b>																					
<b>政府機構</b>																					
Correctional Services Department 懲教署		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	880	880
<b>Nursing Homes #</b>																					
<b>護養院 #</b>																					
Alice Ho Miu Ling Nethersole Nursing Home 雅麗氏何妙齡那打素護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	238	-	238
Altru Nursing Home 恩者頤養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	-	124
Au Tau Youth Centre 凹頭青少年中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Buddhist Li Chong Yuet Ming Nursing Home for the Elderly 佛教李莊月明護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	259	-	259
Caritas Evergreen Home 明愛恩翠苑		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	135	-	135
Caritas Wong Yiu Nam Centre 明愛黃耀南中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
ELCHK, Grace Court 基督教香港信義會恩頤居		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	72
ELCHK, Serene Court 基督教香港信義會恩海居		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	135	-	135
Evergreen (Pratas Street) Nursing Home 松悅園普融護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-	90
Evergreen Nursing Home Cum Day Care Centre 松悅園普欣護養院暨日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	131	-	131
Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home Cum Day Care Centre 松悅園普逸護養院暨日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	-	132
Fung Kai Care And Attention Home for the Elderly - C&A Section 鳳溪護理安老院 - 護理部		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	-	45
General Eye and Low Vision Centre 普通眼科及低視能中心		-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Grace Nursing Home (Tak Tin) 頌恩護理院 (德田)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	-	92
Haven of Hope Nursing Home 靈實護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	270	-	270

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery, ENT & Ophthalmology 外科、耳鼻喉科及眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCBU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Infirmary 護養服務	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科	Others / Unclassified <sup>(3)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(3)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房	Total 合計
<b>Nursing Homes #</b>																				
<b>護養院 #</b>																				
Haven of Hope Sister Annie Skau Holistic Care Centre 靈實可務道寧養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140	-	140
Home of Loving Faithfulness 可愛忠實之家		-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
Hong Kong Baptist Mr. & Mrs. Au Shue Hung Rehabilitation and Healthcare Home Limited 香港浸信會區樹洪伉儷康復護養院有限公司		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	112	-	112
Hong Kong Christian Service Jockey Club Lodge of Rising Sun 香港基督教服務處賽馬會日出山莊		-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Hong Kong Kidney Foundation Limited (Jockey Club Dialysis Centre) 香港腎臟基金會有限公司(賽馬會洗腎中心)		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
Hong Kong Kidney Foundation Limited (Kowloon City Dialysis Centre) 香港腎臟基金會有限公司(九龍城洗腎中心)		10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
Hong Kong Sheng Kung Hui Nursing Home 香港聖公會護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	280	-	280
Integrated Dialysis Facilities (HK) Limited 香港綜合透析有限公司		6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
Jockey Club Home for Hospice 賽馬會善寧之家		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	30
Lions Kidney Educational Centre and Research Foundation - Chan Wong Sau Wah Memorial Renal Dialysis Centre 國際獅子會腎病教育中心及研究基金 - 陳黃秀華紀念洗腎中心		15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
Lions Kidney Educational Centre and Research Foundation - Chinachem Group Renal Dialysis Centre 國際獅子會腎病教育中心及研究基金 - 華懋集團洗腎中心		17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
Lock Tao Nursing Home 樂道健康院		18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
Lok Sin Tong Hoi Wang Road Nursing Home 樂善堂海泓道護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	111	-	111
MFBM Elderly Home 妙法寺護老院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	-	54
NephroCare Tuen Mun Dialysis Centre 安馨屯門血液透析中心		19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
NephroCare Wan Chai Dialysis Centre 安馨灣仔血液透析中心		19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery, ENT & Ophthalmology 外科、耳鼻喉科及眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCBU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Infirmary 護養服務	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科	Others / Unclassified <sup>(3)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(3)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房	Total 合計
<b>Nursing Homes #</b>																				
<b>護養院 #</b>																				
Oasis Nursing Home 紫雲間沁怡護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	160	-	160
Po Leung Kuk Comfort Court for the Senior 保良局樂安居		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	216	-	216
Po Leung Kuk Eco-Home for the Senior cum Sunny Green Day Centre for the Senior 保良局癸未年樂頤居暨耆安長者日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	126	-	126
Po Leung Kuk Fuk Wai Home for the Elderly 保良局福慧護老院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	104	-	104
Po Leung Kuk Kwok Law Kwai Chun Home for the Elderly 保良局郭羅桂珍護老院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	-	77
Po Leung Kuk Merry Court for the Senior 保良局王午年耆樂居		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	133	-	133
Po Leung Kuk Sai Ying Pun Home for the Elderly cum Day Care Centre for the Elderly 保良局西營盤護老院暨長者日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	75
Po Leung Kuk Tai Kok Tsui Home for the Elderly cum Cherish Day Care Centre for the Elderly 保良局大角咀護老院暨耆順長者日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	-	82
Po Leung Kuk Tin Yan Home for the Elderly cum Green Joy Day Care Centre for the Elderly 保良局天恩護老院暨耆昌長者日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	-	95
Po Leung Kuk Tung Chung Home for the Elderly 保良局東涌護老院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105	-	105
Po Leung Kuk Wan Chai Home for the Elderly cum Day Care Centre for the Elderly 保良局灣仔護老院暨耆長者日間護理中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	-	83
Po Leung Kuk Wong Chuk Hang Extended Care Home 保良局黃竹坑安養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	-	64
Pok Oi Hospital Tuen Mun Nursing Home 博愛醫院屯門護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	216	-	216
Power of Love Centaline Charity Fund Dialysis Centre Limited 愛心力量中原慈善基金洗腎中心有限公司		21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery, ENT & Ophthalmology 外科、耳鼻喉科及眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCBU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Infirmary 護養服務	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科	Others / Unclassified <sup>(3)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(3)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房	Total 合計
<b>Nursing Homes #</b>																				
<b>護養院 #</b>																				
Scenic Resort (Nursing Home) 雅明灣畔護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84	-	84
Shek Kwu Chau Treatment & Rehabilitation Centre 石鼓洲康復院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	82
Sister Aquinas Memorial Women's Treatment Centre 區貴雅修女紀念婦女康復中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	10
The Hong Kong Anti-Cancer Society Jockey Club Cancer Rehabilitation Centre 香港防癌會賽馬會癌症康復中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	-	92
The Methodist Church, Hong Kong Yang Memorial Methodist Social Service Sham Shui Po Nursing Home cum Day Care Service 香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理楊震社會服務處深水埗護養院暨日間護理服務		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-	90
True Light Home for the Aged 真光護老之家		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	-	64
Tung Wah Group of Hospitals Haemodialysis Centre 東華三院血液透析中心		8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Tung Wah Group of Hospitals Ho Yuk Ching Willow Lodge 東華三院何玉清翠柳頤庭		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-	90
Tung Wah Group of Hospitals Lo Wong Yuk Man Nursing Home cum Day Care Centre 東華三院羅王玉文護養院暨日間中心		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-	90
Tung Wah Group of Hospitals Pearl Lodge 東華三院灣明頤庭		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	135	-	135

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

Institution 機構	Specialty 專科	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery, ENT & Ophthalmology 外科、耳鼻喉科及眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCBU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Infirmary 護養服務	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科	Others / Unclassified <sup>(3)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(3)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房	Total 合計
<b>Nursing Homes #</b>																				
<b>護養院 #</b>																				
Tung Wah Group of Hospitals Women's Welfare Club Western District, Hong Kong Residential Care Home for the Elderly 東華三院香港西區婦女福利會護養安老院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	119	-	119
United Christian Nethersole Care Home 基督教聯合那打素護康院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	150	-	150
Wanchai Nursing Home 灣仔指導所		-	4	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
Yan Chai Hospital Lee Wai Siu Kee Elderly Home 仁濟醫院李衛少琦安老院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	101	-	101
Yan Chai Hospital Lobo Law Foundation Renal Dialysis Center 仁濟醫院羅家寶基金會洗腎中心		10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
Yan Chai Nursing Home 仁濟護養院		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	316	-	316
Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Lei Muk Shue Estate) 圓玄護養院暨長者日間護理中心(梨木樹邨)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	112	-	112
Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Shun Lee Estate) 圓玄護養院暨長者日間護理中心(順利邨)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	120	-	120
<b>Total</b> <b>合計</b>		<b>157</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>108</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>30</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5 519</b>	<b>-</b>	<b>5 858</b>

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2016 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一六年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

Institution 機構	Specialty 專科																Total 合計		
	Medicine <sup>(1)</sup> 內科 <sup>(1)</sup>	Surgery, ENT & Ophthalmology 外科、耳鼻喉科及眼科	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Obstetrics & Gynaecology 婦產科	Nursery 育嬰室	Paediatrics (including PICU) 兒科 (包括兒科深切治療部)	Neonatology (SCBU & NICU) 初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)	Psychiatry 精神科	Mentally handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Infirmiry 護養服務	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup> 深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup>	Coronary Care Unit 心臟深切治療部	Emergency Medicine 急症科		Others / Unclassified <sup>(3)</sup> 其他 / 未分類 <sup>(3)</sup>	A&E Observation 急症室觀察病房
<b>Private Hospitals # 私家醫院 #</b>																			
Canossa Hospital (Caritas) 嘉諾撒醫院	22	25	-	30	34	12	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	52	-	179
Evangel Hospital 播道醫院	← 67 →				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67
Hong Kong Adventist Hospital - Stubbs Road 香港港安醫院-司徒拔道	← 85 →		-	10	12	12	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	2	-	135
Hong Kong Adventist Hospital - Tsuen Wan 香港港安醫院-荃灣	76	135	-	42	34	38	2	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	330
Hong Kong Baptist Hospital 香港浸信會醫院	← 618 →				73	42	8	-	-	-	-	-	-	18	-	-	99	-	858
Hong Kong Sanatorium & Hospital Limited 香港養和醫院有限公司	← 407 →		-	55	55	35	7	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	571
Matilda & War Memorial Hospital 明德國際醫院	← 65 →				23	-	4	-	-	-	-	-	-	2	-	-	5	-	99
Precious Blood Hospital (Caritas) 寶血醫院 (明愛)	← 88 →		-	27	30	9	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	158
St. Paul's Hospital 聖保祿醫院	48	142	24	48	30	18	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	36	-	352
St. Teresa's Hospital 聖德肋撒醫院	258	309	-	83	90	110	2	-	-	-	-	-	-	12	-	-	205	-	1 069
Union Hospital 仁安醫院	65	← 108 →		100	70	46	6	-	-	-	-	-	-	4	-	-	9	-	408
<b>Total 合計</b>	← 2 937 →				<b>451</b>	<b>322</b>	<b>33</b>	-	-	-	-	-	-	<b>75</b>	-	-	<b>408</b>	-	<b>4 226</b>

Notes: (1) Medicine includes Internal Medicine, Geriatrics, Respiratory Medicine and Medical Infectious Diseases but excludes Coronary Care Unit.

(2) Exclude Intensive Care / High Dependency beds managed by other specialities, which are grouped under their respective specialities.

(3) Other/Unclassified specialties include Anaesthesiology, Dental, Custodial and Others.

# Cover the institutions licensed under the Hospitals, Nursing Homes and Maternity Homes Registration Ordinance (Cap.165).

Source: Department of Health.

註釋：(1) 內科包括內科醫學、老人科、呼吸系統科、感染及傳染病科，但不包括心臟深切治療部。

(2) 不包括其他專科管理的深切治療 / 加護病床，這些病床則歸納於各自的專科。

(3) 其他 / 未分類的專科包括麻醉科、牙科、羈留病房及其他。

# 涵蓋根據《醫院、護養院及留產院註冊條例》(第165章)獲發牌的機構。

資料來源：衛生署。





Table 6.2 Specialist Outpatient Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016 (Cont'd)

表 6.2 截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的專科門診服務(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital / Clinic 醫院/診所	Clinical service 臨床服務																		Allied health service 專職醫療服務																							
		Doctor Consultation 醫生診症																		Nurse Clinic 護士診所	Podiatry 足病治療	Dietetics 營養師	Medical Social Work 醫療社會工作	Occupational Therapy 職業治療	Physiotherapy 物理治療	Prosthetic & Orthotic 義肢矯形	Speech Therapy 語言治療	Clinical Psychology 臨床心理	Multi-Allied Health Department 多院專職醫療部門	Audiology 聽力學	Optometry 視光學	Orthotics 視覺矯正											
		Medicine 內科	Surgery 外科	Cardiothoracic Surgery 心臟肺外科	Neurosurgery 神經外科	Paediatrics 兒科	Obstetrics: Ante-natal 產科: 產前	Obstetrics: Post-natal 產科: 產後	Gynaecology 婦科	Community Medicine 社區醫學	Orthopaedics & Traumatology 骨科	Ear, Nose and Throat 耳鼻喉科	Ophthalmology 眼科	Clinical Oncology 臨床腫瘤科	Hospice 寧養科	Psychiatry 精神科	Mentally Handicapped 智障科	Rehabilitation 復康科	Dental 牙科														Multi-speciality 多院專科	Anesthesiology 麻醉科	Pathology 病理學	Others 其他							
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	√												√																													
	Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	√	√			√	√	√		√	√	√									√	√																					
	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	√	√		√	√	√	√	√	√	√	√			√						√	√																					
	Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心															√					√	√																					
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	Caritas Medical Centre 明愛醫院	√	√			√				√							√				√																						
	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心																				√																						
	Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診暨照顧者支援中心																																										
	Kwai Chung Hospital 葵涌醫院																																										
	Yau-matei Child Psychiatric Centre 油麻地兒童精神科中心																																										
	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	√	√		√	√	√	√		√	√								√			√																					
	North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	√	√							√																																	
	Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	√	√			√			√	√	√	√									√																						
	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院*	√	√		√	√	√	√	√	√		√	√									√	√																				
	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院																																										
	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	√	√			√				√	√	√																															



Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016

表 6.3 截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Primary Care Services 基層醫療服務				
			General Outpatient Clinic 普通科門診				Family Medicine Specialist Clinic 家庭醫學專科門診
			Morning session 上午門診	Afternoon session 下午門診	Evening or midnight session 晚間門診	Sunday or public holiday session 星期日或公眾假期門診	
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Anne Black General Out-patient Clinic 柏立基夫人普通科門診診所	√	√			
		Chai Wan General Out-patient Clinic 柴灣普通科門診診所	√	√			√
		North Lamma General Out-patient Clinic 北南丫普通科門診診所	√	√			
		Peng Chau General Out-patient Clinic 坪洲普通科門診診所	√	√			
		Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic 索罟灣普通科門診診所	√	√			
		Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic 筲箕灣賽馬會普通科門診診所	√	√	√	√	
		Stanley General Out-patient Clinic 赤柱普通科門診診所		√			
		Sai Wan Ho General Out-patient Clinic 西灣河普通科門診診所	√	√			√
		Wan Tsui General Out-patient Clinic 環翠普通科門診診所	√	√			
	RTSKH	Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心					√
		Violet Peel General Out-patient Clinic 貝夫人普通科門診診所	√	√	√	√	
	SJH	St. John Hospital General Out-patient Department 長洲醫院普通科門診部	√	√			
TWEH	Tung Wah Eastern Hospital General Out-patient Department 東華東院普通科門診部	√	√				
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	QMH	Aberdeen Jockey Club General Out-patient Clinic 香港仔賽馬會普通科門診診所	√	√	√	√	√
		Ap Lei Chau General Out-patient Clinic 鵝洲普通科門診診所	√	√			
		Central District Health Centre General Out-patient Clinic 中區健康院普通科門診診所	√	√			
		Kennedy Town Jockey Club General Out-patient Clinic 堅尼地城賽馬會普通科門診診所	√	√			
		Sai Ying Pun Jockey Club General Out-patient Clinic 西營盤賽馬會普通科門診診所	√	√	√		√
	TWH	Tung Wah Hospital GOPC 東華醫院普通科門診診所	√	√			

Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016 (Cont'd)

表 6.3 截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Primary Care Services 基層醫療服務				
			General Outpatient Clinic 普通科門診				Family Medicine Specialist Clinic 家庭醫學專科門診
			Morning session 上午門診	Afternoon session 下午門診	Evening or midnight session 晚間門診	Sunday or public holiday session 星期日或公眾假期門診	
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital General Out-patient Clinic 香港佛教醫院普通科門診診所	√	√			
	QEH	Central Kowloon Health Centre 中九龍診所	√	√	√		√
		Hung Hom Clinic 紅磡診所	√	√			
		Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui Clinic 順德聯誼會梁銑珪診所	√	√			√
		Lee Kee Memorial Dispensary 李基紀念醫局	√	√			
		Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院					√
		Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic 油麻地賽馬會普通科門診診所	√	√	√	√	√
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	TKOH	Mona Fong General Out-patient Clinic 方逸華普通科門診診所	√	√			
		Tseung Kwan O Jockey Club General Out-patient Clinic 將軍澳賽馬會普通科門診診所	√	√			√
		Tseung Kwan O (Po Ning Road) General Out-patient Clinic 將軍澳(寶寧路)普通科門診診所	√	√	√		
	UCH	Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic 九龍灣健康中心普通科門診診所	√	√			√
		Kwun Tong Community Health Centre 觀塘社區健康中心	√	√	√	√	√
		Lam Tin Polyclinic General Out-patient Clinic 藍田分科診所普通科門診診所	√	√			
		Ngau Tau Kok Jockey Club General Out-patient Clinic 牛頭角賽馬會普通科門診診所	√	√			
		Shun Lee General Out-patient Clinic 順利普通科門診診所	√	√			
		United Christian Hospital 基督教聯合醫院					√

Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016 (Cont'd)

表 6.3 截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Primary Care Services 基層醫療服務				
			General Outpatient Clinic 普通科門診				Family Medicine Specialist Clinic 家庭醫學專科門診
			Morning session 上午門診	Afternoon session 下午門診	Evening or midnight session 晚間門診	Sunday or public holiday session 星期日或公眾假期門診	
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre Family Medicine Clinic 明愛醫院家庭醫學診所	√	√			√
		Cheung Sha Wan Jockey Club General Out-patient Clinic 長沙灣賽馬會普通科門診診所	√	√	√		√
		Nam Shan General Out-patient Clinic 南山普通科門診診所	√	√			
		Shek Kip Mei General Out-patient Clinic 石硤尾普通科門診診所	√	√			
		West Kowloon General Out-patient Clinic 西九龍普通科門診診所	√	√			√
	KWH	Kwong Wah Hospital GOPD 廣華醫院全科門診部	√	√	√		√
		Li Po Chun General Out-patient Clinic 李寶椿普通科門診診所	√	√	√		
	NLTH	Mui Wo General Out-patient Clinic 梅窩普通科門診診所	√	√			
		North Lantau Community Health Centre 北大嶼山社區健康中心	√	√	√		√
		Tai O Jockey Club General Out-patient Clinic 大澳賽馬會普通科門診診所	√	√			
	OLMH	East Kowloon General Out-patient Clinic 東九龍普通科門診診所	√	√			√
		Our Lady of Maryknoll Hospital Family Medicine Clinic 聖母醫院家庭醫學診所	√	√	√	√	√
		Robert Black General Out-patient Clinic 柏立基普通科門診診所	√	√	√	√	
		Wang Tau Hom Jockey Club General Out-patient Clinic 橫頭磡賽馬會普通科門診診所	√	√			
		Wu York Yu General Out-patient Clinic 伍若瑜普通科門診診所	√	√			
	PMH	Tsing Yi Cheung Hong General Out-patient Clinic 青衣長康普通科門診診所	√	√	√		
		Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic 下葵涌普通科門診診所	√	√			√
		North Kwai Chung General Out-patient Clinic 北葵涌普通科門診診所	√	√	√		
		South Kwai Chung Jockey Club General Out-patient Clinic 南葵涌賽馬會普通科門診診所	√	√			
		Tsing Yi Town General Out-patient Clinic 青衣市區普通科門診診所	√	√			
	YCH	Lady Trench General Out-patient Clinic 戴麟趾夫人普通科門診診所	√	√	√	√	√
		Mrs Wu York Yu General Out-patient Clinic 伍若瑜夫人普通科門診診所	√	√			
		Yan Chai Hospital General Practice Clinic 仁濟醫院全科診所	√	√			√

Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2016 (Cont'd)

表 6.3 截至二零一六年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務(續)

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Primary Care Services 基層醫療服務				
			General Outpatient Clinic 普通科門診				Family Medicine Specialist Clinic 家庭醫學專科門診
			Morning session 上午門診	Afternoon session 下午門診	Evening or midnight session 晚間門診	Sunday or public holiday session 星期日或公眾假期門診	
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic 大埔賽馬會普通科門診診所	√	√	√	√	
		Wong Siu Ching Family Medicine Centre 王少清家庭醫學中心	√	√			√
	NDH	Fanling Family Medicine Centre 粉嶺家庭醫學中心	√	√			√
		Sha Tau Kok General Out-patient Clinic 沙頭角普通科門診診所	√	√			
		Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic 石湖墟賽馬會普通科門診診所	√	√	√	√	
		Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic 打鼓嶺普通科門診診所	√	√			
	PWH	Lek Yuen General Out-patient Clinic 瀝源普通科門診診所	√	√	√	√	
		Ma On Shan Family Medicine Centre 馬鞍山家庭醫學中心	√	√	√		
		Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院					√
		Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic 沙田(大圍)普通科門診診所	√	√			
		Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic 圓洲角普通科門診診所	√	√			
	New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院				
TMH		Kam Tin Clinic 錦田診所	√				
		Tuen Mun Clinic 屯門診所	√	√	√	√	
		Tuen Mun Hospital 屯門醫院					√
		Tin Shui Wai Health Centre (Tin Shui Road) 天水圍健康中心(天瑞路)	√	√	√		
		Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre 天水圍(天業路)社區健康中心	√	√			√
		Tuen Mun Wu Hong Clinic 屯門湖康診所	√	√			
		Yuen Long Jockey Club Health Centre 元朗賽馬會健康院	√	√	√	√	
		Madam Yung Fung Shee Health Centre 容鳳書健康中心	√	√			√
		Yan Oi General Out-patient Clinic 仁愛普通科門診診所	√	√			√
Number of institutions providing the services 提供服務的機構數目							

Notes: √ = Services available

Opening sessions of General Outpatient (GOP) Clinics refer to clinics with doctor consultation only, it excludes nurse clinics in GOP setting and related healthcare reform initiative programmes in primary care.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: √ = 提供服務。

普通科門診的應診時段只包括由醫生應診的診所，當中並不包括普通科護士診所，及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 6.4 Number of Places for Day Rehabilitation Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 March 2017

表 6.4 截至二零一七年三月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的日間康復服務名額數目

(a) Psychiatric Day Hospital 精神科日間醫院

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of places 名額數目
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	90
		<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>	
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	QMH	David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	71
		Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	18
		<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>	
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	42
		<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>	
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	UCH	United Christian Hospital 基督教聯合醫院	81
		Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	55
		<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>	
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	KCH	East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	55
		Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	133
		West Kowloon Psychiatric Centre 西九龍精神科中心	90
		Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service 油麻地兒童及青少年精神健康服務	25
		<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>	
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH NDH SH TPH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	15
		North District Hospital 北區醫院	60
		Shatin Hospital 沙田醫院	80
		Tai Po Hospital 大埔醫院	30
		<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>	
New Territories West Cluster 新界西聯網	CPH TMH	Castle Peak Hospital 青山醫院	40
		Tuen Mun Hospital 屯門醫院	4
	<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>		<b>44</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>889</b>

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 6.4 Number of Places for Day Rehabilitation Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 March 2017 (Cont'd)

表 6.4 截至二零一七年三月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的日間康復服務名額數目(續)

(b) Geriatric Day Hospital 老人科日間醫院

Cluster 醫院聯網	Hospital Management* 所隸屬的醫院*	Hospital / Clinic 醫院/診所	Number of places 名額數目
Hong Kong East Cluster 港島東聯網	PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	77
	RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	63
	WCHH	Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	12
	<b>Hong Kong East Cluster Sub-total 港島東聯網小計</b>		<b>152</b>
Hong Kong West Cluster 港島西聯網	FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	26
	TWH	Tung Wah Hospital 東華醫院	36
	<b>Hong Kong West Cluster Sub-total 港島西聯網小計</b>		<b>62</b>
Kowloon Central Cluster 九龍中聯網	KH	Kowloon Hospital 九龍醫院	13
	QEH	Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	52
	<b>Kowloon Central Cluster Sub-total 九龍中聯網小計</b>		<b>65</b>
Kowloon East Cluster 九龍東聯網	HHH	Haven of Hope Hospital 靈實醫院	30
	UCH	Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	100
	<b>Kowloon East Cluster Sub-total 九龍東聯網小計</b>		<b>130</b>
Kowloon West Cluster 九龍西聯網	CMC	Caritas Medical Centre 明愛醫院	60
	KWH	Kwong Wah Hospital 廣華醫院	40
	PMH	Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	60
	WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	50
	YCH	Yan Chai Hospital 仁濟醫院	40
	<b>Kowloon West Cluster Sub-total 九龍西聯網小計</b>		<b>250</b>
New Territories East Cluster 新界東聯網	AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	50
	NDH	North District Hospital 北區醫院	50
	SH	Shatin Hospital 沙田醫院	60
	<b>New Territories East Cluster Sub-total 新界東聯網小計</b>		<b>160</b>
New Territories West Cluster 新界西聯網	POH	Pok Oi Hospital 博愛醫院	30
	TMH	Tuen Mun Hospital 屯門醫院	70
	<b>New Territories West Cluster Sub-total 新界西聯網小計</b>		<b>100</b>
<b>Overall HA 醫院管理局總計</b>			<b>919</b>

Notes: Figures also include places under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 數字也包括離院長者綜合支援計劃名額。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。





**Appendix**

附錄



## Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2016)

醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)

### Appendix 1 附錄 1

Hospital / Institution 醫院/機構	Cluster 醫院聯網
Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Ruttonjee Hospital 律敦治醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
St. John Hospital 長洲醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Tang Shiu Kin Hospital 鄧肇堅醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Wong Chuk Hang Hospital 黃竹坑醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Grantham Hospital 葛量洪醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tung Wah Hospital 東華醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網

## Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2016) (Cont'd)

醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)(續)

### Appendix 1 附錄 1

Hospital / Institution 醫院/機構	Cluster 醫院聯網
Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Hong Kong Red Cross Blood Transfusion Service 香港紅十字會輸血服務中心	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Kowloon Hospital 九龍醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Kwong Wah Hospital 廣華醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Haven of Hope Hospital 靈實醫院	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	KE Cluster 九龍東醫院聯網
United Christian Hospital 基督教聯合醫院	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Caritas Medical Centre 明愛醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Yan Chai Hospital 仁濟醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網

## Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2016) (Cont'd)

醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)(續)

### Appendix 1 附錄 1

Hospital / Institution 醫院/機構	Cluster 醫院聯網
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Bradbury Hospice 白普理寧養中心	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
North District Hospital 北區醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Shatin Hospital 沙田醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Tai Po Hospital 大埔醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Castle Peak Hospital 青山醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Pok Oi Hospital 博愛醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Siu Lam Hospital 小欖醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tin Shui Wai Hospital 天水圍醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tuen Mun Hospital 屯門醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網

## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2016)

醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一六年十二月三十一日)

### Appendix 2 附錄 2

Specialist Outpatient Clinic 專科門診診所	Cluster 醫院聯網
Cheshire Home, Chung Hom Kok 春磡角慈氏護養院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Ruttonjee & Tang Shiu Kin Hospitals 律敦治及鄧肇堅醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Sai Wan Ho General Out-patient Clinic 西灣河普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
St. John Hospital 長洲醫院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre 鄧肇堅醫院社區日間醫療中心	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Tung Wah Eastern Hospital 東華東院	HKE Cluster 港島東醫院聯網
David Trench Rehabilitation Centre 戴麟趾康復中心	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Grantham Hospital 葛量洪醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
MacLehose Medical Rehabilitation Centre 麥理浩復康院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Queen Mary Hospital 瑪麗醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay 大口環根德公爵夫人兒童醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tsan Yuk Hospital 贊育醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital 東華三院馮堯敬醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tung Wah Hospital 東華醫院	HKW Cluster 港島西醫院聯網

## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2016) (Cont'd)

### 醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

#### Appendix 2 附錄 2

Specialist Outpatient Clinic 專科門診診所	Cluster 醫院聯網
Community Rehabilitation Service Support Centre 社區復康中心	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Hong Kong Buddhist Hospital 香港佛教醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Hong Kong Eye Hospital 香港眼科醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Kowloon Hospital 九龍醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Kwong Wah Hospital 廣華醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Our Lady of Maryknoll Hospital 聖母醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Queen Elizabeth Hospital 伊利沙伯醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital 東華三院黃大仙醫院	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Yaumatei Specialist Clinic Extension 油麻地專科診所新翼	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Haven of Hope Hospital 靈實醫院	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Tseung Kwan O Hospital 將軍澳醫院	KE Cluster 九龍東醫院聯網
United Christian Hospital 基督教聯合醫院	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Yung Fung Shee Memorial Centre 容鳳書紀念中心	KE Cluster 九龍東醫院聯網

## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2016) (Cont'd)

### 醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

#### Appendix 2 附錄 2

Specialist Outpatient Clinic 專科門診診所	Cluster 醫院聯網
Caritas Medical Centre 明愛醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
East Kowloon Psychiatric Centre 東九龍精神科中心	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Kwai Chung - Psychogeriatric Out-patient Department cum Carers Support Centre 葵涌老齡精神科門診部暨照顧者支援中心	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Kwai Chung Hospital 葵涌醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
North Lantau Hospital 北大嶼山醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Princess Margaret Hospital 瑪嘉烈醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Yan Chai Hospital 仁濟醫院	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Yaumatei Child Psychiatric Centre 油麻地兒童精神科中心	KW Cluster 九龍西醫院聯網



## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2016) (Cont'd)

### 醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

#### Appendix 2 附錄 2

Specialist Outpatient Clinic 專科門診診所	Cluster 醫院聯網
Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital 雅麗氏何妙齡那打素醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Bradbury Hospice 白普理寧養中心	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Cheshire Home, Shatin 沙田慈氏護養院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
North District Hospital 北區醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Prince of Wales Hospital 威爾斯親王醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Shatin Hospital 沙田醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Tai Po Hospital 大埔醫院	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Castle Peak Hospital 青山醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Pok Oi Hospital 博愛醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tuen Mun Eye Centre 屯門眼科中心	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tuen Mun Hospital 屯門醫院	NTW Cluster 新界西醫院聯網

Notes: \* Include clinics providing Clinical Specialist and Allied Health Services.

註釋：\*包括提供臨床專科及專職醫療服務的診所。

## Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日)

### Appendix 3 附錄 3

General Outpatient Clinic 普通科門診診所	Cluster 醫院聯網
Anne Black General Out-patient Clinic 柏立基夫人普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Chai Wan General Out-patient Clinic 柴灣普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
North Lamma General Out-patient Clinic 北南丫普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Peng Chau General Out-patient Clinic 坪洲普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Sai Wan Ho General Out-patient Clinic 西灣河普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic 筲箕灣賽馬會普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic 索罟灣普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
St. John Hospital General Out-patient Department 長洲醫院普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Stanley General Out-patient Clinic 赤柱普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Tung Wah Eastern Hospital General Out-patient Department 東華東院普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Violet Peel General Out-patient Clinic 貝夫人普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Wan Tsui General Out-patient Clinic 環翠普通科門診診所	HKE Cluster 港島東醫院聯網
Aberdeen Jockey Club General Out-patient Clinic 香港仔賽馬會普通科門診診所	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Ap Lei Chau General Out-patient Clinic 鴨脷洲普通科門診診所	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Central District Health Centre General Out-patient Clinic 中區健康院普通科門診診所	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Kennedy Town Jockey Club General Out-patient Clinic 堅尼地城賽馬會普通科門診診所	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Sai Ying Pun Jockey Club General Out-patient Clinic 西營盤賽馬會普通科門診診所	HKW Cluster 港島西醫院聯網
Tung Wah Hospital GOPC 東華醫院普通科門診診所	HKW Cluster 港島西醫院聯網

## Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

### Appendix 3 附錄 3

General Outpatient Clinic 普通科門診診所	Cluster 醫院聯網
Central Kowloon Health Centre 中九龍診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
East Kowloon General Out-patient Clinic 東九龍普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Hong Kong Buddhist Hospital General Out-patient Clinic 香港佛教醫院普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Hung Hom Clinic 紅磡診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Kwong Wah Hospital GOPD 廣華醫院全科門診部	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Lee Kee Memorial Dispensary 李基紀念醫局	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Li Po Chun General Out-patient Clinic 李寶椿普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Our Lady of Maryknoll Hospital Family Medicine Clinic 聖母醫院家庭醫學診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Robert Black General Out-patient Clinic 柏立基普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui Clinic 順德聯誼會梁銶琚診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Wang Tau Hom Jockey Club General Out-patient Clinic 橫頭磡賽馬會普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Wu York Yu General Out-patient Clinic 伍若瑜普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網
Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic 油麻地賽馬會普通科門診診所	KC Cluster 九龍中醫院聯網

## Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

### Appendix 3 附錄 3

General Outpatient Clinic 普通科門診診所	Cluster 醫院聯網
Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic 九龍灣健康中心普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Kwun Tong Community Health Centre 觀塘社區健康中心	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Lam Tin Polyclinic General Out-patient Clinic 藍田分科診所普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Mona Fong General Out-patient Clinic 方逸華普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Ngau Tau Kok Jockey Club General Out-patient Clinic 牛頭角賽馬會普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Shun Lee General Out-patient Clinic 順利普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Tseung Kwan O (Po Ning Road) General Out-patient Clinic 將軍澳(寶寧路)普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網
Tseung Kwan O Jockey Club General Out-patient Clinic 將軍澳賽馬會普通科門診診所	KE Cluster 九龍東醫院聯網

## Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

### Appendix 3 附錄 3

General Outpatient Clinic 普通科門診診所	Cluster 醫院聯網
Caritas Medical Centre Family Medicine Clinic 明愛醫院家庭醫學診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Cheung Sha Wan Jockey Club General Out-patient Clinic 長沙灣賽馬會普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic 下葵涌普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Lady Trench General Out-patient Clinic 戴麟趾夫人普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Mrs Wu York Yu General Out-patient Clinic 伍若瑜夫人普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Mui Wo General Out-patient Clinic 梅窩普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Nam Shan General Out-patient Clinic 南山普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
North Kwai Chung General Out-patient Clinic 北葵涌普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
North Lantau Community Health Centre 北大嶼山社區健康中心	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Shek Kip Mei General Out-patient Clinic 石硤尾普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
South Kwai Chung Jockey Club General Out-patient Clinic 南葵涌賽馬會普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Tai O Jockey Club General Out-patient Clinic 大澳賽馬會普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Tsing Yi Cheung Hong General Out-patient Clinic 青衣長康普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Tsing Yi Town General Out-patient Clinic 青衣市區普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
West Kowloon General Out-patient Clinic 西九龍普通科門診診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網
Yan Chai Hospital General Practice Clinic 仁濟醫院全科診所	KW Cluster 九龍西醫院聯網

## Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2016) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一六年十二月三十一日) (續)

### Appendix 3 附錄 3

General Outpatient Clinic 普通科門診診所	Cluster 醫院聯網
Fanling Family Medicine Centre 粉嶺家庭醫學中心	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Lek Yuen General Out-patient Clinic 瀝源普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Ma On Shan Family Medicine Centre 馬鞍山家庭醫學中心	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Sha Tau Kok General Out-patient Clinic 沙頭角普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic 沙田(大圍)普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic 石湖墟賽馬會普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic 打鼓嶺普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic 大埔賽馬會普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Wong Siu Ching Family Medicine Centre 王少清家庭醫學中心	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic 圓洲角普通科門診診所	NTE Cluster 新界東醫院聯網
Kam Tin Clinic 錦田診所	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Madam Yung Fung Shee Health Centre 容鳳書健康中心	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre 天水圍(天業路)社區健康中心	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tin Shui Wai Health Centre (Tin Shui Road) 天水圍健康中心(天瑞路)	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tuen Mun Clinic 屯門診所	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Tuen Mun Wu Hong Clinic 屯門湖康診所	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Yan Oi General Out-patient Clinic 仁愛普通科門診診所	NTW Cluster 新界西醫院聯網
Yuen Long Jockey Club Health Centre 元朗賽馬會健康院	NTW Cluster 新界西醫院聯網

## Abbreviation List for Hospitals / Institutions

### 醫院/機構簡稱及中英對照表

#### Appendix 4 附錄4

Abbreviation 簡稱	Hospital / Institution	醫院/機構
AHNH	Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital	雅麗氏何妙齡那打素醫院
BBH	Bradbury Hospice	白普理寧養中心
HKBH	Hong Kong Buddhist Hospital	香港佛教醫院
BTS	Hong Kong Red Cross Blood Transfusion Service	香港紅十字會輸血服務中心
CCH	Cheshire Home, Chung Hom Kok	春磡角慈氏護養院
CMC	Caritas Medical Centre	明愛醫院
CPH	Castle Peak Hospital	青山醫院
DKCH	The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay	大口環根德公爵夫人兒童醫院
FYKH	Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital	東華三院馮堯敬醫院
GH	Grantham Hospital	葛量洪醫院
HHH	Haven of Hope Hospital	靈實醫院
HKEH	Hong Kong Eye Hospital	香港眼科醫院
KCH	Kwai Chung Hospital	葵涌醫院
KH	Kowloon Hospital	九龍醫院
KWH	Kwong Wah Hospital	廣華醫院
MMRC	MacLehose Medical Rehabilitation Centre	麥理浩復康院
NDH	North District Hospital	北區醫院
NLTH	North Lantau Hospital	北大嶼山醫院
OLMH	Our Lady of Maryknoll Hospital	聖母醫院
PMH	Princess Margaret Hospital	瑪嘉烈醫院
POH	Pok Oi Hospital	博愛醫院
PWH	Prince of Wales Hospital	威爾斯親王醫院
PYNEH	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital	東區尤德夫人那打素醫院
QEH	Queen Elizabeth Hospital	伊利沙伯醫院
QMH	Queen Mary Hospital	瑪麗醫院
RC	Rehabaid Centre	復康專科及資源中心
RTSKH	Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals	律敦治及鄧肇堅醫院
SCH	Cheshire Home, Shatin	沙田慈氏護養院
SH	Shatin Hospital	沙田醫院
SJH	St. John Hospital	長洲醫院
SLH	Siu Lam Hospital	小欖醫院
TKOH	Tseung Kwan O Hospital	將軍澳醫院

## Abbreviation List for Hospitals / Institutions (Cont'd)

### 醫院/機構簡稱及中英對照表 (續)

#### Appendix 4 附錄4

Abbreviation 簡稱	Hospital / Institution	醫院/機構
TMH	Tuen Mun Hospital	屯門醫院
TPH	Tai Po Hospital	大埔醫院
TSWH	Tin Shui Wai Hospital	天水圍醫院
TWEH	Tung Wah Eastern Hospital	東華東院
TWH	Tung Wah Hospital	東華醫院
TYH	Tsan Yuk Hospital	贊育醫院
UCH	United Christian Hospital	基督教聯合醫院
WCHH	Wong Chuk Hang Hospital	黃竹坑醫院
WTSH	Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital	東華三院黃大仙醫院
YCH	Yan Chai Hospital	仁濟醫院





醫院管理局  
HOSPITAL  
AUTHORITY

**We welcome your suggestions on the Hospital Authority Statistical Report.**

**Please forward your suggestions to :**

我們熱切期待您們的建議，請把意見轉遞至：

**Statistics and Workforce Planning  
Department  
Strategy & Planning Division  
Hospital Authority  
Hospital Authority Building  
147B Argyle Street  
Kowloon, Hong Kong**

**Facsimile: (852) 2895 2167  
E-mail: [webmaster@ha.org.hk](mailto:webmaster@ha.org.hk)  
HA Webpage: <http://www.ha.org.hk>**

香港九龍亞皆老街147B號  
醫院管理局大樓  
醫院管理局  
策略發展部  
統計及人力規劃處

**圖文傳真: (852) 2895 2167  
電子郵件: [webmaster@ha.org.hk](mailto:webmaster@ha.org.hk)  
醫院管理局網頁: <http://www.ha.org.hk>**